



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

59 tomas

2016 m. gruodžio 2 d.

Turinys

I Teisėkūros procedūra priimami aktai

DIREKTYVOS

- ★ 2016 m. spalio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/2102 dėl viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių ir mobiliųjų programų prieinamumo ⁽¹⁾ 1

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2016 m. lapkričio 21 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/2103, kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas [*Burrata di Andria* (SGN)] 16
- ★ 2016 m. lapkričio 21 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/2104, kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas [*Vale of Evesham Asparagus* (SGN)] 18
- ★ 2016 m. gruodžio 1 d. Komisijos reglamentas (ES) 2016/2105, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamento (EB) Nr. 794/2004 I priedas dėl pranešimo apie valstybės pagalbą žvejybos ir akvakultūros sektoriui formos 19
- ★ 2016 m. gruodžio 1 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/2106, kuriuo iš dalies keičiamas Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 884/2014, nustatomi specialūs reikalavimai iš Etiopijos importuojamiems prieskoniams, iš Argentinos importuojamiems žemės riešutams ir iš Azerbaidžano importuojamiems lazdyno riešutams ir iš dalies keičiami specialūs reikalavimai iš Turkijos importuojamoms džiovintoms figoms ir lazdynų riešutams ir iš Indijos importuojamiems žemės riešutams ⁽¹⁾ 44

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

- ★ 2016 m. gruodžio 1 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/2107, kuriuo dėl tam tikrų negyvūninių pašarų ir maisto produktų, kuriems taikoma sustiprinta importo oficialioji kontrolė, sąrašo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 669/2009 I priedas ⁽¹⁾ 50
- 2016 m. gruodžio 1 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/2108, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 57

DIREKTYVOS

- ★ 2016 m. gruodžio 1 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva (ES) 2016/2109, kuria iš dalies keičiama Tarybos direktyva 66/401/EEB dėl naujų rūšių įtraukimo ir rūšies *Lolium x boucheanum* Kunth botaninio pavadinimo ⁽¹⁾ 59

SPRENDIMAI

- ★ 2016 m. lapkričio 28 d. Tarybos sprendimas (ES, Euratomas) 2016/2110, kuriuo skiriamas Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto Graikijos Respublikos pasiūlytas narys 76
- ★ 2016 m. lapkričio 28 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/2111, kuriuo skiriamas Darbuotojų judėjimo laisvės patariamąjį komitetą Belgijai atstovaujantis narys 77
- ★ 2016 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/2112, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/401/BUSP dėl Europos Sąjungos palydovų centro 78
- ★ 2016 m. lapkričio 30 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/2113 dėl valstybių narių mokėjimo agentūrų sąskaitų, susijusių su Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) finansuotomis išlaidomis EŽŪFKP 2007–2013 m. programavimo laikotarpio paskutiniaisiais vykdymo metais (2014 m. spalio 16 d. – 2015 m. gruodžio 31 d.), patvirtinimo (pranešta dokumentu Nr. C(2016) 7690) 79
- ★ 2016 m. lapkričio 30 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/2114, kuriuo nustatomi 2017 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų, kiekybiniai apribojimai ir paskirstomos kvotos (pranešta dokumentu Nr. C(2016) 7715) 92

REKOMENDACIJOS

- ★ 2016 m. gruodžio 1 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2016/2115 dėl Δ^9 -tetrahidrokanabinolio, jo pirmtakų ir kitų kanabinoidų maisto produktuose stebėsenos ⁽¹⁾ 103

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

I

(Teisėkūros procedūra priimami aktai)

DIREKTYVOS

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVA (ES) 2016/2102

2016 m. spalio 26 d.

dėl viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių ir mobiliųjų programų prieinamumo

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ⁽¹⁾,

pasikonsultavę su Regionų komitetu,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros ⁽²⁾,

kadangi:

- (1) formuojantis skaitmeninei visuomenei, naudotojams atsiranda naujų galimybių naudotis informacija ir paslaugomis. Informacijos ir paslaugų teikėjai, kaip antai viešojo sektoriaus institucijos, vis aktyviau naudojami internetu, kad galėtų kurti, kaupti ir teikti labai įvairią visuomenei būtiną informaciją ir paslaugas internetu;
- (2) šios direktyvos kontekste prieinamumas turėtų būti suprantamas kaip principai ir metodai, kurių turi būti laikomasi projektuojant, kuriant, prižiūrint ir atnaujinant interneto svetaines ir mobiliąsias programas, kad jos būtų prieinamesnės naudotojams, visų pirma neįgaliesiems;
- (3) sparčiai augančioje skaitmeninių produktų ir paslaugų prieinamumo didinimo rinkoje veikia įvairūs ekonominės veiklos vykdytojai, kaip antai kuriantys interneto svetaines arba programinės įrangos priemones, skirtas kurti, administruoti ir bandyti tinklalapius ar mobiliąsias programas, kuriantys naudotojo programinę įrangą, kaip antai žiniatinklio naršykles, bei susijusias pagalbines technologijas, diegiantys sertifikavimo paslaugas bei teikiantys mokymus;
- (4) kaip pabrėžta 2010 m. gegužės 19 d. Komisijos komunikate „Europos skaitmeninė darbotvarkė“, viešosios valdžios institucijos turėtų prisidėti prie interneto turinio rinkų kūrimo. Vyriausybės gali skatinti turinio rinkas teikdamos viešojo sektoriaus informaciją skaidriomis, veiksmingomis ir nediskriminacinėmis sąlygomis. Tai yra svarbus galimos novatoriškų interneto paslaugų plėtros šaltinis;

⁽¹⁾ OL C 271, 2013 9 19, p. 116.

⁽²⁾ 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 2016 m. liepos 18 d. Tarybos pozicija, priimta per pirmąjį svarstymą (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje). 2016 m. spalio 26 d. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

- (5) kelios valstybės narės yra priėmusios priemones, grindžiamas tarptautiniu lygmeniu taikomomis prieinamų interneto svetainių dizaino gairėmis, tačiau tose priemonėse dažnai nurodomi skirtingos tų gairių redakcijos ar skirtingas atitikties joms lygis, arba nacionaliniu lygmeniu yra nustačiusios techninius skirtumus prieinamų interneto svetainių atžvilgiu;
- (6) tarp prieinamų interneto svetainių, mobiliųjų programų ir susijusios programinės įrangos bei technologijų teikėjų yra daug mažųjų ir vidutinių įmonių (toliau – MVĮ). Tokiems teikėjams, visų pirma MVĮ, trūksta paskatų imtis verslo veiklos už savo nacionalinių rinkų ribų. Dėl nevienodų prieinamumo specifikacijų ir taisyklių valstybėse narėse teikėjų konkurencingumui ir augimui trukdo papildomos išlaidos, kurias jie patirtų kurdami su žiniatinklio prieinamumu susijusius tarpvalstybinius produktus bei paslaugas ir jais prekiaudami;
- (7) dėl ribotos konkurencijos interneto svetainių, mobiliųjų programų ir susijusių produktų bei paslaugų pirkėjai brangiai moka už paslaugų teikimą arba yra priklausomi nuo vieno teikėjo. Teikėjai dažnai pirmenybę teikia nuosavybinių standartų variantams, todėl kyla kliūčių užtikrinant vėlesnį naudotojo programinės įrangos sąveikumo mastą ir universalią prieigą prie interneto svetainių ir mobiliųjų programų turinio visoje Sąjungoje. Dėl nacionalinių taisyklių susiskaidymo ribojama nauda, kurią būtų galima gauti su nacionaliniais ir tarptautiniais partneriais dalijantis prisitaikymo prie visuomeninių ir technologinių pokyčių patirtimi;
- (8) nustačius suderintą sistemą, interneto svetainių ir mobiliųjų programų kūrimo ir plėtojimo pramonei turėtų susidaryti mažiau kliūčių veikti vidaus rinkoje, o su interneto svetainių ir mobiliųjų programų prieinamumu susijusius produktus ir paslaugas perkančių viešojo sektoriaus institucijų ir kitų subjektų išlaidos turėtų sumažėti;
- (9) šia direktyva siekiama užtikrinti, kad viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainės ir mobiliosios programos taptų prieinamesnės remiantis bendrais prieinamumo reikalavimais. Siekiant pašalinti vidaus rinkos susiskaidymą, būtina suderinti nacionalines priemones Sąjungos lygmeniu, remiantis prieinamumo reikalavimais, dėl kurių susitarta, taikomais viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainėms ir jų mobiliosioms programoms. Tai sumažintų neapibrėžtumą, su kuriuo susiduria interneto svetainių kūrėjai, ir skatintų sąveikumą. Taikant technologijų atžvilgiu neutralius prieinamumo reikalavimus, nebus trukdoma diegti inovacijas ir jos net gali būti skatinamos;
- (10) be to, nacionalinių priemonių suderinimas turėtų padėti Sąjungos viešojo sektoriaus institucijoms ir įmonėms gauti ekonominės ir socialinės naudos dėl interneto ar judriojo ryšio paslaugų teikimo platesniam piliečių ir vartotojų ratui. Tai turėtų padidinti vidaus rinkos potencialą produktams ir paslaugoms, susijusioms su interneto svetainių ir mobiliųjų programų prieinamumu. Su tuo susijęs rinkos augimas turėtų leisti įmonėms prisidėti prie ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo Sąjungoje. Stiprinant vidaus rinką, investicijos Sąjungoje turėtų tapti patrauklesnės. Viešojo sektoriaus institucijoms būtų naudingas pigesnis su žiniatinklio prieinamumu susijusių prekių tiekimas ir paslaugų teikimas;
- (11) platesnė prieiga prie viešojo sektoriaus paslaugų interneto svetainėse ir mobiliosiose programose būtų naudinga piliečiams; jie gautų paslaugas ir informaciją, palengvinančias jų kasdienį gyvenimą ir padedančias jiems naudotis savo teisėmis visoje Sąjungoje, visų pirma savo teise laisvai judėti ir gyventi Sąjungos teritorijoje, savo įsisteigimo laisve ir savo laisve teikti paslaugas;
- (12) atitinkamai ratifikavusios ir sudariusios Jungtinių Tautų neigaliųjų teisių konvenciją, priimtą 2006 m. gruodžio 13 d. (toliau – JT konvencija), dauguma valstybių narių ir Sąjunga prisiėmė išpareigojimus, imdamosi tinkamų priemonių, užtikrinti neigaliesiems lygiai su kitais asmenimis prieigą prie, *inter alia*, informacinių ir ryšių technologijų ir sistemų, rengti ir skleisti visuomenei prieinamų objektų ar jai teikiamų paslaugų prieinamumo būtiniausius standartus ir gaires bei stebėti, kaip jie įgyvendinami, ir skatinti naujų informacijos ir ryšių technologijų ir sistemų, įskaitant internetą, prieinamumą neigaliesiems, bei išsipareigojo nesiimti jokių veiksmų ar praktikos, kurie būtų nesuderinami su ta Konvencija, ir užtikrinti, kad valdžios institucijos ir įstaigos veiktų pagal jos nuostatas. JT konvencijoje taip pat nurodyta, kad gaminių, aplinkos, programų ir paslaugų dizainas turėtų visiems žmonėms suteikti galimybes kuo platesniu mastu jais naudotis ir tam neturėtų reikėti pritaikymo ar specializuoto dizaino. Toks „universalus dizainas“ taip pat turėtų apimti pagalbinius įrenginius, skirtus konkrečioms neigaliųjų grupėms, kai tai yra būtina. Pagal JT konvenciją prie neigaliųjų priskiriami asmenys, turintys ilgalaikių fizinį, psichikos, intelekto ar jutimo sutrikimų, kurie kartu su kitomis kliūtimis gali trukdyti jiems lygiai su kitais asmenimis visapusiškai ir veiksmingai dalyvauti visuomenės gyvenime;

- (13) 2010 m. lapkričio 15 d. Komisijos komunikate „2010–2020 m. Europos strategija dėl negalios. Tolesnis siekis kurti Europą be kliūčių“ remiamasi JT konvencija ir siekiama pašalinti kliūtis, neleidžiančias neigaliesiems lygiai su kitais dalyvauti visuomenės gyvenime. Jame nustatyti veiksmai, kurių turi būti imamasi kelyje prioritetingose srityse, įskaitant informacinių ir ryšių technologijų ir sistemų prieinamumą, o jo tikslas – užtikrinti prekių, paslaugų (įskaitant viešąsias paslaugas) ir pagalbinių įrenginių prieinamumą neigaliesiems;
- (14) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentuose (ES) Nr. 1303/2013 ⁽¹⁾ ir (ES) Nr. 1304/2013 ⁽²⁾ yra nuostatų dėl informacinių ir ryšių technologijų (toliau – IRT) prieinamumo. Vis dėlto, juose nėra sprendžiami konkretūs interneto svetainių ar mobiliųjų programų prieinamumo klausimai;
- (15) pagal bendrąją mokslinių tyrimų ir inovacijų programą „Horizontas 2020“, sukurta Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1291/2013 ⁽³⁾, remiami prieinamumo problemų technologinių sprendimų moksliniai tyrimai ir plėtojimas;
- (16) 2010 m. gruodžio 15 d. Komunikate „2011–2015 m. Europos e. valdžios veiksmų planas. IRT naudojimas siekiant pažangios, darnios ir novatoriškos valdžios“ Komisija ragino imtis veiksmų siekiant plėtoti e. valdžios paslaugas, kuriomis būtų užtikrinta įtrauktis ir prieinamumas. Tai apima priemones, kuriomis mažinamas atotrūkis IRT naudojimo srityje ir skatinamas IRT naudojimas siekiant įveikti atskirtį, taip užtikrinant, kad visi naudotojai galėtų kuo geriau pasinaudoti suteiktomis galimybėmis. 2016 m. balandžio 19 d. Komunikate „2016–2020 m. ES e. valdžios veiksmų planas. Valdžios skaitmeninių permainų spartinimas“ Komisija patvirtino įtrauktis ir prieinamumo svarbą;
- (17) Europos skaitmeninėje darbotvarkėje Komisija paskelbė, kad viešojo sektoriaus interneto svetainės ne vėliau kaip 2015 m. turėtų būti visiškai prieinamos, taip atspindėdama 2006 m. birželio 11 d. Rygos ministrų deklaraciją;
- (18) Europos skaitmeninėje darbotvarkėje Komisija pabrėžė, kad reikia suderintų veiksmų siekiant užtikrinti, jog visas naujas elektroninis turinys būtų prieinamas neigaliesiems, tokiu būdu užtikrinant geresnę europiečių gyvenimo kokybę, pavyzdžiui, sudarant galimybes lengviau naudotis viešosiomis paslaugomis ir kultūriniu turiniu. Ji taip pat paragino sudaryti sąlygas pasirašyti susitarimo memorandumą dėl skaitmeninės prieigos neigaliesiems;
- (19) interneto svetainių ir mobiliųjų programų turinys apima tekstinę ir netekstinę informaciją, atsisiųsti skirtus dokumentus ir formas bei dvikryptę sąveiką, kaip antai skaitmeninių formų apdorojimą ir autentiškumo patvirtinimo, tapatybės nustatymo bei mokėjimo procesų vykdymą;
- (20) šioje direktyvoje nustatyti prieinamumo reikalavimai neturėtų būti taikomi turiniui, kuriuo naudojamosi vien mobiliuosiais įrenginiais ar mobiliesiems įrenginiams skirtai naudotojo programinei įrangai, kurie kuriami uždaroms naudotojų grupėms arba specifiniam naudojimui tam tikroje aplinkoje ir kurie nėra prieinami plačiajai visuomenei ir nėra jos naudojami;
- (21) šia direktyva nedaromas poveikis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvai 2014/24/ES ⁽⁴⁾, visų pirma jos 42 straipsniui, ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvai 2014/25/ES ⁽⁵⁾, visų pirma jos 60 straipsniui, pagal kurias reikalaujama, kad visų pirkimų, skirtų fizinių asmenų naudojimui, ar tai būtų plačioji visuomenė, ar perkančiosios organizacijos darbuotojai, techninės specifikacijos, išskyrus tinkamai pagrįstus atvejus, būtų rengiamos taip, kad būtų atsižvelgta į prieinamumo neigaliesiems asmenims arba tinkamumo visiems naudotojams kriterijus;

⁽¹⁾ 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

⁽²⁾ 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1304/2013 dėl Europos socialinio fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 470).

⁽³⁾ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

⁽⁴⁾ 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/24/ES dėl viešųjų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/18/EB (OL L 94, 2014 3 28, p. 65).

⁽⁵⁾ 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/25/ES dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/17/EB (OL L 94, 2014 3 28, p. 243).

- (22) atsižvelgiant į tai, kad kai kurių rūšių paskelbto turinio atveju nesama automatizuotų arba efektyvių ir lengvai įgyvendinamų būdų, kuriuos naudojant jį būtų galima padaryti prieinamą, ir siekiant apriboti šios direktyvos taikymo sritį, kad ji apimtų tik interneto svetainių ir mobiliųjų programų turinį, kurį faktiškai kontroliuoja viešojo sektoriaus institucijos, šioje direktyvoje numatoma jos laikinai arba nuolat netaikyti tam tikrų rūšių interneto svetainių ar mobiliųjų programų turiniui. Atliekant šios direktyvos peržiūrą tos išimtys turėtų būti peržiūrėtos, atsižvelgiant į būsimą technologijų pažangą;
- (23) neįgaliųjų ir vyresnio amžiaus žmonių teisė dalyvauti Sąjungos socialiniame bei kultūriniame gyvenime ir būti jo dalimi yra neatsiejamai susijusi su prieinamų audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų teikimu. Tačiau tą teisę gali būti geriau plėtoti konkrečiam Sąjungos sektoriui skirtais teisės aktais arba teisės aktais, kuriuose dėmesys sutelkiamas į prieinamumą ir kurie taikomi taip pat ir privatiems transliuotojams, kad būtų užtikrintos sąžiningos konkurencijos sąlygos, nedarant poveikio audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų vaidmeniui užtikrinant viešąjį interesą. Todėl ši direktyva neturėtų būti taikoma visuomeninių transliuotojų interneto svetainėms ir mobiliosioms programoms;
- (24) jokia šios direktyvos nuostata nesiekia suvaržyti saviraiškos laisvės ir žiniasklaidos laisvės ir pliuralizmo, kurie garantuojami Sąjungoje ir valstybėse narėse, visų pirma pagal Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos (toliau – Chartija) 11 straipsnį;
- (25) kai kurios nevyriausybinių organizacijos (toliau – NVO), kurios yra savanoriški savarankiški subjektai, įsteigti siekiant iš esmės ne pelno tikslų, teikiančios paslaugas, kurios visuomenei nėra esminės, kaip antai paslaugas, kurių nėra tiesiogiai pavedusios teikti valstybės, regioninės ar vietos valdžios institucijos, arba paslaugas, kuriomis nėra konkrečiai tenkinami būtent neįgaliųjų poreikiai, galėtų patekti į šios direktyvos taikymo sritį. Kad tokioms NVO nebūtų sudaroma neproporcinga našta, ši direktyva neturėtų būti joms taikoma;
- (26) biuro programinės įrangos rinkmenų formatai turėtų būti suprantami kaip dokumentai, kurie nėra skirti visų pirma naudoti internete ir kurie yra pateikiami interneto puslapiuose – kaip antai *Adobe Portable Document Format* (PDF), *Microsoft Office* dokumentai arba jų (atvirosios programinės įrangos) atitikmenys;
- (27) tiesiogiai įrašyta apibrėžtos trukmės medija, kuri yra saugoma internete arba iš naujo paskelbiama po tiesioginės transliacijos, turėtų būti laikoma iš anksto įrašyta apibrėžtos trukmės medija nepagrįstai nevilkinant nuo apibrėžtos trukmės medijos pirmosios transliacijos arba paskelbimo iš naujo dienos, neviršijant laikotarpio, būtino, kad apibrėžtos trukmės medija taptų prieinama, pirmenybę teikiant su visuomenės sveikata, gerove ir sauga susijusiai esminei informacijai. Tas būtinas laikotarpis iš esmės neturėtų būti ilgesnis nei 14 dienų. Pagrįstais atvejais, kaip antai, kai neįmanoma gauti atitinkamų paslaugų tinkamu laiku, tas laikotarpis galėtų būti išimtinai pratęstas trumpiausiu laikotarpiu, būtinu tam, kad turinys taptų prieinamas;
- (28) nors šia direktyva viešojo sektoriaus institucijos skatinamos užtikrinti, kad visas turinys būtų prieinamas, ja neketinama viešojo sektoriaus institucijų į savo interneto svetaines arba mobiliąsias programas įkelti turinio apriboti taip, kad tai būtų tik prieinamas turinys. Kai įkeliamas neprieinamas turinys, viešojo sektoriaus institucijos turėtų tiek, kiek pagrįstai įmanoma, į savo interneto svetaines arba mobiliąsias programas įkelti prieinamas alternatyvas;
- (29) kai žemėlapių yra skirti naudoti navigacijai, skirtingai nei geografiniai aprašymai, prieinama informacija gali būti reikalinga siekiant padėti asmenims, kurie negali tinkamai naudotis vaizdine informacija ar sudėtingomis navigacinėmis funkcijomis, pavyzdžiui, patalpoms ar vietovėms, kuriose teikiamos paslaugos, surasti. Todėl turėtų būti pateikta prieinama alternatyva, kaip antai pašto indeksai ir netoliese esantys viešojo transporto sustojimai arba vietų ar regionų pavadinimai, kuriuos viešojo sektoriaus institucija dažnai jau turi, paprasta ir daugumai naudotojų įskaitoma forma;
- (30) ši direktyva turėtų apimti įterptą turinį, kaip antai įterptą atvaizdą ar vaizdo medžiagą. Tačiau kartais sukuriamos interneto svetainės ir mobiliosios programos, į kurias papildomas turinys gali būti įkeltas vėliau, pavyzdžiui, el. pašto programa, tinklaraštis, straipsnis, kurį naudotojai gali komentuoti, arba taikomosios programos, kurios palaiko galimybę įkelti naudotojo turinį. Kitas pavyzdys būtų puslapis, kaip antai portalas arba naujienų svetainė, sudarytas iš kelių autorių pateikto turinio, arba svetainės, kurios laikui bėgant automatiškai įkelia turinį iš kitų šaltinių, kaip antai, kai dinamiškai įterpiama reklama. Tokiam trečiosios šalies turiniui, su sąlyga, kad jis nėra nei finansuojamas, nei parengtas, nei kontroliuojamas atitinkamos viešojo sektoriaus institucijos, ši direktyva neturėtų būti taikoma. Toks turinys iš principo neturėtų būti naudojamas, jei jis kliudo atitinkamoje interneto svetainėje ar

mobiliojoje programoje siūlomos viešosios paslaugos funkcionalumui ar funkcionalumas dėl to mažėja. Kai viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių ar mobiliųjų programų turinio paskirtis – konsultavimas ar forumo diskusijų organizavimas, tas turinys negali būti laikomas trečiosios šalies turiniu ir todėl turėtų būti prieinamas, išskyrus naudotojo pateikto turinio, kurio atitinkama viešojo sektoriaus institucija nekontroliuoja, atveju;

- (31) metaduomenų, susietų su paveldo kolekcijų objektų reprodukcijomis, atžvilgiu vis dėlto turėtų būti laikomasi kai kurių interneto svetainėms ar mobiliosioms programoms skirtų prieinamumo reikalavimų;
- (32) šia direktyva neturėtų būti reikalaujama, kad valstybės narės užtikrintų archyvuotų interneto svetainių ar mobiliųjų programų turinio prieinamumą, jei jis nebėra atnaujinamas arba redaguojamas ir jeigu jo nereikia administraciniais procesams vykdyti. Šios direktyvos tikslais vien techninio pobūdžio priežiūra neturėtų būti laikoma interneto svetainės ar mobiliosios programos atnaujinimu ar redagavimu;
- (33) esminės mokyklų, vaikų darželių ar ikimokyklinių ugdymo įstaigų internetu vykdomos administracinės funkcijos turėtų būti prieinamos. Kai tas esminis turinys prieinamu būdu teikiamas kitoje interneto svetainėje, jo nebūtina padaryti prieinamu dar ir atitinkamos įstaigos interneto svetainėje;
- (34) valstybės narės turėtų turėti galimybę šią direktyvą taikyti ir kitų rūšių interneto svetainėms ir mobiliosioms programoms, visų pirma į šios direktyvos taikymo sritį neįtrauktoms intraneto ar ektraneto svetainėms ir mobiliosioms programoms, skirtoms ribotam asmenų skaičiui ir tų asmenų naudojamoms darbo vietoje arba švietimo srityje, taip pat toliau taikyti arba nustatyti Sąjungos teisę atitinkančias priemones, kuriomis viršijami minimalūs interneto svetainių ir mobiliųjų programų prieinamumo reikalavimai. Valstybės narės taip pat turėtų būti skatinamos šią direktyvą taikyti ir privatiems subjektams, siūlantiems infrastruktūrą ir paslaugas, kurios yra prieinamos ar teikiamos visuomenei, be kita ko, sveikatos priežiūros, vaikų priežiūros, socialinės įtraukties ir socialinio saugumo srityse, taip pat transporto ir elektros energijos, dujų, šildymo, vandens, elektroninių ryšių ir pašto paslaugų sektoriuose, ypatingą dėmesį skiriant paslaugoms, nurodytoms Direktyvos 2014/25/ES 8–13 straipsniuose;
- (35) nors ši direktyva netaikoma Sąjungos institucijų interneto svetainėms ir mobiliosioms programoms, tos institucijos raginamos laikytis šioje direktyvoje nustatytų prieinamumo reikalavimų;
- (36) siekiama, kad šioje direktyvoje nustatyti prieinamumo reikalavimai būtų neutralūs technologiniu požiūriu. Jais apibrėžiama tai, kas turi būti užtikrinta, kad vartotojas galėtų suvokti, naudoti, aiškinti ir suprasti interneto svetainę, mobiliąją programą ir susijusį turinį. Reikalavimais nenurodoma, kokia technologija turėtų būti pasirinkta konkrečiai interneto svetainei, interneto informacijai ar mobiliajai programai. Tie reikalavimai netrukdo inovacijoms;
- (37) keturi prieinamumo principai yra šie: suvokimas – tai reiškia, kad informacija ir naudotojo sąsajos komponentai turi būti pateikiami vartotojams jiems suvokiamais būdais; galimybė naudoti – tai reiškia, kad naudotojo sąsajos komponentas turi būti įmanoma naudoti; suprantamumas – tai reiškia, kad informacija ir naudotojo sąsajos naudojimas turi būti suprantami; bei tvarumas – tai reiškia, kad turinys turi būti pakankamai tvarus, kad jis būtų patikimai aiškinamas naudojant įvairių naudotojo programinę įrangą, įskaitant pagalbines technologijas. Tie prieinamumo principai išreiškiami sėkmės kriterijais, kuriuos galima išbandyti, kaip antai kriterijais, kurie yra Europos standarto EN 301 549 V1.1.2 „Prieinamumo reikalavimai, skirti viešiesiems IRT produktų ir paslaugų pirkimams Europoje“ (2015-04) (toliau – Europos standartas EN 301 549 V1.1.2 (2015-04)) pagrindas taikant darniuosius standartus ir bendrą metodiką, skirtą interneto svetainių ir mobiliųjų programų turinio atitikčiai tiems principams patikrinti. Tas Europos standartas buvo priimtas remiantis įgaliojimu M/376, kurį Komisija suteikė Europos standartizacijos organizacijoms. Kol *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* bus paskelbtos nuorodos į darniuosius standartus ar į jų dalis, atitinkamas Europos standarto EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) nuostatos turėtų būti laikomos minimaliomis priemonėmis tiems principams įgyvendinti praktiškai;
- (38) jei šioje direktyvoje nustatyti prieinamumo reikalavimai nėra taikomi, tai laikantis Tarybos direktyvos 2000/78/EB⁽¹⁾, JT konvencijos ir kitų atitinkamų teisės aktų vis tiek bus taikomi reikalavimai, susiję su „tinkamu pasirūpinimu neįgaliaisiais“, kuriam prireikus turėtų būti sudarytos sąlygos, visų pirma darbo vietoje ir švietimo srityje;

⁽¹⁾ 2000 m. lapkričio 27 d. Tarybos direktyva 2000/78/EB, nustatanti vienodo požiūrio užimtumo ir profesinėje srityje bendruosius pagrindus (OL L 303, 2000 12 2, p. 16).

- (39) viešojo sektoriaus institucijos turėtų taikyti šioje direktyvoje nustatytus prieinamumo reikalavimus tiek, kiek jais nebūtų sudaroma joms neproporcinga našta. Tai reiškia, kad pagrįstais atvejais viešojo sektoriaus institucijai galėtų būti pagrįstai neįmanoma užtikrinti, kad konkretus turinys būtų visiškai prieinamas. Vis dėlto ta viešojo sektoriaus institucija vis tiek turėtų užtikrinti, kad tas turinys būtų kuo prieinamesnis, ir pasirūpinti, jog kitas turinys būtų visiškai prieinamas. Atitiktis prieinamumo reikalavimams išimties dėl neproporcingos naštos, kurią jie sudaro, neturėtų viršyti to, kas tikrai būtina, kad ta našta būtų apribota atsižvelgiant į atitinkamą konkretų turinį kiekvienu konkrečiu atveju. Priemonės, kuriomis būtų sudaroma neproporcinga našta, turėtų būti suprantamos kaip priemonės, kurios sukurtų pernelyg didelę organizacinę ar finansinę naštą viešojo sektoriaus institucijai arba trukdytų institucijos gebėjimui siekti savo tikslo ar skelbti informaciją, kuri yra reikalinga ar aktuali jos užduotims ir paslaugoms, kartu atsižvelgiant į galimą piliečių, visų pirma neįgaliųjų, gaunamą naudą ar žalą. Įvertinant, kokių mastu prieinamumo reikalavimai negali būti patenkinti, nes jais būtų sudaroma neproporcinga našta, turėtų būti atsižvelgta tik į teisėtas priežastis. Prioritetų, laiko ar žinių trūkumas neturėtų būti laikomi teisėtomis priežastimis. Taip pat neturėtų būti jokių teisėtų priežasčių neįsigyti ar nekurti programinės įrangos sistemų, skirtų interneto puslapių ir mobiliųjų programų turiniui tvarkyti prieinamu būdu, nes yra pakankamų ir konsultacinio pobūdžio priemonių tų sistemų atitikčiai šioje direktyvoje nustatytiems prieinamumo reikalavimams užtikrinti;
- (40) sąveikumu, susijusiu su prieinamumu, turėtų būti maksimaliai padidintas turinio suderinamumas su esama ir būsima naudotojo programine įranga ir pagalbinėmis technologijomis. Konkrečiai interneto svetainių ir mobiliųjų programų turinys turėtų padėti užtikrinti naudotojo programinei įrangai reikalingą natūraliosios kalbos, struktūrų, ryšių ir sekų bendrą vidinę kodavimo sistemą, taip pat bet kokių įterptųjų naudotojo sąsajos komponentų duomenis. Todėl sąveikumas yra naudingas naudotojams, nes jiems suteikiama galimybė plačiai naudotis savo programine įranga prieigai prie interneto svetainių ir mobiliųjų programų; jiems taip pat galėtų būti naudingas didesnis pasirinkimas ir mažesnės kainos Sąjungoje. Be to, sąveikumas būtų naudingas ir su interneto svetainių ir mobiliųjų programų prieinamumu susijusių produktų ir paslaugų tiekėjams ir pirkėjams;
- (41) šia direktyva nustatomi viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių ir mobiliųjų programų prieinamumo reikalavimai. Siekiant palengvinti tokių interneto svetainių ir mobiliųjų programų atitiktį tiems reikalavimams, būtina numatyti atitikties prielaidą atitinkamų interneto svetainių ir mobiliųjų programų, kurios atitinka darniuosius standartus arba jų dalis, parengtus ir paskelbtus *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1025/2012 ⁽¹⁾, išsamių tų reikalavimų specifikacijų nurodymo tikslais. Pagal tą reglamentą valstybės narės ir Europos Parlamentas turėtų galėti prieštarauti bet kokiam darniajam standartui, kuris, jų manymu, nevisiškai atitinka šioje direktyvoje nustatytus prieinamumo reikalavimus;
- (42) Europos standartizacijos organizacijos priėmė Europos standartą EN 301 549 V1.1.2 (2015-04), kuriame nurodyti IRT produktų ir paslaugų, įskaitant žiniatinklio turinį, funkcinio prieinamumo reikalavimai, kurie galėtų būti taikomi viešajam pirkimui ar kitoms politikos sritims ir teisės aktams paremti. Atitiktis šioje direktyvoje nustatytiems prieinamumo reikalavimams prielaida turėtų būti grindžiama Europos standarto EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) 9, 10 ir 11 nuostatomis. Techninėse specifikacijose, priimtose remiantis šia direktyva, turėtų būti išsamiau aprašytas Europos standartas EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) mobiliųjų programų atžvilgiu;
- (43) be to, techninėmis specifikacijomis ir standartais, parengtais šioje direktyvoje nustatytų prieinamumo reikalavimų srityje, turėtų būti atsižvelgta į mobiliųjų įtaisų koncepcinius ir techninius ypatumus;
- (44) pareiškimą dėl prieinamumo turėtų pateikti viešojo sektoriaus institucijos apie savo interneto svetainių ir mobiliųjų programų atitiktį šioje direktyvoje nustatytiems prieinamumo reikalavimams. Tas pareiškimas dėl prieinamumo turėtų pririnkti apimti numatytas prieinamas alternatyvas;
- (45) mobiliąsias programas galima gauti iš įvairių šaltinių, įskaitant privačias taikomųjų programų parduotuves. Informacija apie viešojo sektoriaus institucijų parsiųstų iš trečiųjų šalių šaltinių mobiliųjų programų prieinamumą turėtų būti pateikiama kartu su mobiliosios programos aprašymu, kuris vartotojams pateikiamas

⁽¹⁾ 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1025/2012 dėl Europos standartizacijos, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 89/686/EEB ir 93/15/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 94/9/EB, 94/25/EB, 95/16/EB, 97/23/EB, 98/34/EB, 2004/22/EB, 2007/23/EB, 2009/23/EB ir 2009/105/EB ir panaikinamas Tarybos sprendimas 87/95/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1673/2006/EB (OL L 316, 2012 11 14, p. 12).

prieš jiems parsisiunčiant mobiliąją programą. Tuo nereikalaujama, kad pagrindiniai platformų teikėjai keistų savo taikomųjų programų paskirstymo mechanizmus, tačiau nustatomas reikalavimas viešojo sektoriaus institucijai užtikrinti, kad pareiškimas dėl prieinamumo būtų prieinamas naudojant esamas ar būsimas technologijas;

- (46) turėtų būti nustatytas grįžamosios informacijos mechanizmas tam, kad bet kuris asmuo galėtų atitinkamai viešojo sektoriaus institucijai pranešti apie bet kokią interneto svetainės ar mobiliųjų programų neatitiktį šioje direktyvoje nustatytiems prieinamumo reikalavimams ir galėtų prašyti informacijos, kuriai ši direktyva netaikoma. Tokie informacijos prašymai galėtų būti susiję su turiniu, kuriam ši direktyva netaikoma, arba jiems taikoma išimtis dėl atitikties šioje direktyvoje nustatytiems prieinamumo reikalavimams, kaip antai biuro programinės įrangos rinkmenų formatais, iš anksto įrašyta apibrėžtos trukmės medija arba suarchyvuotų interneto svetainių turiniu. Naudodami grįžamosios informacijos mechanizmą, susietą su vykdymo užtikrinimo procedūra, viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių ar mobiliųjų programų naudotojai turėtų turėti galimybę prašyti reikalingos informacijos, įskaitant paslaugas ir dokumentus. Atsakydama į teisėtą ir pagrįstą prašymą, atitinkama viešojo sektoriaus institucija turėtų pateikti informaciją adekvačiu ir tinkamu būdu per pagrįstos trukmės laikotarpį;
- (47) valstybės narės turėtų imtis būtinų priemonių atitinkamų suinteresuotųjų subjektų ir visų pirma už interneto svetainių ar mobiliųjų programų prieinamumą atsakingų darbuotojų informuotumui didinti ir mokymo programoms, susijusioms su interneto svetainių ar mobiliųjų programų prieinamumu, skatinti. Turėtų būti konsultuojamasi su atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais arba jie turėtų dalyvauti rengiant su prieinamumu susijusio mokymo ir informuotumo didinimo programų turinį;
- (48) svarbu, kad valstybės narės, glaudžiai bendradarbiaudamos su Komisija, turėtų skatinti kuriamųjų programų, kuriomis sudaromos sąlygos geriau įgyvendinti šioje direktyvoje nustatytus prieinamumo reikalavimus, naudojimą. Toks skatinimas galėtų būti pasyvus, kaip antai paskelbiant suderinamų kuriamųjų programų sąrašą ir nereikalaujant, kad tos programos būtų naudojamos, arba aktyvus, kaip antai reikalavimas naudoti suderinamas kuriamąsias programas arba finansuoti jų kūrimą;
- (49) siekiant užtikrinti tinkamą šios direktyvos įgyvendinimą ir visų pirma atitikties prieinamumo reikalavimams taisyklių įgyvendinimą, labai svarbu, kad Komisija ir valstybės narės reguliariai konsultuotųsi su atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais. Atitinkami suinteresuotieji subjektai šios direktyvos prasme turėtų būti suprantami kaip apimantys organizacijas, atstovaujančias neigaliųjų ir vyresnio amžiaus žmonių interesams, socialinius partnerius, pramonės sektorių atstovus, kurie dalyvauja kuriant su prieinamumu susijusią programinę įrangą, susijusią su interneto svetainėmis ir mobiliosiomis programomis, ir pilietinę visuomenę;
- (50) atitiktis šioje direktyvoje nustatytiems prieinamumo reikalavimams turėtų būti periodiškai stebima. Suderinta stebėsenos metodika numatytų visose valstybėse narėse atliekamo vienodo atitikties prieinamumo reikalavimams lygio tikrinimo aprašymą, reprezentatyvių pavyzdžių rinkimą ir stebėsenos periodiškumą. Valstybės narės turėtų periodiškai pranešti apie stebėsenos rezultatus ir bent vieną kartą – apie priemonių, kurių imtasi taikant šią direktyvą, sąrašą;
- (51) stebėsenos metodika, kurią nustatys Komisija, turėtų būti skaidri, ją turėtų būti įmanoma perduoti, palyginti ir atkurti. Stebėsenos metodikos atkuriamumas turėtų būti maksimaliai padidintas, kartu atsižvelgiant į tai, kad tam atkuriamumui gali turėti įtakos žmogiškieji veiksniai, kaip antai vartotojų atliekamas testavimas. Siekiant gerinti duomenų tarp valstybių narių palyginamumą, stebėsenos metodikoje turėtų būti nurodyta, kokių būdu turi arba gali būti pateikti įvairių bandymų rezultatai. Siekiant, kad ištekliai nebūtų nukreipiami nuo užduoties padaryti turinį prieinamesnį, stebėsenos metodika turėtų būti lengva naudotis;
- (52) siekiant nekliudyti inovacijų, susijusių su interneto svetainių ir mobiliųjų programų prieinamumo matavimo būdais, vystymui, ir tiek, kiek tai netrukdo duomenų palyginamumui visoje Sąjungoje, valstybės narės, remdamosi stebėsenos metodika, kurią nustatys Komisija, turėtų galėti naudoti pažangesnes stebėsenos technologijas;
- (53) siekiant išvengti sistemingo teismo procesų inicijavimo, turėtų būti numatyta teisė pasinaudoti adekvačia ir veiksminga procedūra, kad būtų užtikrinta atitiktis šiai direktyvai. Tai nedaro poveikio teisei į veiksmingą teisinę gynybą, kaip nustatyta Chartijos 47 straipsnyje. Ta procedūra turėtų būti suprantama kaip apimanti teisę teikti skundus bet kuriai esamai nacionalinei institucijai, kuri yra kompetentinga priimti sprendimus dėl tų skundų;
- (54) siekiant užtikrinti tinkamą atitikties šioje direktyvoje nustatytiems prieinamumo reikalavimams prielaidos taikymą, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus dėl šios direktyvos dalinio keitimo atnaujinant nuorodas į Europos standartą EN 301 549 V1.1.2

(2015-04). Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros⁽¹⁾ nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

- (55) siekiant užtikrinti vienodas šios direktyvos atitinkamų nuostatų įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Nagrinėjimo procedūra turėtų būti taikoma siekiant nustatyti: prieinamumo reikalavimų technines specifikacijas; metodiką, kurią valstybės narės turėtų taikyti stebėdamos interneto svetainių ir mobiliųjų programų, kurioms tie reikalavimai taikomi, atitiktį; ir valstybių narių ataskaitų dėl stebėsenos rezultatų teikimo Komisijai tvarką. Patariamoji procedūra turėtų būti taikoma priimant įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomas pareiškimo dėl prieinamumo pavyzdys, kuriuo nedaroma jokio poveikio iš šios direktyvos kylančių įpareigojimų pobūdžiui ir apimčiai, tačiau palengvinamas šia direktyva nustatytų taisyklių taikymas. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011⁽²⁾;
- (56) kadangi šios direktyvos tikslas, t. y. sukurti viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių ir mobiliųjų programų prieinamumo suderintą rinką, valstybės narės negali deramai pasiekti, nes tam reikia suderinti skirtingas taisykles, kurios šiuo metu egzistuoja atitinkamose jų teisinėse sistemose, o to tikslo būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šia direktyva neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Dalykas ir taikymo sritis

1. Kad būtų pagerintas vidaus rinkos veikimas, šia direktyva siekiama suderinti valstybių narių įstatymus ir kitus teisės aktus, susijusius su viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainių ir mobiliųjų programų prieinamumo reikalavimais, tokiu būdu sudarant sąlygas, kad tos interneto svetainės ir mobiliosios programos būtų prieinamesnės naudotojams, visų pirma neįgaliesiems.
2. Šia direktyva nustatomos taisyklės, kuriomis reikalaujama, kad valstybės narės užtikrintų, jog viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainės (nepriklausomai nuo prieigai prie jų naudojamo įrenginio) ir mobiliosios programos atitiktų 4 straipsnyje nustatytus prieinamumo reikalavimus.
3. Ši direktyva netaikoma šioms interneto svetainėms ir mobiliosioms programoms:
 - a) visuomeninių transliuotojų bei jų filialų ir kitų institucijų arba jų filialų, veikiančių visuomeninio transliavimo srityje, interneto svetainėms ir mobiliosioms programoms;
 - b) NVO, kurios neteikia visuomenei skirtų esminių paslaugų, arba paslaugų, kuriomis konkrečiai tenkinami neįgalųjų poreikiai arba skirtų neįgaliesiems, interneto svetainėms ir mobiliosioms programoms.
4. Ši direktyva netaikoma šiam interneto svetainių ir mobiliųjų programų turiniui:
 - a) biuro programinės įrangos rinkmenų formatams, paskelbtiems anksčiau nei 2018 m. rugsėjo 23 d., nebent toks turinys reikalingas aktyviems administraciniais procesams, susijusiems su atitinkamos viešojo sektoriaus institucijos atliekamomis užduotimis;
 - b) iš anksto įrašytoms apibrėžtos trukmės medijoms, paskelbtoms anksčiau nei 2020 m. rugsėjo 23 d.;

⁽¹⁾ OL L 123, 2016 5 12, p. 1.

⁽²⁾ 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

- c) tiesiogiai įrašytoms apibrėžtos trukmės medijoms;
 - d) internetiniams žemėlapiams ir kartografavimo paslaugoms, jei esminė informacija pateikiama prieinamu skaitmeniniu būdu žemėlapių, skirtų navigacijai, atveju;
 - e) trečiosios šalies turiniui, kuris nėra nei finansuojamas, nei parengtas, nei kontroliuojamas atitinkamos viešojo sektoriaus institucijos;
 - f) paveldo kolekcijų objektų reprodukcijoms, kurios negali būti visiškai prieinamos dėl vienos iš šių priežasčių:
 - i) prieinamumo reikalavimų nesuderinamumo su atitinkamo objekto išsaugojimu arba su reprodukcijos autentiškumu (pvz., kontrastu) arba
 - ii) jei neįmanomi automatizuoti ir ekonomiškai efektyvūs sprendimai, kuriais būtų sudaromos sąlygos lengvai gauti rankraščių arba kitų paveldo kolekcijų objektų tekstą ir konvertuoti jį į turinį, suderinamą su prieinamumo reikalavimais;
 - g) ekstranetų ir intranetų, t. y. interneto svetainių, prieinamų tik uždarai žmonių grupei, o ne plačiai visuomenei, turiniui, paskelbtam anksčiau nei 2019 m. rugsėjo 23 d., iki tol, kol nebus atlikta esminė tokių interneto svetainių peržiūra;
 - h) interneto svetainių ir mobiliųjų programų, kurios apibrėžiamos kaip archyvai, o tai reiškia, kad jose yra tik turinys, kuris nereikalingas aktyviems administraciniais procesams ir nėra atnaujinamas arba redaguojamas po 2019 m. rugsėjo 23 d., turiniui.
5. Valstybės narės gali netaikyti šios direktyvos mokyklų, vaikų darželių ar ikimokyklinio ugdymo įstaigų interneto svetainėms ir mobiliosioms programoms, išskyrus jų turinį, susijusį su esminėmis internetu vykdomomis administracinėmis funkcijomis.

2 straipsnis

Minimalus suderinimas

Valstybės narės gali toliau taikyti arba nustatyti Sąjungos teisę atitinkančias priemones, kuriomis viršijami minimalūs šioje direktyvoje nustatyti interneto svetainių ir mobiliųjų programų prieinamumo reikalavimai.

3 straipsnis

Terminų apibrėžtys

Šioje direktyvoje vartojamų terminų apibrėžtys:

- 1) viešojo sektoriaus institucija – valstybės, regiono arba vietos valdžios institucija, įstaiga, kurios veiklą reglamentuoja viešojo teisė, kaip apibrėžta Direktyvos 2014/24/ES 2 straipsnio 1 dalies 4 punkte, arba vienos ar daugiau tokių institucijų, arba vienos ar daugiau tokių įstaigų, kurių veiklą reglamentuoja viešojo teisė, asociacija, jei ta asociacija įsteigta konkrečiam tikslui – patenkinti bendrojo intereso poreikius, kurie nėra pramoninio ar komercinio pobūdžio;
- 2) mobilioji programa – taikomoji programinė įranga, sukurta ir plėtojama viešojo sektoriaus institucijų arba jų vardu, skirta plačiai visuomenei naudotis mobiliuosiuose įrenginiuose, kaip antai išmaniuosiuose telefonuose ir planšetiniuose kompiuteriuose. Ji neapima programinės įrangos, skirtos tiems įrenginiams valdyti (mobiliųjų įrenginių operacinės sistemos), arba techninės įrangos;
- 3) Standartas – standartas, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 2 straipsnio 1 punkte;
- 4) Europos standartas – Europos standartas, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 2 straipsnio 1 punkto b papunktyje;
- 5) darnusis standartas – darnusis standartas, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1025/2012 2 straipsnio 1 punkto c papunktyje;
- 6) apibrėžtos trukmės medija – šių rūšių medija: tik garso, tik vaizdo, garso ir vaizdo, garso ir (arba) vaizdo su interaktyviomis funkcijomis;

- 7) paveldo kolekcijos objektai – privatiems arba viešiesiems subjektams priklausantys daiktai, kurie turi istorinę, meninę, archeologinę, estetinę, mokslinę arba techninę vertę ir yra kultūros įstaigų, kaip antai bibliotekų, archyvų ir muziejų, saugomų kolekcijų dalis;
- 8) vertinimo duomenys – skaičiais išreikšti stebėsenos veiklos, vykdomos siekiant patikrinti, ar viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainės ir mobiliosios programos atitinka 4 straipsnyje nustatytus prieinamumo reikalavimus, rezultatai. Jie apima tiek kiekybinę informaciją apie tikrintų interneto svetainių ir mobiliųjų programų pavyzdžius (interneto svetainių ir mobiliųjų programų skaičius ir galimas lankytojų arba naudotojų skaičius ir t. t.), tiek kiekybinę informaciją apie prieinamumo lygį.

4 straipsnis

Interneto svetainių ir mobiliųjų programų prieinamumo reikalavimai

Valstybės narės užtikrina, kad viešojo sektoriaus institucijos imtųsi būtinų priemonių, jog jų interneto svetainės ir mobiliosios programos būtų lengviau prieinamos, užtikrindamos, kad šios svetainės ir programos būtų suvokiamos, galimos naudoti, suprantamos ir tvarios.

5 straipsnis

Neproporcinga našta

1. Valstybės narės užtikrina, kad viešojo sektoriaus institucijos taikytų 4 straipsnyje nustatytus prieinamumo reikalavimus tiek, kiek taikant šį straipsnį tais reikalavimais viešojo sektoriaus institucijoms nebūtų sudaroma neproporcinga našta.
2. Siekdamos įvertinti, koku mastu 4 straipsnyje nustatytų prieinamumo reikalavimų laikymasis sudaro neproporcingą našą, valstybės narės užtikrina, kad atitinkama viešojo sektoriaus institucija atsižvelgtų į susijusias aplinkybes, įskaitant šiuos aspektus:
 - a) atitinkamos viešojo sektoriaus institucijos dydį, išteklius ir pobūdį ir
 - b) atitinkamai viešojo sektoriaus institucijai teksiančias numatomas išlaidas ir naudą, palyginant su numatoma nauda neįgaliesiems, atsižvelgiant į konkrečios interneto svetainės ar mobiliosios programos naudojimo dažnumą ir trukmę.
3. Nedarant poveikio šio straipsnio 1 daliai, atitinkama viešojo sektoriaus institucija atlieka pradinį vertinimą, kurio tikslas – nustatyti, koku mastu 4 straipsnyje nustatytų prieinamumo reikalavimų laikymasis sudaro neproporcingą našą.
4. Kai viešojo sektoriaus institucija pasinaudoja šio straipsnio 1 dalyje numatyta nukrypti leidžiančia nuostata konkrečios interneto svetainės arba mobiliosios programos atžvilgiu, ji, atlikusi šio straipsnio 2 dalyje nurodytą vertinimą, 7 straipsnyje nurodytame pareiškime paaiškina, kurių prieinamumo reikalavimų dalių nebuvo galima laikytis ir prireikus pateikia prieinamas alternatyvas.

6 straipsnis

Atitikties prieinamumo reikalavimams prielaida

1. Laikoma, kad interneto svetainių ir mobiliųjų programų turinys, kuris atitinka darniuosius standartus ar jų dalis, į kuriuos (-ias) nuorodas Komisija paskelbė *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* pagal Reglamentą (ES) Nr. 1025/2012, atitinka 4 straipsnyje nustatytus prieinamumo reikalavimus, kuriems taikomi tie standartai ar jų dalys.
2. Kai nėra paskelbta nuorodų į šio straipsnio 1 dalyje nurodytus darniuosius standartus, laikoma, kad mobiliųjų programų turinys, kuris atitinka technines specifikacijas arba jų dalis, atitinka 4 straipsnyje nustatytus prieinamumo reikalavimus, kuriems taikomos tos techninės specifikacijos ar jų dalys.

Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytos techninės specifikacijos. Tos techninės specifikacijos turi atitikti 4 straipsnyje nustatytus prieinamumo reikalavimus ir užtikrinti tokią prieinamumo lygmenį, kuris būtų bent lygiavertis tam, kuris užtikrinamas Europos standartu EN 301 549 V1.1.2 (2015-04).

Šios dalies antroje pastraipoje nurodyti įgyvendinimo aktai priimami laikantis 11 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros. Kai nėra paskelbta nuorodų į šio straipsnio 1 dalyje nurodytus darniuosius standartus, pirmasis toks įgyvendinimo aktas priimamas ne vėliau kaip 2018 m. gruodžio 23 d.

3. Kai nėra paskelbta nuorodų į šio straipsnio 1 dalyje nurodytus darniuosius standartus, laikoma, kad atitinkamus Europos standarto EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) reikalavimus ar jų dalis atitinkantis interneto svetainių turinys atitinka 4 straipsnyje nustatytus prieinamumo reikalavimus, kuriems taikomi tie atitinkami reikalavimai ar jų dalys.

Kai nėra paskelbta nuorodų į šio straipsnio 1 dalyje nurodytus darniuosius standartus ir jei nėra šio straipsnio 2 dalyje nurodytų techninių specifikacijų, laikoma, kad atitinkamus Europos standarto EN 301 549 V1.1.2 (2015-04) reikalavimus ar jų dalis atitinkantis mobiliųjų programų turinys atitinka 4 straipsnyje nustatytus prieinamumo reikalavimus, kuriems taikomi tie atitinkami reikalavimai ar jų dalys.

4. Komisijai pagal 10 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kad būtų keičiama šio straipsnio 3 dalis atnaujinant nuorodą į Europos standartą 301 549 V1.1.2 (2015-04) tam, kad būtų daroma nuorodą į naujesnę to standarto versiją, arba į jį pakeitusį Europos standartą, kai ta versija ar standartas atitinka 4 straipsnyje nustatytus prieinamumo reikalavimus ir juo užtikrinamas toks prieinamumo lygmuo, kuris būtų bent lygiavertis tam, kuris užtikrinamas Europos standartu EN 301 549 V1.1.2 (2015-04).

7 straipsnis

Papildomos priemonės

1. Valstybės narės užtikrina, kad viešojo sektoriaus institucijos teiktų ir reguliariai atnaujintų detalų, išsamų ir aiškų pareiškimą dėl prieinamumo apie jų interneto svetainių ir mobiliųjų programų atitiktį šiai direktyvai.

Interneto svetainių atveju pareiškimas dėl prieinamumo pateikiamas prieinamu formatu naudojant 2 dalyje nurodyto pareiškimo dėl prieinamumo pavyzdį ir skelbiamas atitinkamoje interneto svetainėje.

Mobiliųjų programų atveju pareiškimas dėl prieinamumo pateikiamas prieinamu formatu naudojant 2 dalyje nurodyto pareiškimo dėl prieinamumo pavyzdį ir yra prieinamas viešojo sektoriaus institucijos, kuri sukūrė atitinkamą mobiliąją programą, interneto svetainėje arba šalia kitos informacijos, prieinamos parsisiuntus programą.

Pareiškime pateikiama:

- a) paaiškinimas apie tas turinio dalis, kurios yra neprieinamos, ir to neprieinamumo priežastys bei prireikus numatytos prieinamos alternatyvos;
- b) grįžamosios informacijos mechanizmo aprašymas ir saitas, kad bet kuris asmuo turėtų galimybę pranešti atitinkamai viešojo sektoriaus institucijai apie bet kokią atvejį, kai jos interneto svetainė ar mobilioji programa neatitiko 4 straipsnyje nustatytų prieinamumo reikalavimų, ir prašyti informacijos, kuriai pagal 1 straipsnio 4 dalį ir 5 straipsnį ši direktyva yra netaikoma, ir
- c) saitas į 9 straipsnyje nustatytą vykdymo užtikrinimo procedūrą, kuria galima pasinaudoti, kai pranešimo ar prašymo atžvilgiu atsakymas yra nepatenkinamas.

Valstybės narės užtikrina, kad viešojo sektoriaus institucijos per pagrįstą laikotarpį adekvačiai atsakytų į pranešimą ar prašymą.

2. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustato pareiškimo dėl prieinamumo pavyzdį. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 11 straipsnio 2 dalyje nurodytos patariamosios procedūros. Ne vėliau kaip 2018 m. gruodžio 23 d. Komisija priima pirmąjį tokių įgyvendinimo aktą.

3. Valstybės narės imasi priemonių, kad būtų palengvintas 4 straipsnyje nustatytų prieinamumo reikalavimų taikymas kitoms interneto svetainių ar mobiliųjų programų rūšims nei nurodytosios 1 straipsnio 2 dalyje ir visų pirma interneto svetainėms ar mobiliosioms programoms, kurioms taikomi galiojantys nacionalinės teisės aktai dėl prieinamumo.
4. Valstybės narės propaguoja su interneto svetainių ir mobiliųjų programų prieinamumu susijusias mokymo programas atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams ir viešojo sektoriaus institucijų darbuotojams, kurios skirtos juos mokyti kaip kurti, valdyti ir atnaujinti prieinamą interneto svetainių ir mobiliųjų programų turinį, ir sudaro palankias galimybes jose dalyvauti.
5. Valstybės narės imasi būtinų priemonių, skirtų didinti informuotumą apie 4 straipsnyje nustatytus prieinamumo reikalavimus, jų naudą interneto svetainių ir mobiliųjų programų naudotojams ir svetainių savininkams ir apie grįžtamosios informacijos pateikimo galimybę tuo atveju, kai nesilaikoma šios direktyvos reikalavimų, kaip nustatyta šiame straipsnyje.
6. 8 straipsnyje nurodytos stebėsenos ir ataskaitų teikimo tikslais Komisija sudaro palankesnes sąlygas valstybių narių bendradarbiavimui Sąjungos lygmeniu ir valstybių narių bei atitinkamų suinteresuotųjų subjektų bendradarbiavimui, kad jie keistųsi geriausia praktika ir peržiūrėtų 8 straipsnio 2 dalyje nurodytą stebėsenos metodiką, rinkos bei technologijų pokyčius ir pažangą interneto svetainių ir mobiliųjų programų prieinamumo srityje.

8 straipsnis

Stebėseną ir ataskaitų teikimas

1. Valstybės narės, remdamosi šio straipsnio 2 dalyje numatyta stebėsenos metodika, periodiškai stebi, ar viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainės ir mobiliosios programos atitinka 4 straipsnyje nustatytus prieinamumo reikalavimus.
2. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustato interneto svetainių ir mobiliųjų programų atitikties 4 straipsnyje nustatytiems prieinamumo reikalavimams stebėsenos metodiką. Ta metodika turi būti skaidri, ją turi būti įmanoma perduoti, palyginti, atkurti ir lengva naudoti. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 11 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros. Ne vėliau kaip 2018 m. gruodžio 23 d. Komisija priima pirmąjį tokių įgyvendinimo aktą.
3. 2 dalyje nurodytoje stebėsenos metodikoje gali būti atsižvelgta į ekspertų analizę ir ji apima:
 - a) stebėsenos periodiškumą, taip pat interneto svetainių ir mobiliųjų programų, kurioms turi būti taikoma stebėseną, atranką;
 - b) interneto svetainių atžvilgiu – interneto puslapių ir tų puslapių turinio atranką;
 - c) mobiliųjų programų atžvilgiu – turinį, kuris turi būti tikrinamas, atsižvelgiant į tai, kada programa pirmą kartą pristatyta ir kada įvyko vėlesni funkcijų atnaujinimai;
 - d) būdo, kuriuo galima pakankamai įrodyti atitiktį arba neatitiktį 4 straipsnyje nustatytiems prieinamumo reikalavimams, aprašymą, kai tinkama, pateikiant tiesioginę nuorodą į atitinkamus aprašymus darniajame standarte, arba, nesant tokio standarto, 6 straipsnio 2 dalyje nurodytose techninėse specifikacijose, arba 6 straipsnio 3 dalyje nurodytame Europos standarte;
 - e) trūkumų nustatymo atveju – mechanizmą, kurį naudojant teikiami duomenys ir informacija apie atitiktį 4 straipsnyje nustatytiems prieinamumo reikalavimams tokiu formatu, kuriuo viešojo sektoriaus institucijos gali pasinaudoti tiems trūkumams ištaisyti, ir
 - f) automatiniais, rankiniu būdu atliekamiems ir tinkamumo naudoti testams skirtas tinkamas priemones, pririnkus įskaitant reikalingus pavyzdžius ir gaires, o kartu – atrankos nustatymus, suderintus su stebėsenos ir ataskaitų teikimo dažnumu.
4. Ne vėliau kaip 2021 m. gruodžio 23 d., o vėliau – kas trejus metus valstybės narės pateikia Komisijai ataskaitą apie stebėsenos rezultatus, įskaitant vertinimo duomenis. Ta ataskaita parengiama vadovaujantis šio straipsnio 6 dalyje nurodyta ataskaitų teikimo tvarka. Ataskaitoje taip pat pateikiama informacija apie 9 straipsnyje nustatytos vykdymo užtikrinimo procedūros naudojimą.

5. Pagal 7 straipsnį priimtų priemonių atžvilgiu pirmoji ataskaita taip pat apima:
- a) valstybių narių nustatytų mechanizmų, skirtų konsultuotis su atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais dėl interneto svetainių ir mobiliųjų programų prieinamumo, aprašymą;
 - b) procedūras, kurias taikant viešai skelbiama apie visus prieinamumo politikos pokyčius, susijusius su interneto svetainėmis ir mobiliosiomis programomis;
 - c) patirtį ir išvadas, susijusias su atitikties 4 straipsnyje nustatytiems prieinamumo reikalavimams taisyklių įgyvendinimu, ir
 - d) informaciją apie mokymo ir informuotumo didinimo veiklą.

Tais atvejais, kai pirmoje pastraipoje nurodyti elementai labai pakeičiami, valstybės narės savo tolesnėse ataskaitose pateikia informaciją apie tuos pakeitimus.

6. Visų ataskaitų turinys, kuris neturi apimti analizuotų interneto svetainių, mobiliųjų programų ar viešojo sektoriaus institucijų sąrašo, viešai paskelbiamas prieinama forma. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustato valstybių narių ataskaitų teikimo Komisijai tvarką. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 11 straipsnio 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros. Ne vėliau kaip 2018 m. gruodžio 23 d. Komisija priima pirmąjį tokį įgyvendinimo aktą.

7. Ne vėliau kaip 2018 m. rugsėjo 23 d. valstybės narės praneša Komisijai apie instituciją, paskirtą vykdyti stebėsenos ir ataskaitų teikimo funkcijas.

9 straipsnis

Vykdymo užtikrinimo procedūra

1. Valstybės narės užtikrina, kad egzistuočių adekvati ir veiksminga vykdymo užtikrinimo procedūra siekiant garantuoti, kad būtų laikomasi šios direktyvos, kiek tai susiję su 4 bei 5 straipsniuose ir 7 straipsnio 1 dalyje nustatytais reikalavimais. Visų pirma valstybės narės užtikrina, kad vykdymo užtikrinimo procedūra, kaip antai galimybė kreiptis į ombudsmeną, būtų įdiegta siekiant garantuoti veiksmingą pagal 7 straipsnio 1 dalies b punktą gautų pranešimų ar prašymų tvarkymą ir siekiant peržiūrėti 5 straipsnyje nurodytą vertinimą.

2. Ne vėliau kaip 2018 m. rugsėjo 23 d. valstybės narės praneša Komisijai apie instituciją, atsakingą už šios direktyvos vykdymo užtikrinimą.

10 straipsnis

Igaliojimų delegavimas

1. Igaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis.

2. 6 straipsnio 4 dalyje nurodyti igaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami neribotam laikotarpiui nuo 2017 m. birželio 23 d.

3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 6 straipsnio 4 dalyje nurodytus deleguotuosius igaliojimus. Sprendimu dėl igaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti igaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* arba vėlesnę jam nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.

5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.
6. Pagal 6 straipsnio 4 dalį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.

11 straipsnis

Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda komitetas. Tas komitetas – tai komitetas, kaip nustatyta Reglamente (ES) Nr. 182/2011.
2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 4 straipsnis.
3. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.

12 straipsnis

Perkėlimas į nacionalinę teisę

1. Valstybės narės užtikrina, kad įsigaliojusių įstatymai ir kiti teisės aktai, būtini, kad šios direktyvos būtų laikomasi ne vėliau kaip nuo 2018 m. rugsėjo 23 d. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

Valstybės narės, priimdamos tas priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.
3. Tas priemones valstybės narės taiko:
 - a) viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainėms, kurios nebuvo paskelbtos anksčiau nei 2018 m. rugsėjo 23 d.: nuo 2019 m. rugsėjo 23 d.;
 - b) viešojo sektoriaus institucijų interneto svetainėms, kurioms netaikomas a punktas: nuo 2020 m. rugsėjo 23 d.;
 - c) viešojo sektoriaus institucijų mobiliosioms programoms: nuo 2021 m. birželio 23 d.

13 straipsnis

Peržiūra

Komisija ne vėliau kaip 2022 m. birželio 23 d. atlieka šios direktyvos taikymo peržiūrą. Atliekant tą peržiūrą atsižvelgiama į valstybių narių ataskaitas dėl 8 straipsnyje numatytos stebėsenos rezultatų ir 9 straipsnyje numatytos vykdymo užtikrinimo procedūros naudojimo. Ją atliekant taip pat apžvelgiama technologinė pažanga, kuri galėtų padėti užtikrinti tam tikrų turinio rūšių, kurioms ši direktyva netaikoma, geresnį prieinamumą. Tos peržiūros rezultatai skelbiami viešai prieinama forma.

14 straipsnis

Įsigaliojimas

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

15 straipsnis

Adresatai

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Strasbūre 2016 m. spalio 26 d.

Europos Parlamento vardu

Pirmininkas

M. SCHULZ

Tarybos vardu

Pirmininkas

I. LESAY

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/2103

2016 m. lapkričio 21 d.

kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas [Burrata di Andria (SGN)]

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų ⁽¹⁾, ypač į jo 52 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 50 straipsnio 2 dalies a punktu, Italijos paraiška įregistruoti pavadinimą „Burrata di Andria“ paskelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽²⁾;
- (2) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 51 straipsnį Komisija negavo, todėl pavadinimas „Burrata di Andria“ turi būti įregistruotas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įregistruojamas pavadinimas „Burrata di Andria“ (SGN).

Pirmoje pastraipoje nurodytas pavadinimas – tai produkto, priklausančio Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 668/2014 ⁽³⁾ XI priede nurodytai 1.3 klasei „Sūriai“, pavadinimas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

⁽¹⁾ OL L 343, 2012 12 14, p. 1.

⁽²⁾ OL C 263, 2016 7 20, p. 7.

⁽³⁾ 2014 m. birželio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 668/2014, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų taikymo taisyklės (OL L 179, 2014 6 19, p. 36).

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. lapkričio 21 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Phil HOGAN
Komisijos narys

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/2104**2016 m. lapkričio 21 d.****kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas [Vale of Evesham Asparagus (SGN)]**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų ⁽¹⁾, ypač į jo 52 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 50 straipsnio 2 dalies a punktu, Jungtinės Karalystės paraiška įregistruoti pavadinimą „Vale of Evesham Asparagus“ paskelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ⁽²⁾;
- (2) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 51 straipsnį Komisija negavo, todėl pavadinimas „Vale of Evesham Asparagus“ turi būti įregistruotas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įregistruojamas pavadinimas „Vale of Evesham Asparagus“ (SGN).

Pirmoje pastraipoje nurodytas pavadinimas – tai produkto, priklausančio Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 668/2014 ⁽³⁾ XI priede nurodytai 1.6 klasei „Vaisiai, daržovės ir grūdai, švieži arba perdirbti“, pavadinimas.*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. lapkričio 21 d.

Komisijos vardu
Pirmininko pavedimu
Phil HOGAN
Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 343, 2012 12 14, p. 1.⁽²⁾ OL C 257, 2016 7 15, p. 16.⁽³⁾ 2014 m. birželio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 668/2014, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų taikymo taisyklės (OL L 179, 2014 6 19, p. 36).

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2016/2105**2016 m. gruodžio 1 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Reglamento (EB) Nr. 794/2004 I priedas dėl pranešimo apie valstybės pagalbą žvejybos ir akvakultūros sektoriui formos**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2015 m. liepos 13 d. Tarybos reglamentą (ES) 2015/1589, nustatantį išsamias Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 108 straipsnio taikymo taisykles ⁽¹⁾, ypač į jo 33 straipsnį,

pasikonsultavusi su Valstybės pagalbos patariamuoju komitetu,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamente (EB) Nr. 794/2004 ⁽²⁾ pateiktos išsamios nuostatos, susijusios su pranešimo apie valstybės pagalbą forma, turiniu ir kita išsamia informacija. Jame numatyta, kad papildoma informacija, kurios reikia pagalbos priemonėms įvertinti pagal reglamentus, gaires, programas ir kitus valstybės pagalbai taikytinus tekstus, turi būti pateikiama naudojant to reglamento I priedo III dalyje nustatytus papildomos informacijos lapus;
- (2) Reglamente (EB) Nr. 794/2004 taip pat numatyta, kad iš dalies pakeitus atitinkamas gaires ar sistemas arba jas pakeitus naujomis, Komisija su jomis turi suderinti atitinkamas formas ir informacijos lapus;
- (3) Komisijai priėmus Valstybės pagalbos žvejybos ir akvakultūros sektoriui tikrinimo gaires ⁽³⁾, pasikeitė taisyklės, kurias Komisija taiko vertindama, ar valstybės pagalbos priemonės suderinamos su vidaus rinka. Atitinkamai būtina pakeisti Reglamento (EB) Nr. 794/2004 I priedo III dalyje pateiktą papildomos informacijos lapą, kuriuo naudojantis pranešama apie valstybės pagalbą žvejybos ir akvakultūros sektoriui;
- (4) todėl Reglamentas (EB) Nr. 794/2004 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 794/2004 I priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 1 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ OL L 248, 2015 9 24, p. 9.⁽²⁾ 2004 m. balandžio 21 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 794/2004, įgyvendinantis Tarybos reglamentą (ES) 2015/1589, nustatantį išsamias Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 108 straipsnio taikymo taisykles (OL L 140, 2004 4 30, p. 1).⁽³⁾ Komisijos komunikatas „Valstybės pagalbos žvejybos ir akvakultūros sektoriui tikrinimo gairės“ (OL C 217, 2015 7 2, p. 1).

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 794/2004 I priedo III.14 dalis pakeičiama taip:

„III.14 DALIS

**PAPILDOMOS INFORMACIJOS APIE VALSTYBĖS PAGALBĄ ŽVEJYBOS IR AKVAKULTŪROS SEKTORIUI
LAPAS**

Šis papildomos informacijos lapas turi būti pildomas pranešant apie pagalbos priemonę, kuriai taikomos Valstybės pagalbos žvejybos ir akvakultūros sektoriui tikrinimo gairės ⁽¹⁾ (toliau – Gairės).*

1. Bendrieji vertinimo principai

- 1.1. Ar pagalbos priemonė atitinka toliau išvardytus bendruosius vertinimo principus? Jei į klausimą atsakėte teigiamai arba jei priemonė neprivalo atitikti Gairių 3.6 skirsnyje nustatyto skatinamojo poveikio principo, pažymėkite atitinkamą langelį:

- ☐ pagalbos priemone siekiama tiksliai apibrėžto bendros svarbos tikslo;
- ☐ valstybės intervencijos būtinybė: valstybės pagalba skiriama tais atvejais, kai ja galima iš esmės pagerinti padėtį taip, kaip to negali padaryti pati rinka, pavyzdžiui, panaikinti rinkos nepakankamumą;
- ☐ pagalbos priemonės tinkamumas: pagalbos priemonė turi būti tinkama politikos priemonė siekiant bendros svarbos tikslo;
- ☐ skatinamasis poveikis: pagalba keičiamas atitinkamos (-ų) įmonės (-ių) elgesys – ji (jos) turi pradėti vykdyti papildomą veiklą, kurios, negavusi (-ios) pagalbos, ji (jos) nevykdytų arba ją vykdytų ribotai, kitaip ar kitoje vietoje; arba pagalba neprivalo turėti skatinamojo poveikio, kaip nurodyta Gairių 52 punkte;
- ☐ pagalbos proporcingumas (iki būtino minimumo apribota pagalba): pagalba yra apribota iki minimumo, būtino papildomoms investicijoms arba veiklai atitinkamoje srityje paskatinti;
- ☐ netinkamo neigiamo poveikio konkurencijai ir valstybių narių tarpusavio prekybai vengimas: pagalbos neigiamas poveikis yra pakankamai ribotas, kad bendras priemonės poveikis būtų teigiamas;
- ☐ pagalbos skaidrumas: valstybės narės, Komisija, ekonominės veiklos vykdytojai ir visuomenė turi galimybę lengvai susipažinti su visais atitinkamais aktais ir susijusia informacija apie tokiu būdu skirtą pagalbą.

- 1.2. Ar pagalbos priemone arba kokia nors su ja susijusia sąlyga (įskaitant jos finansavimo metodą, jei tas metodas yra neatskiriama tos priemonės dalis) pažeidžiama Sąjungos teisė?

- ☐ Taip ☐ Ne

- 1.3. Ar pagalba yra skiriama veiklai, susijusiai su eksportu į trečiąsias šalis arba valstybės nares, t. y. yra tiesiogiai susijusi su eksportuojamais kiekiais, platinimo tinklo kūrimu ir veikimu arba kitomis su eksporto veikla susijusiomis išlaidomis, arba teikiama, kai naudojama daugiau vietinių, o ne importuotų prekių?

- ☐ Taip ☐ Ne

Atkreipkite dėmesį, kad, jei į 1.2 ir 1.3 punktuose pateiktus klausimus atsakėte teigiamai, pagalba yra nesuderinama su vidaus rinka, kaip nurodyta gairių 26 ir 27 punktuose.

- 1.4. Ar pagalba yra teikiama įmonei, kuriai išduotas vykdomasis raštas sumoms išieškoti pagal ankstesnį Komisijos sprendimą, kuriuo pagalba skelbiama neteisėta ir nesuderinama su vidaus rinka?

Atkreipkite dėmesį, kad tai netaikoma pagalbai, kuria pagal Sutarties 107 straipsnio 2 dalies b punktą kompensuojama gaivalinių nelaimių padaryta žala.

- ☐ Taip ☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte teigiamai, nurodykite atitinkamą Komisijos sprendimą:

2. **Žvejybos ir akvakultūros sektoriui taikomi konkretūs principai**

- 2.1. Ar pagalbos schemos atveju paraiškos laikomos nepriimtiniomis, jeigu jas pateikė veiklos vykdytojai, kurie per deleguotuosiuose aktuose, priimtuose remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 508/2014 (*) 10 straipsnio 4 dalimi, nustatytą laikotarpį padarė vieną arba daugiau iš to reglamento 10 straipsnio 1 dalyje nurodytų pažeidimų ar nusikalstamų veikų arba sukčiavo, kaip nurodyta jo 10 straipsnio 3 dalyje?

Atkreipkite dėmesį, kad šis principas netaikomas pagalbai, kuri atitinka Gairių 4, 5.3 ir 5.4 skirsniuose nustatytas specialias sąlygas.

☐ Taip

☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte teigiamai, nurodykite specialiąsias nuostatas dėl nepriimtino:

- 2.2. Individualios pagalbos atveju patvirtinkite, kad atitinkamas veiklos vykdytojas per deleguotuosiuose aktuose, priimtuose remiantis Reglamento (ES) Nr. 508/2014 10 straipsnio 4 dalimi, nustatytą laikotarpį nepadarė nė vieno iš to reglamento 10 straipsnio 1 dalyje nurodytų pažeidimų ar nusikalstamų veikų ir nesukčiavo, kaip nurodyta jo 10 straipsnio 3 dalyje.

Atkreipkite dėmesį, kad šis principas netaikomas pagalbai, kuri atitinka Gairių 4, 5.3 ir 5.4 skirsniuose nustatytas specialias sąlygas.

☐ Taip

☐ Ne

- 2.3. Ar pagalbos priemonėje aiškiai numatyta, kad kiekviena įmonė turi laikytis bendros žuvininkystės politikos (BŽP) taisyklių visą projekto įgyvendinimo laikotarpį ir penkerius metus po galutinio mokėjimo pagalbos gavėjui?

☐ Taip

☐ Ne

- 2.4. Patvirtinkite, kad, jei pagalbos gavėjas per projekto įgyvendinimo laikotarpį ar per penkerius metus po galutinio mokėjimo padarė vieną ar daugiau iš Reglamento (ES) Nr. 508/2014 10 straipsnio 1 dalyje nurodytų pažeidimų, jis turi grąžinti pagalbos sumą.

☐ Taip

☐ Ne

- 2.5. Patvirtinkite, kad pagalba neteikiama veiklai, kuri yra lygiavertė Reglamento (ES) Nr. 508/2014 11 straipsnyje nurodytiems netinkamiems finansuoti veiksams.

☐ Taip

☐ Ne

- 2.6. Jei į šio papildomos informacijos lapo 2.3, 2.4 ir 2.5 punktų klausimus atsakėte teigiamai, nurodykite atitinkamo (-ų) nacionalinio (-ių) teisės akto (-ų) specialiąsias nuostatas, kuriomis nustatomos tuose klausimuose nurodytos sąlygos:
-
-
-

- 2.7. Jei pagalbos priemonė yra tos pačios rūšies kaip ir veiksmas, tinkamas finansuoti pagal Reglamentą (ES) Nr. 508/2014, ar ji atitinka atitinkamas to reglamento nuostatas, taikomas tos rūšies veiksmui, visų pirma nuostatas dėl viešosios pagalbos intensyvumo?

☐ Taip

☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte neigiamai, įrodykite pagalbos pagrįstumą ir būtinybę:

3. **Prisidėjimas prie bendro tikslo**

- 3.1. Ar pagalbos priemonei taikomas Gairių 4, 5.1, 5.3 arba 5.4 skirsnis ir ar ji atitinka tame skirsnyje nustatytas specialiąsias sąlygas?

☐ Taip

☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte teigiamai, atkreipkite dėmesį, kad Komisija mano, jog pagalbos priemonė padeda siekti bendros svarbos tikslo, ir nepaisykite 3.2 ir 3.3 skirsnių.

- 3.2. Nurodykite, kokio (-ių) Sutarties 107 straipsnio 3 dalyje nurodyto (-ų) bendros svarbos tikslo (-ų) padeda siekti pagalbos priemonė:

- 3.3. Nurodykite, kokio (-ių) BŽP tikslo (-ų) padeda siekti pagalbos priemonė, ir aiškiai parodykite, kaip ji padės siekti to (tų) tikslo (-ų) nedarydama neigiamo poveikio kitiems BŽP tikslams ⁽³⁾*:

4. **Valstybės intervencijos būtinybė**

- 4.1. Ar pagalbos priemonei taikomas Gairių 4, 5.1, 5.3 arba 5.4 skirsnis ir ar ji atitinka tame skirsnyje nustatytas specialiąsias sąlygas?

☐ Taip

☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte teigiamai, atkreipkite dėmesį, kad Komisija mano, jog reikalinga valstybės intervencija, ir nepaisykite 4.2, 4.3 ir 4.4 skirsnių.

- 4.2. Aprašykite problemą, kurią ketinama spręsti naudojant pagalbos priemonę ir paaiškinkite, kaip pagalba skiriama tais atvejais, kai ją galima iš esmės pagerinti padėti taip, kaip to rinka negali padaryti pati:

- 4.3. Paaiškinkite, ar pagalbos priemone galima išspręsti rinkos nepakankamumo problemas ir taip padėti užtikrinti efektyvų rinkų veikimą bei padidinti konkurencingumą ir kaip tai galima padaryti, arba, kai rinkos rezultatai teisingumo ar sanglaudos požiūriu yra nepakankami, ar pagalba gali būti naudojama labiau pageidaujamiems, teisingumo požiūriu geresniems rinkos rezultatams pasiekti ir kaip tai galima padaryti:

- 4.4. Paaiškinkite, ar pagalba galima skatinti žvejybos ir akvakultūros sektoriaus racionalizavimą ir veiksmingumą ir siekti nuolatinės sektoriaus pažangos, kad jis veiktų pagal rinkos dėsnius, ir kaip tai galima padaryti:

5. Pagalbos tinkamumas

5.1. Ar pagalbai taikomas Gairių 4, 5.1, 5.3 arba 5.4 skirsnis ir ar ji atitinka jame nustatytas specialiąsias sąlygas?

☐ Taip

☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte teigiamai, atkreipkite dėmesį, kad Komisija mano, jog pagalbos priemonė yra tinkama politikos priemonė, ir nepaisykite 5.2 ir 5.5 skirsnių.

5.2. Pagrįskite, kodėl nėra kitos mažesnį iškraipomąjį poveikį turinčios politikos priemonės, kuri padėtų užtikrinti tokį patį teigiamą indėlį siekiant BŽP tikslų, ir kodėl buvo atmestos kitos politikos galimybės:

5.3. Ar atliktas pagalbos priemonės, apie kurią pranešama, poveikio vertinimas?

☐ Taip

☐ Ne

Jei su atsakėte teigiamai, apibendrintai išdėstykite pagrindines jo išvadas:

5.4. Nurodykite, kokia forma teikiama pagalba ir kodėl dėl šios formos konkurencijos ir prekybos iškraipymo tikimybė yra mažiausia?

5.5. Jei pagalbos forma yra tokia, kad pagalba suteikiama tiesioginis piniginis pranašumas (pvz., skiriamos tiesioginės dotacijos, atleidžiama nuo mokesčių, socialinio draudimo ar kitų privalomųjų įmokų arba jie sumažinami), pagrįskite, kodėl yra mažiau tikslinga teikti pagalbą kitomis, galbūt mažesnį iškraipomąjį poveikį turinčiomis formomis, tokiomis kaip grąžintini avansai arba skolos ar nuosavo kapitalo priemonėmis pagrįsta pagalba (pvz., lengvatinės paskolos ar palūkanų subsidijos, valstybės garantijos ar kiti kapitalo suteikimo palankiomis sąlygomis būdai):

6. Skatinamasis poveikis

- 6.1. Ar pagalba yra kompensacinio pobūdžio, kaip pagalba, kuriai taikomas 4, 5.3 arba 5.4 skirsnis, ir atitinka atitinkamame skirsnyje nustatytas specialiąsias sąlygas, arba jai taikomas Gairių 5.6 skirsnis ir ji atitinka tame skirsnyje nustatytas sąlygas?

☐ Taip☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte teigiamai, atkreipkite dėmesį, kad pagalba neprivalo turėti skatinamojo poveikio, ir nepaisykite 6.2–6.6 skirsnių.

- 6.2. Paaiškinkite, kaip dėl pagalbos pasikeičia įmonės elgesys – kaip ji pradeda vykdyti papildomą veiklą, kurios, negavusi pagalbos, ji nevykdytų arba vykdytų ją ribotai arba kitaip:

- 6.3. Ar pagalba subsidijuojamos veiklos išlaidos, kurias pagalbos gavėjas būtų patyręs bet kuriuo atveju, arba ja kompensuojama įprasta ekonominės veiklos verslo rizika?

☐ Taip☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte teigiamai, atkreipkite dėmesį, kad pagalba negali būti laikoma turinčia skatinamąjį poveikį (Gairių 49 punktas).

- 6.4. Ar pagalba skiriama veiksmui, kurį pagalbos gavėjas jau buvo pradėjęs vykdyti prieš pateikdamas pagalbos paraišką nacionalinėms valdžios institucijoms?

☐ Taip☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte teigiamai, atkreipkite dėmesį, kad pagal Gairių 51 punktą pagalba negali būti laikoma turinčia skatinamąjį poveikį.

- 6.5. Ar pagalba yra veiklos pagalba (*) arba pagalba, kuria numatyta sudaryti palankesnes sąlygas laikytis privalomųjų standartų?

☐ Taip☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte teigiamai, atkreipkite dėmesį, kad pagal Gairių 50 punktą tokia pagalba iš esmės yra nesuderinama su vidaus rinka, išskyrus atvejus, kai Sąjungos teisės aktuose ar Gairėse yra aiškiai numatytos išimtys, arba kitus tinkamai pagrįstus atvejus.

Jei į klausimą atsakėte teigiamai, nurodykite nuostatas, kuriomis aiškiai leidžiama tokią pagalbą teikti, arba pateikite išsamų jos pagrindimą:

- 6.6. Jei pagalba teikiama mokesčių lengvatų pavidalu, ar teisė gauti pagalbą nustatoma remiantis objektyviais kriterijais, nepaliekant valstybei narei teisės spręsti savo nuožiūra?

Atkreipkite dėmesį, kad pastarasis reikalavimas netaikomas fiskalinių teisių perėmimo schemoms, jeigu priemonė jau buvo numatyta ankstesnėse mokesčių lengvatų pavidalo schemose.

☐ Taip

☐ Ne

7. Pagalbos proporcingumas

- 7.1. Ar pagalba yra kompensacinio pobūdžio, kaip pagalba, kuriai taikomas 4, 5.3 arba 5.4 skirsnis, ir atitinka atitinkamame skirsnyje nustatytas specialiąsias sąlygas, arba jai taikomas Gairių 5.6 skirsnis ir ji atitinka tame skirsnyje nustatytas sąlygas?

☐ Taip

☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte teigiamai, atkreipkite dėmesį, kad pagalba laikoma proporcinga, ir nepaisykite 7.2–7.4 skirsnių.

- 7.2. Paaiškinkite, ar pagalbos suma atitinka grynąsias papildomas išlaidas, patiriamas atliekant investiciją atitinkamoje srityje, palyginti su priešingos padėties scenarijumi, jei pagalba nebūtų skirta, ir kaip ji jas atitinka:

- 7.3. Jei pagalbos priemonė yra tos pačios rūšies kaip ir veiksmas, tinkamas finansuoti pagal Reglamentą (ES) Nr. 508/2014, ar pagalbos suma viršija didžiausią taikytiną viešosios pagalbos intensyvumą, nustatytą to reglamento 95 straipsnyje ir I priede?

☐ Taip

☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte teigiamai, įrodykite pagalbos pagrįstumą ir būtinybę:

Jeigu atsakėte teigiamai, apibendrintai išdėstykite pagrindines jo išvadas:

9. Skaidrumas

9.1. Ar valstybė narė išsamioje valstybės pagalbos interneto svetainėje nacionaliniu arba regioniniu lygmeniu paskelbs bent šią informaciją:

- a) visą pagalbos schemos ir jos įgyvendinimo nuostatų tekstą arba individualios pagalbos teisinį pagrindą ar nuorodą į jį;
- b) pagalbą teikiančios (-ių) institucijos (-ų) pavadinimą (-us);
- c) atskirų pagalbos gavėjų tapatybės duomenis, kiekvienam gavėjui suteiktos pagalbos formą ir sumą, pagalbos suteikimo datą, įmonės rūšį (MVĮ ar didelė bendrovė), regioną, kuriame įsisteigęs pagalbos gavėjas (NUTS II lygmeniu), ir pagrindinį ekonomikos sektorių, kuriame pagalbos gavėjas vykdo veiklą (NACE grupės lygmeniu)? (Šis skelbimo reikalavimas gali būti netaikomas individualiai pagalbai, kuri neviršija 30 000 EUR. Mokesčių lengvatų pavidalo pagalbos schemų atveju informacija gali būti teikiama tokiais intervalais (mln. EUR): 0,03–0,5; daugiau kaip 0,5–1; daugiau negu 1–2; daugiau kaip 2.

☐ Taip

☐ Ne

9.2. Patvirtinkite, kad tokia informacija bus:

- a) skelbiama priėmus sprendimą suteikti pagalbą;
- b) saugoma bent 10 metų;
- c) neribotai prieinama plačiajai visuomenei ⁽⁵⁾*.

☐ Taip

☐ Ne

Atkreipkite dėmesį, kad iki 2017 m. liepos 1 d. valstybės narės šios informacijos skelbti neprivalo ⁽⁶⁾.*

10. Pagalbos kategorijos

10.1. Pažymėkite Gairių skirsnį, pagal kurį turėtų būti vertinama pagalba ir pateikite išsamią informaciją apie variantą, pasirinktą iš šio papildomos informacijos lapo 11–18 skirsnių:

- ☐ Gairių 4.1 skirsnis. Pagalba gaivalinių nelaimių ir ypatingų įvykių padarytai žalai atitaisyti
- ☐ Gairių 5.1 skirsnis. Pagalba kategorijų, kurioms taikomas bendrosios išimties reglamentas, priemonėms
- ☐ Gairių 5.2 skirsnis. Pagalba, kuriai taikomos tam tikros horizontalaus poveikio gairės
- ☐ Gairių 5.3 skirsnis. Pagalba pavojingų meteorologinių reiškinių padarytai žalai atitaisyti
- ☐ Gairių 5.4 skirsnis. Pagalba akvakultūros gyvūnų ligų prevencijos, kontrolės ir likvidavimo išlaidoms finansuoti
- ☐ Gairių 5.5 skirsnis. Parafiskaliniais mokesčiais finansuojama pagalba
- ☐ Gairių 5.6 skirsnis. Veiklos pagalba atokiausiems regionams
- ☐ Gairių 5.7 skirsnis. Pagalba kitoms priemonėms

11. Pagalba gaivalinių nelaimių ir ypatingų įvykių padarytai žalai atitaisyti

Šis skirsnis turi būti pildomas pranešant apie pagalbos priemonę, skirtą gaivalinių nelaimių ar kitų ypatingų įvykių padarytai žalai atitaisyti, kaip nurodyta Gairių 4.1 skirsnyje.

- 11.1. Ar pagalbos priemonė yra *ex ante* pagrindinė pagalbos schema, kuria siekiama kompensuoti žemės drebėjimų, griūčių, nuošliaužų, potvynių, tornadų, uraganų, ugnikalnių išsiveržimų ir natūralių laukinės augmenijos gaisrų padarytą žalą?

☐ Taip

☐ Ne

(Jei į klausimą atsakė teigiamai, nepaisykite 11.3, 11.4, 11.5, 11.7 ir 11.8 skirsnių.)

- 11.2. Kokios rūšies gaivalinė nelaimė ar ypatingas įvykis padarė (arba *ex ante* pagrindinės pagalbos schemos atveju galėtų padaryti) žalą, kurią numatyta kompensuoti?

- 11.3. Kada įvyko 11.1 punkto klausime nurodytas įvykis?

- 11.4. Nurodykite galutinę datą, iki kurios gali būti išmokėta pagalba.

- 11.5. Ar valstybės narės kompetentinga institucija oficialiai pripažino, kad įvykis yra gaivalinės nelaimės arba ypatingo įvykio pobūdžio?

☐ Taip

☐ Ne

- 11.6. Ar pagalba mokama tiesiogiai atitinkamai įmonei?

☐ Taip

☐ Ne

- 11.7. Parodykite gaivalinę nelaimę arba ypatingą įvykį ir įmonės patirtą žalą siejantį tiesioginį priežastinį ryšį:

- 11.8. Pateikite kuo tikslesnį įmonės patirtų nuostolių vertinimą:

11.9. Nurodykite, kokios rūšies žala kompensuojama (pvz., materialinė žala turtui, prarastos pajamos):

11.10. Ar tinkamomis finansuoti išlaidomis laikomos tik tos su žala susijusios išlaidos, kurios susidarė kaip tiesioginė gaivalinės nelaimės ar ypatingo įvykio pasekmė?

□ Taip

Ne

11.11. Ar su žala susijusias išlaidas įvertino valdžios institucija, pagalbą teikiančios institucijos pripažintas nepriklausomas ekspertas arba draudimo įmonė?

□ Taip

☐ Ne

Jeigu į klausimą atsakėte teigiamai, nurodykite, kokia įstaiga vertina išlaidas:

Aprašykite, kaip apskaičiuojama žala:

[illegible]

11.13. Ar materialinės žalos turtui atveju jos apskaičiavimas grindžiamas remonto išlaidomis arba turto, kuriam padaryta žala, ekonomine verte prieš gaivalinę nelaimę ar ypatingą įvykį?

□ Taip

☐ Ne

11.14. Ar materialinė žalos turtui atveju žala viršija remonto išlaidas arba gaivalinės nelaimės ar ypatingo įvykio nulemtą tikrosios rinkos vertės sumažėjimą?

□ Taip

Ne

11.15. Jei prarastos pajamos, ar jos apskaičiuojamos:

- a) sumą, gautą žvejybos ir akvakultūros produktų, pagamintų tais metais, kuriais įvyko gaivalinė nelaimė ar ypatingas įvykis, arba kiekvienais vėlesniais metais, kuriais patiriamas visų gamybos priemonių ar jų dalies sunaikinimo poveikis, kiekį padauginus iš tų metų vidutinės pardavimo kainos, atimant iš
- b) sumos, gautos vidutinį metinį žvejybos ir akvakultūros produktų, pagamintų per trejų metų laikotarpį prieš įvykstant gaivalinei nelaimei ar ypatingam įvykiui, kiekį arba trejų metų vidurkį, apskaičiuotą remiantis penkerių metų laikotarpio prieš įvykstant gaivalinei nelaimei ar ypatingam įvykiui duomenimis (išskyrus didžiausią ir mažiausią užregistruotas vertes), padauginus iš vidutinės pardavimo kainos?

☐ Taip

☐ Ne

11.16. Ar žala apskaičiuojama atskiro pagalbos gavėjo lygmeniu?

☐ Taip

☐ Ne

11.17. Ar pagalba drauge su bet kokiomis kitomis žalai kompensuoti gautomis išmokomis, įskaitant draudimo išmokas, neviršija 100 % tinkamų finansuoti išlaidų?

☐ Taip

☐ Ne

11.18. *Ex ante* pagrindinių schemų atveju patvirtinkite, kad valstybė narė laikysis Gairių 130 punkte nustatytos pareigos teikti ataskaitas.

☐ Taip

☐ Ne

11.19. Pateikite kitos informacijos, kuri laikoma svarbia vertinant pagalbos priemonę pagal šį skirsnį:

12. Pagalba kategorijų, kurioms taikomas bendrosios išimties reglamentas, priemonėms

Šis skirsnis turi būti pildomas pranešant apie pagalbos priemonę, kuri yra tokio paties pobūdžio kaip ir tam tikros kategorijos pagalba, kurią galima laikyti suderinama su vidaus rinka pagal vieną iš Gairių 19 punkto a papunktyje nurodytų bendrosios išimties reglamentų, kaip nustatyta Gairių 5.1 skirsnyje. Jei pagalbos priemonė yra tokio paties pobūdžio kaip ir Komisijos reglamento (ES) Nr. 1388/2014 (*) 44 straipsnyje nurodytos kategorijos pagalba gaivalinių nelaimių padarytai žalai atitaisyti, užpildykite 11 skirsnį.

12.1. Ar pagalba yra tokio paties pobūdžio kaip ir tam tikros kategorijos pagalba, kurią galima laikyti suderinama su vidaus rinka pagal vieną iš Gairių 19 punkto a papunktyje nurodytų bendrosios išimties reglamentų?

☐ Taip

☐ Ne

Nurodykite taikomą reglamentą ir atitinkamus jo straipsnius:

12.2. Ar pagalba atitinka taikomo reglamento atitinkamuose straipsniuose nustatytus kriterijus?

☐ Taip

☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte neigiamai, įrodykite pagalbos pagrįstumą ir būtinybę:

12.3. Pateikite kitos informacijos, kuri laikoma svarbia vertinant pagalbos priemonę pagal šį skirsnį:

13. **Pagalba, kuriai taikomos tam tikros horizontalaus poveikio gairės**

Šis skirsnis turi būti pildomas pranešant apie pagalbos priemonę, kuri patenka į Komisijos priimtų tam tikrų horizontaliųjų gairių ar kitų dokumentų taikymo sritį, kaip nurodyta Gairių 5.2 skirsnyje.

13.1. Ar pagalba patenka į Komisijos priimtų tam tikrų horizontaliųjų gairių ar kitų dokumentų taikymo sritį ⁽⁸⁾*)?

☐ Taip

☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte teigiamai, nurodykite atitinkamas horizontaliąsias gaires ar dokumentus ir atitinkamas tų aktų nuostatas, taip pat įrodykite, kad pagalba atitinka visus tų aktų atitinkamose nuostatose nustatytus kriterijus:

- 13.2. Pateikite kitos informacijos, kuri laikoma svarbia vertinant pagalbos priemonę pagal šį skirsnį:

14. Pagalba pavojingų meteorologinių reiškinių padarytai žalai atitaisyti

Šis skirsnis turi būti pildomas pranešant apie pagalbos priemonę, skirtą pavojingų meteorologinių reiškinių padarytai žalai atitaisyti, kaip nurodyta Gairių 5.3 skirsnyje. Jei pagalba yra tokio paties pobūdžio kaip ir Reglamento (ES) Nr. 1388/2014 20 straipsnyje nurodytos kategorijos pagalba pavojingų meteorologinių reiškinių atvejams skirtiems savitarpio pagalbos fondams, užpildykite 12 skirsnį.

- 14.1. Ar pagalbos priemonė yra *ex ante* pagrindinė pagalbos schema, kuria siekiama kompensuoti pavojingų meteorologinių reiškinių padarytą žalą?

☐ Taip

☐ Ne

(Jei į klausimą atsakėte teigiamai, nepaisykite 14.3–14.6 ir 14.9 skirsnių.)

- 14.2. Kokios rūšies pavojingas meteorologinis reiškinys padarė (arba *ex ante* pagrindinės pagalbos schemos atveju galėtų padaryti) žalą, kurią numatyta kompensuoti?

- 14.3. Kada įvyko 14.1 punkto klausime nurodytas įvykis?

- 14.4. Nurodykite galutinę datą, iki kurios gali būti išmokėta pagalba.

- 14.5. Ar pavojingo meteorologinio reiškinio padaryta žala sudaro daugiau kaip 30 % vidutinės metinės apyvartos, apskaičiuotos remiantis ankstesnių trejų kalendorinių metų duomenimis arba trejų metų vidurkiu, apskaičiuotu remiantis penkerių metų laikotarpio prieš pavojingą meteorologinį reiškinį duomenimis (išskyrus didžiausią ir mažiausią užregistruotas vertes)?

☐ Taip

☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte teigiamai, pateikite išsamią informaciją, rodančią, kad 14.5 punkte nurodyta sąlyga įvykdyta:

- 14.6. Parodykite pavojingą meteorologinį reiškinių ir įmonės patirtą žalą siejantį tiesioginį priežastinį ryšį:

- 14.7. Jei patirta nuostolių dėl Reglamento (ES) Nr. 508/2014 35 straipsnio 1 dalyje nurodytų pavojingų meteorologinių reiškinių, pagrįskite, kodėl valstybė narė ketina skirti pagalbą, o ne finansinę kompensaciją, mokamą iš pavojingų meteorologinių reiškinių atvejams skirtų savitarpio pagalbos fondų pagal to reglamento 35 straipsnį:

- 14.8. Ar pagalba mokama tiesiogiai atitinkamai įmonei?

☐ Taip

☐ Ne

- 14.9. Pateikite kuo tikslesnį galimų pagalbos gavėjų patirtos žalos vertinimą:

- 14.10. Nurodykite, kokios rūšies žala kompensuojama (pvz., materialinė žala turtui, prarastos pajamos):

- 14.11. Ar tinkamomis finansuoti išlaidomis laikomos tik tos su žala susijusios išlaidos, kurios susidarė kaip tiesioginė pavojingo meteorologinio reiškinio pasekmė?

☐ Taip☐ Ne

- 14.12. Ar žalą įvertino valdžios institucija, pagalbą teikiančios institucijos pripažintas nepriklausomas ekspertas arba draudimo įmonė?

☐ Taip☐ Ne

Jeigu į klausimą atsakė teigiamai, nurodykite, kokia įstaiga vertina išlaidas:

- 14.13. Aprašykite, kaip apskaičiuojama žala:

- 14.14. Ar materialinės žalos turtui atveju jos apskaičiavimas grindžiamas remonto išlaidomis arba turto, kuriam padaryta žala, ekonomine verte prieš pavojingą meteorologinį reiškinį?

☐ Taip☐ Ne

- 14.15. Ar materialinės žalos turtui atveju žala viršija remonto išlaidas arba pavojingo meteorologinio reiškinio nulemtą tikrosios rinkos vertės sumažėjimą?

☐ Taip☐ Ne

- 14.16. Ar materialinės žalos turtui atveju produkcijos nuostoliai sudaro daugiau kaip 30 % vidutinės apyvartos, apskaičiuotos remiantis ankstesnių trejų kalendorinių metų duomenimis arba trejų metų vidurkiu, apskaičiuotu remiantis penkerių metų laikotarpio prieš pavojingą meteorologinį reiškinį duomenimis (išskyrus didžiausią ir mažiausią užregistruotas vertes)?

☐ Taip☐ Ne

Jei į klausimą atsakė teigiamai, pateikite išsamią informaciją, rodančią, kad 14.15 punkte nustatyta sąlyga įvykdyta:

14.17. Jei prarastos pajamos, jos apskaičiuojamos:

- a) sumą, gautą žvejybos ir akvakultūros produktų, pagamintų tais metais, kuriais įvyko pavojingas meteorologinis reiškinys, arba kiekvienais vėlesniais metais, kuriais patiriamas visų gamybos priemonių ar jų dalies sunaikinimo poveikis, kiekį padauginus iš tų metų vidutinės pardavimo kainos, atimant iš
- b) sumos, gautos vidutinį metinį žvejybos ir akvakultūros produktų, pagamintų per trejų metų laikotarpį prieš įvykstant pavojingam meteorologiniam reiškiniui, kiekį arba trejų metų vidurkį, apskaičiuotą remiantis penkerių metų laikotarpio prieš įvykstant pavojingam meteorologiniam reiškiniui duomenimis (išskyrus didžiausią ir mažiausią užregistruotas vertes), padauginus iš vidutinės pardavimo kainos?

☐ Taip

☐ Ne

14.18. Ar žala apskaičiuojama atskiro pagalbos gavėjo lygmeniu?

☐ Taip

☐ Ne

14.19. Ar pagalba drauge su bet kokiais kitomis žalai kompensuoti gautomis išmokomis, įskaitant draudimo išmokas, neviršija 100 % tinkamų finansuoti išlaidų?

☐ Taip

☐ Ne

14.20. *Ex ante* pagrindinių schemų atveju patvirtinkite, kad valstybė narė laikysis Gairių 130 punkte nustatytos pareigos teikti ataskaitas.

☐ Taip

☐ Ne

14.21. Pateikite kitos informacijos, kuri laikoma svarbia vertinant pagalbos priemonę pagal šį skirsnį:

15. Pagalba akvakultūros gyvūnų ligų prevencijos, kontrolės ir likvidavimo išlaidoms finansuoti

Šis skirsnis turi būti pildomas pranešant apie pagalbos priemonę, kuria siekiama finansuoti su akvakultūros gyvūnų ligų prevencija, kontrole ir likvidavimu susijusias išlaidas, kaip nurodyta Gairių 5.4 skirsnyje. Jei pagalba yra tokio paties pobūdžio kaip ir Reglamento (ES) Nr. 1388/2014 39 straipsnyje nurodytos kategorijos pagalba gyvūnų sveikatos ir gerovės priemonėms, užpildykite 12 skirsnį.

15.1. Ar pagalbos priemonė yra *ex ante* pagrindinė pagalbos schema, kuria siekiama finansuoti su akvakultūros gyvūnų ligų prevencija, kontrole ir likvidavimu susijusias išlaidas?

☐ Taip

☐ Ne

(Jei į klausimą atsakė teigiamai, nepaisykite 15.5, 15.6 ir 15.9 skirsnių.)

15.2. Nurodykite, dėl kurios (-ių) ligos (-ų), nurodytos (-ų) Pasaulinės gyvūnų sveikatos organizacijos sudarytame gyvūnų ligų sąraše, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 652/2014 (*) II priede arba Tarybos direktyvos 2006/88/EB (10)* IV priedo II dalyje, teikiama pagalba:

Atkreipkite dėmesį, kad ligos (-ų), nurodytos (-ų) Pasaulinės gyvūnų sveikatos organizacijos sudarytame gyvūnų ligų sąraše, atveju taikoma ta sąrašo versija, kuri galioja pranešimo apie pagalbos priemonę metu. Jei pagalba jau suteikta arba išmokėta, individualios pagalbos atveju taikoma ta sąrašo versija, kuri galiojo pagalbos suteikimo arba išmokėjimo metu, o pagalbos schemos atveju – sąrašas, kuris yra paskelbtas tuo metu, kai pradedama taikyti schema.

- 15.3. Ar pagalba teikiama kaip Sąjungos, nacionaliniu arba regioniniu mastu taikomos gyvūnų ligų prevencijos, kontrolės arba likvidavimo programos dalis?

☐ Taip

☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte teigiamai, nurodykite atitinkamą programą ir konkrečias nuostatas:

- 15.4. Ar pagalba skiriama kaip kompetentingos nacionalinės institucijos taikomų neatidėliotųjų priemonių dalis?

☐ Taip

☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte teigiamai, nurodykite atitinkamą priemonę ir konkrečias nuostatas:

- 15.5. Kada patirtos akvakultūros gyvūnų ligų prevencijos, kontrolės ir likvidavimo išlaidos?

- 15.6. Nurodykite galutinę datą, iki kurios gali būti išmokėta pagalba.

- 15.7. Ar pagalba mokama tiesiogiai atitinkamai ūmonei?

☐ Taip

☐ Ne

- 15.8. Patvirtinkite, kad pagalba neturėtų būti teikiama, jei nustatoma, kad ligą sukėlė tyčiniai arba aplaidūs pagalbos gavėjo veiksmai.

☐ Taip

☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte teigiamai, nurodykite nuostatas, kuriomis nustatyta 15.8 skirsnyje nurodyta sąlyga:

- 15.9. Pateikite kuo tikslesnį galimų pagalbos gavėjų patirtos žalos vertinimą:

15.10. Nurodykite, kurios iš toliau nurodytų išlaidų yra tinkamos kompensuoti. Išlaidos, susijusios su:

- ☐ a) sveikatos patikrinimais, analizėmis, tyrimais ir kitomis patikrinimo priemonėmis;
- ☐ b) skiepų, vaistų ir gyvūnų sveikatos priežiūros medžiagų įsigijimu, laikymu, naudojimu ar platinimu;
- ☐ c) gyvūnų skerdimu, žudymu ir sunaikinimu;
- ☐ d) gyvūninių produktų ir su gyvūnais susijusių produktų sunaikinimu;
- ☐ e) valdos patalpų ir įrangos valymu bei dezinfekavimu;
- ☐ f) žala, patirta dėl gyvūnų skerdimo, žudymo ar sunaikinimo ir dėl gyvūninių produktų bei su gyvūnais susijusių produktų sunaikinimo; šios išlaidos turi neviršyti tokių gyvūnų ir produktų rinkos vertės tuo atveju, jei jie nebūtų buvę paveikti ligos;
- ☐ g) pajamomis, prarastomis dėl sunkumų atkuriant išteklis;
- ☐ h) kitomis išlaidomis, patirtomis dėl akvakultūros gyvūnų ligų.

H punkte nurodytu atveju nurodykite išlaidas ir pagrįskite, kodėl jos turėtų būti laikomos tinkamomis finansuoti.

Atkreipkite dėmesį, kad pagal Gairių 110 punkto h papunktį išlaidos, kurios nėra nurodytos a–g papunkčiuose, laikomos tinkamomis finansuoti tik išimtiniais ir tinkamai pagrįstais atvejais.

15.11. Ar pagalba drauge su bet kokiais kitomis žalai kompensuoti gautomis išmokomis, įskaitant draudimo išmokas, neviršija 100 % tinkamų finansuoti išlaidų?

- ☐ Taip ☐ Ne

15.12. *Ex ante* pagrindinių schemų atveju patvirtinkite, kad valstybė narė laikysis Gairių 130 punkte nustatytos pareigos teikti ataskaitas.

- ☐ Taip ☐ Ne

15.13. Pateikite kitos informacijos, kuri laikoma svarbia vertinant pagalbos priemonę pagal šį skirsnį:

16. Parafiskaliniais mokesčiais finansuojama pagalba

Šis skirsnis turi būti pildomas pranešant apie pagalbos priemonę, kuri yra finansuojama specialiais mokesčiais, taikomais tam tikriems žvejybos ar akvakultūros produktams, nepriklausomai nuo jų kilmės, visų pirma parafiskaliniais mokesčiais, kaip nurodyta Gairių 5.5 skirsnyje.

- 16.1. Ar pagalbos schema yra finansuojama specialiais mokesčiais, taikomais tam tikriems žvejybos ar akvakultūros produktams, nepriklausomai nuo jų kilmės, visų pirma parafiskaliniais mokesčiais?

☐ Taip

☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte teigiamai, pateikite išsamią informaciją, kaip pagalbos schema finansuojama:

- 16.2. Ar pagalba vienodai naudinga tiek vietiniams, tiek importuojamiems produktams?

☐ Taip

☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte teigiamai, nurodykite schemos naudą tiek vietiniams, tiek importuojamiems produktams:

- 16.3. Nurodykite, kaip naudojamos lėšos, gautos iš parafiskalinių mokesčių:

- 16.4. Pateikite kitos informacijos, kuri laikoma svarbia vertinant pagalbos priemonę pagal šį skirsnį:

17. Veiklos pagalba atokiausiems regionams

Šis skirsnis turi būti pildomas pranešant apie pagalbos priemonę, kuri yra veiklos pagalba, skiriama atokiausiems regionams siekiant sumažinti tokiems regionams būdingas kliūtis, atsirandančias dėl jų izoliuotumo, nuošalumo ir labai didelio atokumo, kaip nurodyta Gairių 5.6 skirsnyje.

- 17.1. Ar pagalba yra veiklos pagalba, skiriama atokiausiems regionams siekiant sumažinti tokiems regionams būdingas kliūtis, atsirandančias dėl jų izoliuotumo, nuošalumo ir labai didelio atokumo?

☐ Taip☐ Ne

Jei į klausimą atsakėte teigiamai, aprašykite, kokios rūšies pagalba teikiama ir nurodykite tikslinį (-ius) regioną (-us):

- 17.2. Nurodykite regionui (-ams) būdingas kliūtis, kurias siekiama sumažinti pagalba, ir aprašykite, kaip ketinama panaudoti pagalbą šiam tikslui pasiekti.

Atkreipkite dėmesį, kad pagal Gairių 113 punktą galima atsižvelgti tik į tas kliūtis, kurios atsiranda dėl atokiausių regionų izoliuotumo, nuošalumo ir labai didelio atokumo.

- 17.3. Nurodykite dėl regionui būdingų kliūčių susidarancias papildomas išlaidas ir jų skaičiavimo metodą ir parodykite, kad pagalba neviršija to, kas būtina siekiant sumažinti būdingas kliūtis atokiausiuose regionuose.

- 17.4. Ar, kad būtų išvengta kompensacijos permokų, valstybė narė atsižvelgia į kitas viešosios intervencijos rūšis, įskaitant (jei taikoma) su žvejybos ir akvakultūros produktais susijusių papildomų išlaidų atokiausiuose regionuose kompensavimą pagal Reglamento (ES) Nr. 508/2014 70, 71 ir 72 straipsnius ir pagalbą kompensavimo planams įgyvendinti pagal to reglamento 73 straipsnį?

☐ Taip☐ Ne

Jeigu į klausimą atsakėte teigiamai, paaiškinkite išsamiau, kaip vengiama kompensacijos permokų:

17.5. Pateikite kitos informacijos, kuri laikoma svarbia vertinant pagalbos priemonę pagal šį skirsnį:

18. Pagalba kitoms priemonėms

Šis skirsnis turi būti pildomas pranešant apie pagalbos priemonę, kuri neatitinka nė vienos iš Gairių 4 arba 5.1–5.6 skirsniuose nurodytų rūšių pagalbos, bet kurią valstybė narė vis dėlto ketina teikti arba teikia, kaip nurodyta Gairių 5.7 skirsnyje.

18.1. Ar valstybė narė ketina teikti arba teikia pagalbą, kuri neatitinka nė vienos iš Gairių 4 arba 5.1–5.6 skirsniuose nurodytų rūšių pagalbos?

☐ Taip

☐ Ne

18.2. Išsamiai aprašykite pagalbos priemonę ir jos tikslus:

- (⁸)* Horizontaliosios gairės ir kiti dokumentai, be kita ko, apima Komisijos komunikatą „Valstybės pagalbos mokymui, apie kurią turi būti pranešta atskirai, suderinamumo analizės kriterijai“ (OL C 188, 2009 8 11, p. 1), Komisijos komunikatą dėl valstybės pagalbos rizikos finansų investicijoms skatinti gairių (OL C 19, 2014 1 22, p. 4), Komisijos komunikatą „Valstybės pagalbos moksliniams tyrimams, technologinei plėtrai ir inovacijoms sistema“ (OL C 198, 2014 6 27, p. 1), Komisijos komunikatą „2014–2020 m. Valstybės pagalbos aplinkos apsaugai ir energetikai gairės“ (OL C 200, 2014 6 28, p. 1) ir Komisijos komunikatą „Gairės dėl valstybės pagalbos sunkumų patiriančioms ne finansų įmonėms sanuoti ir restruktūrizuoti“ (OL C 249, 2014 7 31, p. 1).
- (⁹)* 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 652/2014, kuriuo nustatomos išlaidų, susijusių su maisto grandine, gyvūnų sveikata ir gerove bei augalų sveikata ir augalų dauginamąja medžiaga, valdymo nuostatos ir iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 98/56/EB, 2000/29/EB ir 2008/90/EB, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 882/2004 ir (EB) Nr. 396/2005, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/128/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 ir panaikinami Tarybos sprendimai 66/399/EEB, 76/894/EEB ir 2009/470/EB (OL L 189, 2014 6 27, p. 1).
- (¹⁰)* 2006 m. spalio 24 d. Tarybos direktyva 2006/88/EB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, taikomų akvakultūros gyvūnams ir jų produktams, ir dėl tam tikrų vandens gyvūnų ligų prevencijos ir kontrolės (OL L 328, 2006 11 24, p. 14).“
-

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/2106**2016 m. gruodžio 1 d.**

kuriuo iš dalies keičiamas Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 884/2014, nustatomi specialūs reikalavimai iš Etiopijos importuojamiems prieskoniams, iš Argentinos importuojamiems žemės riešutams ir iš Azerbaidžano importuojamiems lazdyno riešutams ir iš dalies keičiami specialūs reikalavimai iš Turkijos importuojamoms džiovintoms figoms ir lazdynų riešutams ir iš Indijos importuojamiems žemės riešutams

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 178/2002, nustatantį maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantį Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantį su maisto saugos klausimais susijusias procedūras ⁽¹⁾, ypač jo 53 straipsnio 1 dalies b punkto ii papunktį;

kadangi:

- (1) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 884/2014 ⁽²⁾ nustatyti specialūs reikalavimai iš tam tikrų trečiųjų šalių importuojamiems pašarams ir maisto produktams, kurie gali būti užteršti aflatoksinais;
- (2) nuo 2015 m. Skubių pranešimų apie nesaugų maistą ir pašarus sistemoje (RASFF) buvo keletas pranešimų apie didelį aflatoksinų ir ochratoksino A kiekį prieskoniuose (prieskonių mišiniuose) iš Etiopijos. Siekiant apsaugoti žmonių ir gyvūnų sveikatą Sąjungoje, būtina nustatyti papildomas garantijas dėl prieskonių iš Etiopijos;
- (3) pastaruoju metu per RASFF padaugėjo pranešimų apie atvejus, susijusius su žemės riešutais iš Argentinos ir lazdynų riešutais iš Azerbaidžano, kai nesilaikoma aflatoksinus reglamentuojančių Sąjungos teisės aktų. Anksčiau abi prekės buvo įtrauktos į Komisijos reglamento (EB) Nr. 669/2009 ⁽³⁾ sąrašą, skirtą sustiprintai oficialiai importo kontrolei, o, gavus teigiamus oficialios kontrolės patikrinimo rezultatus, iš to sąrašo buvo išbrauktos. Kadangi pastaruoju metu buvo nustatyta daugiau neatitikties atvejų, būtina nustatyti papildomas garantijas ir užtikrinti, kad kilmės šalies kompetentingos institucijos atliktų reikiamą kontrolę prieš eksportą į Sąjungą. Todėl siekiant apsaugoti žmonių ir gyvūnų sveikatą Sąjungoje būtina nustatyti reikalavimą, kad prie kiekvienos importui į Sąjungą skirtos žemės riešutų siuntos iš Argentinos ir lazdynų riešutų siuntos iš Azerbaidžano būtų pridedamas sveikumo sertifikatas;
- (4) pažymėtina, kad šiame reglamente nustatyti specialūs reikalavimai taip pat taikomi ir sudėtiniais pašarams ir maisto produktams, kurių daugiau kaip 20 % sudaro tie pašarai arba maisto produktai, kuriems taikomi šiame reglamente nustatyti specialūs reikalavimai. Taip pat pažymėtina, kad 20 % dydis reiškia produktų, kuriems taikomi šiame reglamente nustatyti specialūs reikalavimai, bendrą kiekį;
- (5) kadangi tam tikrose situacijose siuntos buvo atvežtos į nustatytą importo punktą (NIP), o atitinkami Bendro įvežimo dokumento (BĮD) langeliai, reikalingi dokumentų kontrolei, nebuvo užpildyti, tikslinga aiškiai nustatyti, kad siuntą perkelti į NIP gali būti leidžiama tik kai dokumentų kontrolei pateikiamas visiškai užpildytas BĮD;
- (6) remiantis oficialios kontrolės tyrimų rezultatais, tikslinga padaryti toliau nurodytus pakeitimus, susijusius su produktais, kuriems taikomi specialūs reikalavimai ir (arba) kontrolės dažnumas: sumažinti džiovintų figų iš Turkijos ėminių ėmimo dažnumą, nes tyrimų rezultatai yra teigiami; sumažinti žemės riešutų iš Indijos ėminių ėmimo dažnumą, nes tyrimų rezultatai yra teigiami; padidinti lazdynų riešutų iš Turkijos ėminių ėmimo dažnumą, nes per RASFF nustatyta daugiau neatitikties atvejų;

⁽¹⁾ OL L 31, 2002 2 1, p. 1.

⁽²⁾ 2014 m. rugpjūčio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 884/2014, kuriuo nustatomi specialūs reikalavimai iš tam tikrų trečiųjų šalių importuojamiems tam tikriems pašarams ir maisto produktams, kurie gali būti užteršti aflatoksinais, ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1152/2009 (OL L 242, 2014 8 14, p. 4.).

⁽³⁾ 2009 m. liepos 24 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 669/2009, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 882/2004 nuostatos dėl sustiprintos tam tikrų ne gyvūninės kilmės pašarų ir maisto produktų importo oficialios kontrolės ir iš dalies keičiamas Sprendimas 2006/504/EB (OL L 194, 2009 7 25, p. 11).

- (7) be to, KN kodas, skirtas *Capsicum* genties džiovintiems vaisiams, išskyrus saldžiąsias paprikas, (*Capsicum annuum*), turi būti atnaujintas siekiant jo turinį suderinti su įrašu, skirtu *Capsicum annuum*, grūstiems arba maltiems, t. y. išskyrus *Pimenta* gentį;
- (8) todėl Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 884/2014 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (9) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 884/2014 iš dalies keičiamas taip:

1. 1 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis papildoma šiais l, m ir n punktais:

- „l) Etiopijos kilmės arba iš jos siunčiamiems prieskoniams;
- m) Argentinos kilmės arba iš jos siunčiamiems negliaudytiems ir gliaudytiems žemės riešutams, žemės riešutų sviestui, kitaip paruoštiems ar konservuotiems žemės riešutams (pašarams ir maisto produktams);
- n) Azerbaidžano kilmės arba iš jo siunčiamiems lazdynų riešutams su kevalais ir be kevalų, riešutų ar džiovintų vaisių mišiniams su lazdynų riešutais, lazdynų riešutų pastai, paruoštiems ar konservuotiems lazdynų riešutams, įskaitant mišinius, lazdynų riešutų miltams, rupiniams ir milteliams, skaldytiems, supjaustytiems ir susmulkintiems lazdyno riešutams ir lazdynų riešutų aliejui.“

b) 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Šis reglamentas taip pat taikomas pašarams ir maisto produktams, perdirbtiems iš 1 dalyje nurodytų pašarų ir maisto produktų, ir sudėtiniais pašarams ir maisto produktams, kurių daugiau kaip 20 % sudaro vienas iš 1 dalyje nurodytų pašarų ar maisto produktų arba tokių pašarų ar maisto produktų bendras kiekis.“

2. 5 straipsnio 2 dalis papildoma šiais j, k ir l punktais:

- „j) Žemės ūkio ir kaimo plėtros ministerija maisto produktams iš Etiopijos;
- k) Nacionalinė žemės ūkio maisto produktų sveikumo ir kokybės tarnyba (SENASA) pašarams ir maisto produktams iš Argentinos;
- l) Antimonopolinės politikos ir vartotojų teisių apsaugos valstybinei tarnybai (SSAPPCR) priklausančias Vartotojų prekių ekspertizės centras (CCEC) prie Ekonominės plėtros ministerijos (MED) maisto produktams iš Azerbaidžano.“

3. 9 straipsnio 4 dalies pirmas sakiny s pakeičiamas taip:

„Muitinė duoda leidimą pervežti siuntą į NIP, jeigu gaunami teigiami 2 dalyje nurodytų patikrinimų rezultatai, atitinkami BĮD II dalies langeliai (II.3, II.5, II.8 ir II.9) yra užpildyti, o pašarų ir maisto ūkio subjektas arba jų atstovas popierine arba elektronine forma pateikia muitinei užpildytą BĮD.“

4. I priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

1 straipsnio 1 dalies l, m ir n punktuose nurodytos pašarų ir maisto produktų siuntos, iš kilmės šalies išgabentos prieš įsigaliojant šiam reglamentui, į Sąjungą gali būti importuojamos prie jų nepridedant sveikumo sertifikatų ir ėminių ėmimo bei analizės rezultatų.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 1 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

Jean-Claude JUNKER

PRIEDAS

Igyvendinimo reglamento (ES) Nr. 884/2014 I priedas iš dalies keičiamas taip:

1. įterpiami šie įrašai:

Pašarai ir maisto produktai (numatomas naudojimas)	KN kodas ⁽¹⁾	TARIC subpozicija	Kilmės šalis arba siunčiančioji šalis	Importuojamų produktų fizinio ir atitikties tikri- nimo dažnumas (%)
„— Pipirai (<i>Piper genties</i>); džiovinti arba grūsti ar malti <i>Capsicum genties</i> arba <i>Pimenta genties</i> vaisiai	— 0904		Etiopija (ET)	50
— Imbieras, šafranas, ciberžolė, čiobreliai, lauro lapai, karis ir kiti prieskoniai	— 0910			
(Maisto produktai – džiovinti priesko- niai)				
— Žemės riešutai, negliaudyti	— 1202 41 00		Argentina (AR)	5
— Žemės riešutai, gliaudyti	— 1202 42 00			
— Žemės riešutų sviestas	— 2008 11 10			
— Žemės riešutai, paruošti arba konser- vuoti kitais būdais	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
(Pašarai ir maisto produktai)				
— Lazdynų riešutai (<i>Corylus sp.</i>), su keva- lais	— 0802 21 00		Azerbaidžanas (AZ)	20“
— Lazdynų riešutai (<i>Corylus sp.</i>), be ke- valų	— 0802 22 00			
— Riešutų arba džiovintų vaisių mišiniai su lazdynų riešutais	— ex 0813 50			
— Lazdynų riešutų pasta	— ex 2007 10 arba ex 2007 99			
— Lazdynų riešutai, paruošti arba konser- vuoti kitais būdais, įskaitant mišinius	— ex 2008 19			
— Lazdynų riešutų miltai, rupiniai ir mil- teliai	— ex 1106 30 90			
— Skaldyti, supjaustyti ir susmulkinti laz- dynų riešutai	— ex 0802 22 00			
— Skaldyti, supjaustyti ir susmulkinti laz- dynų riešutai, paruošti arba konser- vuoti kitais būdais	— ex 2008 19			
— Lazdynų riešutų aliejus	— ex 1515 90 99			
(Maisto produktai)				

2. penktas įrašas, skirtas džiovintoms figoms, riešutų arba džiovintų vaisių mišiniams su figomis, figų pastai ir paruoštomis arba konservuotoms figoms, įskaitant mišinius, iš Turkijos, pakeičiamas taip:

„— Džiovintos figos	— 0804 20 90		Turkija (TR)	10“
— Riešutų arba džiovintų vaisių mišiniai su figomis	— ex 0813 50			
— Figų pasta	— ex 2007 10 arba ex 2007 99			
— Paruoštos arba konservuotos figos, įskaitant mišinius	— ex 2008 99 arba ex 2008 97			
(Maisto produktai)				

3. šeštasis įrašas, skirtas lazdynų riešutams, riešutų arba džiovintų vaisių mišiniams su lazdynų riešutais, lazdynų riešutams, paruoštiesiems arba konservuotiems, įskaitant mišinius, lazdynų riešutų miltams, rupiniams ir milteliams, skaldytiems, supjaustytiems ir susmulkintiems lazdynų riešutams ir lazdynų riešutų aliejui iš Turkijos, pakeičiamas taip:

„— Lazdynų riešutai (<i>Corylus</i> sp.), su kevalais	— 0802 21 00		Turkija (TR)	5“
— Lazdynų riešutai (<i>Corylus</i> sp.), be kevalų	— 0802 22 00			
— Riešutų arba džiovintų vaisių mišiniai su lazdynų riešutais	— ex 0813 50			
— Lazdynų riešutų pasta	— ex 2007 10 arba ex 2007 99			
— Lazdynų riešutai, paruošti arba konservuoti kitais būdais, įskaitant mišinius	— ex 2008 19			
— Lazdynų riešutų miltai, rupiniai ir milteliai	— ex 1106 30 90			
— Skaldyti, supjaustyti ir susmulkinti lazdynų riešutai	— ex 0802 22 00			
— Skaldyti, supjaustyti ir susmulkinti lazdynų riešutai, paruošti arba konservuoti kitais būdais	— ex 2008 19			
— Lazdynų riešutų aliejus	— ex 1515 90 99			
(Maisto produktai)				

4. devintas įrašas, skirtas žemės riešutams, negliaudytiems ir gliaudytiems, žemės riešutų sviestui, žemės riešutams, paruoštiesiems arba konservuotiems kitais būdais, iš Indijos, pakeičiamas taip:

„— Žemės riešutai, negliaudyti	— 1202 41 00		Indija (IN)	10“
— Žemės riešutai, gliaudyti	— 1202 42 00			
— Žemės riešutų sviestas	— 2008 11 10			
— Žemės riešutai, paruošti arba konservuoti kitais būdais	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
(Pašarai ir maisto produktai)				

5. dvyliktas įrašas, skirtas *Capsicum annuum*, sveikiems, grūstiems arba maltiems, *Capsicum genties* džiovintiems vaisiams, sveikiems, išskyrus saldžiąsias paprikas, (*Capsicum annuum*) ir muskatams (*Myristica fragrans*) iš Indijos, pakeičiamas taip:

„— <i>Capsicum annuum</i> , sveiki	— 0904 21 10		Indija (IN)	20“
— <i>Capsicum annuum</i> , grūsti arba malti	— ex 0904 22 00	10		
— <i>Capsicum genties</i> džiovinti vaisiai, sveiki, išskyrus saldžiąsias paprikas (<i>Capsicum annuum</i>)	— ex 0904 21 90			
— Muskatai (<i>Myristica fragrans</i>)	— 0908 11 00; 0908 12 00			
(Maisto produktai – džiovinti prieskoniai)				

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/2107**2016 m. gruodžio 1 d.****kuriuo dėl tam tikrų negyvūninių pašarų ir maisto produktų, kuriems taikoma sustiprinta importo oficialioji kontrolė, sąrašo iš dalies keičiamas Reglamento (EB) Nr. 669/2009 I priedas****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių ⁽¹⁾, ypač į jo 15 straipsnio 5 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 669/2009 ⁽²⁾ nustatytos taisyklės dėl sustiprintos oficialiosios to reglamento I priede išvardytų importuojamų negyvūninių pašarų ir maisto produktų (toliau – sąrašas) kontrolės, kuri turi būti atliekama įvežimo į Reglamento (EB) Nr. 882/2004 I priede nurodytas teritorijas punktuose;
- (2) Reglamento (EB) Nr. 669/2009 2 straipsnyje nustatyta, kad tas sąrašas turi būti persvarstomas reguliariai ir ne rečiau kaip du kartus per metus, atsižvelgiant bent į tame straipsnyje nurodytus informacijos šaltinius;
- (3) atsižvelgiant į su maisto produktais susijusių pastarojo meto incidentų, apie kuriuos pranešta naudojantis Skubių pranešimų apie nesaugų maistą ir pašarus sistema, skaičių ir svarbą, Komisijos Sveikatos ir maisto saugos GD Sveikatos ir maisto audito ir analizės direktorato atlikto audito trečiosiose šalyse išvadas ir valstybių narių Komisijai pagal Reglamento (EB) Nr. 669/2009 15 straipsnį pateiktas ataskaitas apie negyvūninių pašarų ir maisto produktų siuntas, matyti, kad sąrašą reikėtų iš dalies pakeisti;
- (4) visų pirma, iš svarbių informacijos šaltinių matyti, kad dėl žemės riešutų ir jų produktų siuntų iš Bolivijos, sezamų sėklų ir baklažanų iš Ugandos, ananasų iš Benino, valgomųjų vynuogių iš Egipto ir granatų iš Turkijos kyla nauja rizika, dėl to yra pagrindas padidinti oficialiosios kontrolės lygį. Todėl į sąrašą turėtų būti įtraukti įrašai dėl šių siuntų;
- (5) sąrašą taip pat reikėtų iš dalies pakeisti padidinant prekių, kurių atitiktis susijusiems Sąjungos teisės aktams laipsnis, remiantis turima informacija, yra mažesnis ir dėl to jų oficialioji kontrolė turėtų būti atliekama dažniau, kontrolės dažnumą. Todėl sąrašo įrašą, skirtą tikrosioms citrinoms iš Turkijos, reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (6) be to, sąrašas turėtų būti iš dalies pakeistas sumažinant prekių, kurios pagal informacijos šaltinius iš esmės geriau atitinka susijusius Sąjungos teisės aktuose nustatytus reikalavimus ir kurioms dabartinio lygio oficiali kontrolė nebereikalinga, oficialios kontrolės dažnumą. Todėl sąrašo įrašus, skirtus pistacijoms iš Jungtinių Amerikos Valstijų ir banguotajam kertuočiui iš Vietnamo, reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (7) siekiant nuoseklumo ir aiškumo, Reglamento (EB) Nr. 669/2009 I priedą tikslinga pakeisti šio reglamento priedo tekstu;
- (8) todėl Reglamentas (EB) Nr. 669/2009 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

⁽¹⁾ OL L 165, 2004 4 30, p. 1.

⁽²⁾ 2009 m. liepos 24 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 669/2009, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 882/2004 nuostatos dėl sustiprintos tam tikrų negyvūninių kilmės pašarų ir maisto produktų importo oficialios kontrolės ir iš dalies keičiamas Sprendimas 2006/504/EB (OL L 194, 2009 7 25, p. 11).

(9) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 669/2009 I priedas pakeičiamas šio reglamento priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2017 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 1 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

PRIEDAS

„I PRIEDAS

Negyvūniniai pašarai ir maisto produktai, kuriems taikoma sustiprinta oficialioji kontrolė nustatytame įvežimo punkte

Pašarai ir maisto produktai (numatoma paskirtis)	KN kodas ⁽¹⁾	TARIC subpozicija	Kilmės šalis	Pavojus	Fizinio ir atitikties tikrinimo dažnumas (%)
Ananasai (Maisto produktai – švieži arba atšaldyti)	0804 30 00		Beninas (BJ)	Pesticidų liekanos ⁽²⁾ ⁽³⁾	20
— Žemės riešutai, negliaudyti	— 1202 41 00		Bolivija (BO)	Aflatoksinai	50
— Žemės riešutai, gliaudyti	— 1202 42 00				
— Žemės riešutų sviestas	— 2008 11 10				
— Žemės riešutai, paruošti arba konservuoti kitais būdais	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
(Pašarai ir maisto produktai)					
— Smidrinio porūšio kininės puopulės (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i>)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	10 10	Kambodža (KH)	Pesticidų liekanos ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	50
— Baklažanai (<i>Solanum melongena</i>)	— 0709 30 00; ex 0710 80 95	72			
(Maisto produktai – šviežios, atšaldytos arba sušaldytos daržovės)					
Lapkotiniai salierai (<i>Apium graveolens</i>) (Maisto produktai – švieži arba atšaldyti prieskoniniai augalai)	ex 0709 40 00	20	Kambodža (KH)	Pesticidų liekanos ⁽²⁾ ⁽⁵⁾	50
Brassica oleracea (kitos valgomosios bastučio genties (<i>Brassica</i>) daržovės, špinatiniai kopūstai) ⁽⁶⁾ (Maisto produktai – švieži arba atšaldyti)	ex 0704 90 90	40	Kinija (CN)	Pesticidų liekanos ⁽²⁾	50
Arbata, aromatinta arba nearomatinta (Maisto produktai)	0902		Kinija (CN)	Pesticidų liekanos ⁽²⁾ ⁽⁷⁾	10
— Smidrinio porūšio kininės puopulės (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i>)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	10 10	Dominikos Respublika (DO)	Pesticidų liekanos ⁽²⁾ ⁽⁸⁾	20
— Saldžiosios paprikos (<i>Capsicum annum</i>)	— 0709 60 10; 0710 80 51				

Pašarai ir maisto produktai (numatoma paskirtis)	KN kodas ⁽¹⁾	TARIC subpozicija	Kilmės šalis	Pavojus	Fizinio ir atitikties tikrinimo dažnumas (%)
— Paprikos (išskyrus saldžiąsias) (<i>Capsicum</i> spp.) (Maisto produktai – švieži, atšaldyti arba sušaldyti)	— ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	20 20			
Braškės ir žemuogės (Maisto produktai – švieži arba atšaldyti)	0810 10 00		Egiptas (EG)	Pesticidų liekanos ⁽²⁾ ⁽⁹⁾	10
— Saldžiosios paprikos (<i>Capsicum annuum</i>)	— 0709 60 10; 0710 80 51		Egiptas (EG)	Pesticidų liekanos ⁽²⁾ ⁽¹⁰⁾	10
— Paprikos (išskyrus saldžiąsias) (<i>Capsicum</i> spp.) (Maisto produktai – švieži, atšaldyti arba sušaldyti)	— ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	20 20			
Valgomosios vynuogės (Maisto produktai – švieži arba atšaldyti)	0806 10 10		Egiptas (EG)	Pesticidų liekanos ⁽²⁾ ⁽³⁾	20
— Žemės riešutai, negliaudyti	— 1202 41 00		Gambija (GM)	Aflatoksinai	50
— Žemės riešutai, gliaudyti	— 1202 42 00				
— Žemės riešutų sviestas	— 2008 11 10				
— Žemės riešutai, paruošti arba konservuoti kitais būdais (Pašarai ir maisto produktai)	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
— Lazdynų riešutai, su kevalais	— 0802 21 00		Gruzija (GE)	Aflatoksinai	20
— Lazdynų riešutai, be kevalų (Maisto produktai)	— 0802 22 00				
Palmių aliejus (Maisto produktai)	1511 10 90; 1511 90 11; ex 1511 90 19; 1511 90 99	90	Gana (GH)	Sudano dažai ⁽¹¹⁾	50
Sezamų sėklos (Maisto produktai – švieži arba atšaldyti)	1207 40 90		Indija (IN)	Salmonelė ⁽¹²⁾	20
Fermentai; paruošti fermentai (Pašarai ir maisto produktai)	3507		Indija (IN)	Chloramfenikolis	50

Pašarai ir maisto produktai (numatoma paskirtis)	KN kodas ⁽¹⁾	TARIC subpozicija	Kilmės šalis	Pavojus	Fizinio ir atitikties tikrinimo dažnumas (%)
Žirniai ankštyse (negliaudyti) (Maisto produktai – švieži arba atšaldyti)	ex 0708 10 00	40	Kenija (KE)	Pesticidų liekanos ⁽²⁾ ⁽¹³⁾	10
— Žemės riešutai, negliaudyti	— 1202 41 00		Madagaskaras (MG)	Aflatoksinai	50
— Žemės riešutai, gliaudyti	— 1202 42 00				
— Žemės riešutų sviestas	— 2008 11 10				
— Žemės riešutai, paruošti arba konservuoti kitais būdais	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
(Pašarai ir maisto produktai)					
Avietės	0811 20 31;		Serbija (RS)	Norovirusas	10
(Maisto produktai – užšaldyti)	ex 0811 20 11; ex 0811 20 19	10 10			
Arbūzų (<i>Egusi</i> , <i>Citrullus</i> spp.) sėklos ir jų produktai (Maisto produktai)	ex 1207 70 00; ex 1106 30 90; ex 2008 99 99	10 30 50	Siera Leonė (SL)	Aflatoksinai	50
— Žemės riešutai, negliaudyti	— 1202 41 00		Sudanas (SD)	Aflatoksinai	50
— Žemės riešutai, gliaudyti	— 1202 42 00				
— Žemės riešutų sviestas	— 2008 11 10				
— Žemės riešutai, paruošti arba konservuoti kitais būdais	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
(Pašarai ir maisto produktai)					
Paprikos (išskyrus saldžiąsias) (<i>Capsicum</i> spp.) (Maisto produktai – švieži arba atšaldyti)	ex 0709 60 99	20	Tailandas (TH)	Pesticidų liekanos ⁽²⁾ ⁽¹⁴⁾	10
— Smidrinio porūšio kininės puopulės (<i>Vigna unguiculata</i> spp. sesquipedalis)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	10 10	Tailandas (TH)	Pesticidų liekanos ⁽²⁾ ⁽¹⁵⁾	20
— Baklažanai (<i>Solanum melongena</i>)	— 0709 30 00; ex 0710 80 95	72			
(Maisto produktai – šviežios, atšaldytos arba sušaldytos daržovės)					

Pašarai ir maisto produktai (numatoma paskirtis)	KN kodas ⁽¹⁾	TARIC subpozicija	Kilmės šalis	Pavojus	Fizinio ir atitikties tikrinimo dažnumas (%)
— Džiovinti abrikosai	— 0813 10 00		Turkija (TR)	Sulfitai ⁽¹⁶⁾	10
— Abrikosai, paruošti arba konservuoti kitais būdais	— 2008 50 61				
(Maisto produktai)					
Tikrosios citrinos (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>)	0805 50 10		Turkija (TR)	Pesticidų liekanos ⁽²⁾	20
(Maisto produktai – švieži, atšaldyti arba džiovinti)					
Saldžiosios paprikos (<i>Capsicum annum</i>)	0709 60 10; 0710 80 51		Turkija (TR)	Pesticidų liekanos ⁽²⁾ ⁽¹⁷⁾	10
(Maisto produktai – švieži, atšaldyti arba sušaldyti)					
Vynmedžių lapai (vynuogių lapai)	ex 2008 99 99	11; 19	Turkija (TR)	Pesticidų liekanos ⁽²⁾ ⁽¹⁸⁾	50
(Maisto produktai)					
Granatai	ex 0810 90 75	30	Turkija (TR)	Pesticidų liekanos ⁽²⁾ ⁽¹⁹⁾	20
(Maisto produktai – švieži arba atšaldyti)					
— Baklažanai (<i>Solanum melongena</i>)	— 0709 30 00; ex 0710 80 95	72	Uganda (UG)	Pesticidų liekanos ⁽²⁾	20
— Etiopiniai baklažanai (<i>Solanum aethiopicum</i>)	— ex 0709 99 90; ex 0710 80 95	80 72			
(Maisto produktai – šviežios, atšaldytos arba sušaldytos daržovės)					
Sezamų sėklos	1207 40 90		Uganda (UG)	Salmonelė ⁽¹²⁾	50
(Maisto produktai – švieži arba atšaldyti)					
— Pistacijos, negliaudytos	— 0802 51 00		Jungtinės Amerikos Valstijos (US)	Aflatoksina	10
— Pistacijos, gliaudytos	— 0802 52 00				
(Maisto produktai)					
— Džiovinti abrikosai	— 0813 10 00		Uzbekistanas (UZ)	Sulfitai ⁽¹⁶⁾	50
— Abrikosai, paruošti arba konservuoti kitais būdais	— 2008 50 61				
(Maisto produktai)					
— Kalendrų lapai	— ex 0709 99 90	72	Vietnamas (VN)	Pesticidų liekanos ⁽²⁾ ⁽²⁰⁾	50
— Bazilikas (siauralapis, kvapusi)	— ex 1211 90 86	20			

Pašarai ir maisto produktai (numatoma paskirtis)	KN kodas ⁽¹⁾	TARIC subpozicija	Kilmės šalis	Pavojus	Fizinio ir atitikties tikrinimo dažnumas (%)
— Mėtos	— ex 1211 90 86	30			
— Petražolės	— ex 0709 99 90	40			
(Maisto produktai – švieži arba atšaldyti prieskoniniai augalai)					
— Valgomosios ybiškės	— ex 0709 99 90	20	Vietnamas (VN)	Pesticidų liekanos ⁽²⁾ ⁽²⁰⁾	50
— Paprikos (išskyrus saldžiąsias) (<i>Capsicum</i> spp.)	— ex 0709 60 99	20			
(Maisto produktai – švieži arba atšaldyti)					
— Banguotasis kertuotis	— ex 0810 90 20	10	Vietnamas (VN)	Pesticidų liekanos ⁽²⁾ ⁽²⁰⁾	10
(Maisto produktai – švieži arba atšaldyti)					

⁽¹⁾ Jei turi būti tikrinami tik tam tikri produktai, kuriems priskirtas kuris nors KN kodas, o tas kodas nesuskirstytas į konkrečius poskyrius, jis žymimas „ex“.

⁽²⁾ Bent tų pesticidų, kurie yra nurodyti pagal 2005 m. vasario 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 396/2005 dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ar ant jų ir iš dalies keičiančio Tarybos direktyvą 91/414/EEB (OL L 70, 2005 3 16, p. 1) 29 straipsnio 2 dalį priimtoje kontrolės programoje, ir kuriuos galima ištirti taikant daugiapakopį liekanų nustatymo metodą, pagrįstą GC-MS ir LC-MS (pesticidų stebėseną atliekama tik augaliniuose produktuose ar ant jų), liekanos.

⁽³⁾ Etefono liekanos.

⁽⁴⁾ Chlorbifamo liekanos.

⁽⁵⁾ Fentoato liekanos.

⁽⁶⁾ *Brassica oleracea* L. convar rūšys. Botrytis (L) Alef var. *Italica* Plenck, *cultivar alboglabra*. Taip pat vadinamos „Kai Lan“, „Gai Lan“, „Gailan“, „Kailan“, špintinis kopūstas, „Jielan“.

⁽⁷⁾ Trifluralino liekanos.

⁽⁸⁾ Acefato, aldikarbo (bendras aldikarbo, jo sulfoksido ir jo sulfono kiekis, išreikštas kaip aldikarbas), amitrazo (amitrazas, įskaitant metabolitus, kurių sudėtyje yra 2,4-dimetilanilino dalis, išreikšta kaip amitrazas), diafentiurono, dikofolio (bendras p, p' ir o, p' izomerų kiekis), ditiokarbomatų (ditiokarbomatų, išreikštų kaip CS₂, įskaitant manebą, mankozebą, metiramą, propinebą, tiramą ir ziramą) ir metiokarbo (bendras metiokarbo, metiokarbo sulfoksido ir sulfono kiekis, išreikštas kaip metiokarbas), liekanos.

⁽⁹⁾ Heksafalumurono, metiokarbo (bendras metiokarbo ir metiokarbo sulfoksido ir sulfono kiekis, išreikštas kaip metiokarbas), fentoato ir metiltiofanato liekanos.

⁽¹⁰⁾ Dikofolio (bendras p, p' ir o, p' izomerų kiekis), dinotefurano, folpeto, prochlorazo (bendras prochlorazo ir jo metabolitų, kurių sudėtyje yra 2,4,6-trichlorfenolio dalis, kiekis, išreikštas kaip prochlorazas), metiltiofanato ir triforino liekanos.

⁽¹¹⁾ Šiame priede „sudano dažai“ reiškia šias chemines medžiagas: i) sudanas I (CAS Nr. 842-07-9); ii) sudanas II (CAS Nr. 3118-97-6); iii) sudanas III (CAS Nr. 85-86-9); iv) skaisčiai raudonasis arba sudanas IV (CAS Nr. 85-83-6).

⁽¹²⁾ Etaloninis metodas EN/ISO 6579 (naujausia nustatymo metodo versija) arba pagal jį patvirtintas metodas, vadovaujantis naujausia EN/ISO 16140 standarto versija, ar kiti tarptautiniu mastu patvirtinti panašūs protokolai.

⁽¹³⁾ Acefato ir diafentiurono liekanos.

⁽¹⁴⁾ Formetanato (bendras formetanato ir jo druskų kiekis, išreikštas kaip formetanatas (hidrochloridas)), protiofoso ir triforino liekanos.

⁽¹⁵⁾ Acefato, dikrotofoso, protiofoso, kvinalfoso ir triforino liekanos.

⁽¹⁶⁾ Etaloniniai metodai: EN 1988-1:1998, EN 1988-2:1998 arba ISO 5522:1981.

⁽¹⁷⁾ Diafentiurono, formetanato (bendras formetanato ir jo druskų kiekis, išreikštas kaip formetanatas (hidrochloridas)) ir metiltiofanato liekanos.

⁽¹⁸⁾ Ditiokarbomatų (ditiokarbomatų, išreikštų kaip CS₂, įskaitant manebą, mankozebą, metiramą, propinebą, tiramą ir ziramą) ir metrafenono liekanos.

⁽¹⁹⁾ Prochlorazo liekanos.

⁽²⁰⁾ Ditiokarbomatų (ditiokarbomatų, išreikštų kaip CS₂, įskaitant manebą, mankozebą, metiramą, propinebą, tiramą ir ziramą), fentoato ir kvinalfoso liekanos.

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/2108**2016 m. gruodžio 1 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai
nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės ⁽²⁾, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;
- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienius duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 1 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu**Jerzy PLEWA**Generalinis direktorius**Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktoratas*

⁽¹⁾ O L L 347, 2013 12 20, p. 671.

⁽²⁾ O L L 157, 2011 6 15, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)		
KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	CL	115,2
	MA	90,5
	TR	95,4
	ZZ	100,4
0707 00 05	MA	68,5
	TR	144,7
	ZZ	106,6
0709 93 10	MA	95,3
	TR	147,3
	ZZ	121,3
0805 20 10	MA	70,1
	TR	71,7
	ZA	138,5
	ZZ	93,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	JM	114,6
	MA	63,3
	PE	95,4
	TR	79,2
	ZZ	88,1
	CL	90,0
0805 50 10	TR	90,5
	ZZ	90,3
0808 10 80	US	100,7
	ZA	155,4
	ZZ	128,1
0808 30 90	CN	87,5
	TR	126,8
	ZZ	107,2

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra nustatyta 2012 m. lapkričio 27 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1106/2012, kuriuo dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros atnaujinimo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 471/2009 dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis (OL L 328, 2012 11 28, p. 7). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

DIREKTYVOS

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO DIREKTYVA (ES) 2016/2109

2016 m. gruodžio 1 d.

kuria iš dalies keičiama Tarybos direktyva 66/401/EEB dėl naujų rūšių įtraukimo ir rūšies *Lolium x boucheanum* Kunth botaninio pavadinimo

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyvą 66/401/EEB dėl prekybos pašarinių augalų sėkla⁽¹⁾ ir ypač į jos 2 straipsnio 1 dalies A punktą,

kadangi:

- (1) Direktyvos 66/401/EEB 2 straipsnio 1 dalies A punkto a papunktyje nurodyta *Lolium x boucheanum* Kunth. Tarptautinė sėklų tyrimų asociacija neseniai rūšies *Lolium x boucheanum* Kunth botaninį pavadinimą pakeitė *Lolium x hybridum* Hausskn. Todėl tikslinga Direktyvoje 66/401/EEB pakeisti šios rūšies pavadinimą;
- (2) Komisijos sprendime 2009/109/EB⁽²⁾ numatyta galimybė rengti laikinąjį eksperimentą siekiant nustatyti, ar tam tikromis rūšimis, kurioms netaikoma Direktyva 66/401/EEB, galima prekiauti kaip sėklų mišiniais arba sėklų mišiniuose. Laikinojo eksperimento metu įgyta patirtis parodė, kad rūšys *Biserrula pelecinus*, *Lathyrus cicera*, *Medicago doliata*, *Medicago italica*, *Medicago littoralis*, *Medicago murex*, *Medicago polymorpha*, *Medicago rugosa*, *Medicago scutellata*, *Medicago truncatula*, *Ornithopus compressus*, *Ornithopus sativus*, *Plantago lanceolata*, *Trifolium fragiferum*, *Trifolium glanduliferum*, *Trifolium hirtum*, *Trifolium isthmocarpum*, *Trifolium michelianum*, *Trifolium squarrosum*, *Trifolium subterraneum*, *Trifolium vesiculosum* ir *Vicia benghalensis* gali būti naudojamos kuriant naujus pašarinių augalų sėklų mišinius, kuriais užtikrinamos patvarios, produktyvios ir biologiškai įvairios ganyklos ir pašariniai augalai. Todėl šios rūšys turėtų būti įtrauktos į Direktyvos 66/401/EEB 2 straipsnio 1 dalies A punkto b papunktyje nurodytą rūšių sąrašą;
- (3) remiantis technine patirtimi, įgyta atliekant minėtą laikinąjį eksperimentą, tikslinga dėl kiekvienos iš šių rūšių nustatyti tam tikrus reikalavimus dėl mažiausio daigumo, mažiausio analitinio grynumo, didžiausio kitų rūšių augalų sėklų kiekio ir didžiausio kitų rūšių augalų sėklų kiekio svorio mėginyje ir ženklinimo;
- (4) todėl Direktyva 66/401/EEB turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista;
- (5) šioje direktyvoje nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 66/401/EEB pakeitimai

Direktyva 66/401/EEB iš dalies keičiama taip:

1) 2 straipsnio 1 dalies A punktas iš dalies keičiamas taip:

- a) a papunktyje žodžiai „*Lolium x boucheanum* Kunth“ pakeičiami žodžiais „*Lolium x hybridum* Hausskn“;

⁽¹⁾ OL 125, 1966 7 11, p. 2298/66.

⁽²⁾ 2009 m. vasario 9 d. Komisijos sprendimas 2009/109/EB dėl laikinojo eksperimento rengimo, numatant tam tikras leidžiančias nukrypti nuostatas, taikomas pašarinių augalų sėklų mišinių prekybai pagal Tarybos direktyvą 66/401/EEB, siekiant nustatyti, ar tam tikrose Tarybos direktyvose 66/401/EEB, 66/402/EEB, 2002/55/EB ar 2002/57/EB išvardytos rūšys atitinka reikalavimus dėl jų įtraukimo į Direktyvos 66/401/EEB 2 straipsnio 1 dalies A punktą (OL L 40, 2009 2 11, p. 26).

b) b papunktis pakeičiamas taip:

„b) <i>Fabaceae</i> (Leguminosae)	ankštiniai augalai
<i>Biserrula pelecinus</i> L.	paprastasis junklas
<i>Galega orientalis</i> Lam.	rytinis ožiarūtis
<i>Hedysarum coronarium</i> L.	vainikinis kirvenis
<i>Lathyrus cicera</i> L.	avinis pelėžirnis
<i>Lotus corniculatus</i> L.	paprastasis garždenis
<i>Lupinus albus</i> L.	baltažiedis lubinas
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	siauralapis lubinas
<i>Lupinus luteus</i> L.	geltonasis lubinas
<i>Medicago doliata</i> Carmign.	dygioji liucerna
<i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori	italinė liucerna
<i>Medicago littoralis</i> Rohde ex Loisel.	pajūrinė liucerna
<i>Medicago lupulina</i> L.	apyninė liucerna
<i>Medicago murex</i> Willd.	ežinė liucerna
<i>Medicago polymorpha</i> L.	šiurkščioji liucerna
<i>Medicago rugosa</i> Desr.	raukšlėtoji liucerna
<i>Medicago sativa</i> L.	mėlynžiedė liucerna
<i>Medicago scutellata</i> (L.) Mill.	sraiginė liucerna
<i>Medicago truncatula</i> Gaertn.	margalapė liucerna
<i>Medicago × varia</i> T. Martyn Sand	margoji liucerna
<i>Onobrychis viciifolia</i> Scop.	sėjamasis esparcetas
<i>Ornithopus compressus</i> L.	geltonoji seradėlė
<i>Ornithopus sativus</i> Brot.	sėjamoji seradėlė
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	sėjamasis žirnis
<i>Trifolium alexandrinum</i> L.	egiptinis dobilas
<i>Trifolium fragiferum</i> L.	pūstavasis dobilas
<i>Trifolium glanduliferum</i> Boiss.	liaukotasis dobilas
<i>Trifolium hirtum</i> All.	šeriuotasis dobilas
<i>Trifolium hybridum</i> L.	rausvasis dobilas
<i>Trifolium incarnatum</i> L.	purpurinis dobilas
<i>Trifolium isthmocarpum</i> Brot.	marokinis dobilas
<i>Trifolium michelianum</i> Savi	stambiažiedis dobilas
<i>Trifolium pratense</i> L.	raudonasis dobilas
<i>Trifolium repens</i> L.	baltasis dobilas
<i>Trifolium resupinatum</i> L.	persinis dobilas
<i>Trifolium squarrosum</i> L.	šiurkštusis dobilas
<i>Trifolium subterraneum</i> L.	gulsčiasiebis dobilas
<i>Trifolium vesiculosum</i> Savi	pūslėtasis dobilas
<i>Trigonella foenum-graecum</i> L.	vaistinė ožragė

<i>Vicia benghalensis</i> L.	bengalinis vikis
<i>Vicia faba</i> L.	paprastoji pupa
<i>Vicia pannonica</i> Crantz	vengrinis vikis
<i>Vicia sativa</i> L.	sėjamasis vikis
<i>Vicia villosa</i> Roth	ruginis vikis“;

c) c papunktyje po įrašo „*Phacelia tanacetifolia* Benth. Bitinė facelija“ įrašoma:

„*Plantago lanceolata* L. siauralapis gyslotis“;

2) 3 straipsnio 1 dalyje žodžiai „*Lolium x boucheanum* Kunth“ pakeičiami žodžiais „*Lolium x hybridum* Hausskn“;

3) II ir III priedai iš dalies keičiami, kaip išdėstyta šios direktyvos priede.

2 straipsnis

Perkėlimas į nacionalinę teisę

1. Valstybės narės ne vėliau kaip 2017 m. gruodžio 31 d. priima ir paskelbia įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus, kad būtų laikomasi šios direktyvos. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų teisės aktų nuostatų tekstą.

Tas nuostatas jos taiko nuo 2018 m. sausio 1 d.

Valstybės narės, priimdamos tas nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

3 straipsnis

Įsigaliojimas

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

4 straipsnis

Adresatai

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 1 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

Direktyvos 66/401/EEB II ir III priedai iš dalies keičiami taip:

1) II priedas iš dalies keičiamas taip:

a) Po I skirsnio 1 dalies įrašo dėl *Pisum sativum*, *Vicia faba* įterpiamas toks įrašas:

„— *Trifolium subterraneum*, *Medicago* spp., išskyrus *M. lupulina*, *M. sativa*, *M. x varia*:

— auginant elitinę sėklą 99,5 %,

— auginant sertifikuotą tolesniam dauginimui skirtą sėklą 98 %,

— auginant sertifikuotą sėklą 95 %.“;

b) I skirsnio 2 dalies A punkto lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis	Daigumas		Švarumas								Didžiausias kitų augalų rūšių sėklų kiekis III priedo 4 stulpelyje nurodyto svorio mėginyje (iš viso stulpelyje)			Reikalavimai dėl kitos spalvos Lupinus spp. sėklų ir karčiųjų lubinų sėklų kiekio
	Mažiausias daigumas (grynos sėklos %)	Didžiausias kieta-lukščių sėklų kiekis (grynos sėklos %)	Mažiausias švarumas (svorio %)	Didžiausias kitų augalų rūšių sėklų kiekis (svorio %)							Avena fatua, Avena sterilis	Cuscuta spp.	Rumex spp. išskyrus Rumex acetosella ir Rumex maritimus	
				Iš viso	Vienos rūšies	Elytrigia repens	Alopecurus myosuroides	Melilotus spp.	Raphanus raphanistrum	Sinapis arvensis				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Poaceae (Gramineae)														
Agrostis canina	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
Agrostis capillaris	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
Agrostis gigantea	80 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2(n)	
Agrostis stolonifera	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
Alopecurus pratensis	70 (a)		75	2,5	1,0 (f)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Arrhenatherum elatius</i>	75 (a)		90	3,0	1,0 (f)	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Bromus catharticus</i>	75 (a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	10 (n)	
<i>Bromus sitchensis</i>	75 (a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	10 (n)	
<i>Cynodon dactylon</i>	70 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2	
<i>Dactylis glomerata</i>	80 (a)		90	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca arundinacea</i>	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca filiformis</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca ovina</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca pratensis</i>	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca rubra</i>	75 (a)		90	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca trachyphylla</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
× <i>Festulolium</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium multiflorum</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium perenne</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium</i> × <i>hybridum</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Phalaris aquatica</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5	
<i>Phleum nodosum</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (k)	5	
<i>Phleum pratense</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (k)	5	
<i>Poa annua</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Poa nemoralis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Poa palustris</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Poa pratensis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Poa trivialis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Trisetum flavescens</i>	70 (a)		75	3,0	1,0 (f)	0,3	0,3				0 (h)	0 (j) (k)	2 (n)	
Fabaceae (Leguminosae)														
<i>Biserrula pelecinus</i>	70		98	0,5							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Galega orientalis</i>	60 (a) (b)	40	97	2,0	1,5			0,3			0	0 (l) (m)	10 (n)	
<i>Hedysarum coronarium</i>	75 (a) (b)	30	95	2,5	1,0			0,3			0	0 (k)	5	
<i>Lathyrus cicera</i>	80		95	1	0,5			0,3			0 (i)	0 (j) (k)	20	
<i>Lotus corniculatus</i>	75 (a) (b)	40	95	1,8 (d)	1,0 (d)			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Lupinus albus</i>	80 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o) (p)
<i>Lupinus angustifolius</i>	75 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o) (p)
<i>Lupinus luteus</i>	80 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o) (p)“
<i>Medicago doliata</i>	70		98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago italica</i>	70 (b)	20	98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago littoralis</i>	70		98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago lupulina</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Medicago murex</i>	70 (b)	30	98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago polymorpha</i>	70 (b)	30	98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Medicago rugosa</i>	70 (b)	20	98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago sativa</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Medicago scutellata</i>	70		98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago truncatula</i>	70 (b)	20	98	2							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Medicago × varia</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Onobrychis viciifolia</i>	75 (a) (b)	20	95	2,5	1,0			0,3			0	0 (j)	5	
<i>Ornithopus compressus</i>	75		90	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Ornithopus sativus</i>	75		90	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Pisum sativum</i>	80 (a)		98	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	5 (n)	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium fragiferum</i>	70		98	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Trifolium glanduliferum</i>	70 (b)	30	98	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Trifolium hirtum</i>	70		98	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Trifolium hybridum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium incarnatum</i>	75 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium isthmocarpum</i>	70		98	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Trifolium michelianum</i>	75 (b)	30	98	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Trifolium pratense</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium repens</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Trifolium resupinatum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium squarrosum</i>	75 (b)	20	97	1,5				0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium subterraneum</i>	80 (b)	40	97	0,5							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Trifolium vesiculosum</i>	70		98	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	80 (a)		95	1,0	0,5			0,3			0	0 (j)	5	
<i>Vicia benghalensis</i>	80 (b)	20	97 (e)	1							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Vicia faba</i>	80 (a) (b)	5	98	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia pannonica</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia sativa</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia villosa</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
Kitos rūšys														
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	80 (a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j) (k)	5	
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> (<i>acephala</i> var. <i>medullosa</i> + var. <i>viridis</i>)	75 (a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j) (k)	10	
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	80 (a)		96	1,0	0,5						0	0 (j) (k)		
<i>Plantago lanceolata</i>	75		85	1,5							0 (i)	0 (j) (k)	10	
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	80 (a)		97	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j)	5	

c) I skirsnio 2 dalies B punkto e papunktis pakeičiamas taip:

„e) jei didžiausias bendras *Lupinus albus*, *Lupinus angustifolius*, *Lupinus luteus*, *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Vicia* spp. sėklų svoris yra 0,5 % kitose rūšyse, tai nelaikoma priemaiša;“;

d) II skirsnio 2 dalies A punkto lentelė pakeičiama taip:

„Rūšis	Didžiausias kitų augalų rūšių sėklų kiekis						Kiti standartai ar reikalavimai
	Iš viso (svorio %)	Sėklų skaičius III priedo 4 stulpelyje nurodyto svorio mėginyje (iš viso stulpelyje)					
		Vienos rūšies	Rumex spp. išskyrus Rumex acetosella ir Rumex maritimus	Elytrigia repens	Alopecurus myosuroides	Melilotus spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
Poaceae (Gramineae)							
Agrostis canina	0,3	20	1	1	1		(j)
Agrostis capillaris	0,3	20	1	1	1		(j)
Agrostis gigantea	0,3	20	1	1	1		(j)
Agrostis stolonifera	0,3	20	1	1	1		(j)
Alopecurus pratensis	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
Arrhenatherum elatius	0,3	20 (a)	2	5	5		(i) (j)
Bromus catharticus	0,4	20	5	5	5		(j)
Bromus sitchensis	0,4	20	5	5	5		(j)
Cynodon dactylon	0,3	20 (a)	1	1	1		(j)
Dactylis glomerata	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
Festuca arundinacea	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
Festuca filiformis	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Festuca ovina</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca pratensis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca rubra</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca trachyphylla</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
× <i>Festulolium</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium multiflorum</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium perenne</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium</i> × <i>hybridum</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Phalaris aquatica</i>	0,3	20	2	5	5		(j)
<i>Phleum nodosum</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
<i>Phleum pratense</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
<i>Poa annua</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa nemoralis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa palustris</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa pratensis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa trivialis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Trisetum flavescens</i>	0,3	20 (c)	1	1	1		(i) (j)
Fabaceae (Leguminosae)							
<i>Biserrula pelecinus</i>	0,3	20	5				
<i>Galega orientalis</i>	0,3	20	2			0 (e)	(j)
<i>Hedysarum coronarium</i>	0,3	20	2			0 (e)	(j)

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Lathyrus cicera</i>	0,3	20	5	—	—	0 (d)	
<i>Lotus corniculatus</i>	0,3	20	3			0 (e)	(g) (j)
<i>Lupinus albus</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Lupinus angustifolius</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Lupinus luteus</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Medicago dolia</i>	0,3	20	5	—	—	0 (e)	
<i>Medicago italica</i>	0,3	20	5	—	—	0 (e)	
<i>Medicago littoralis</i>	0,3	20	5	—	—	0 (e)	
<i>Medicago lupulina</i>	0,3	20	5	—	—	0 (e)	(j)
<i>Medicago murex</i>	0,3	20	5	—	—	0 (e)	
<i>Medicago polymorpha</i>	0,3	20	5	—	—	—	
<i>Medicago rugosa</i>	0,3	20	5	—	—	—	
<i>Medicago sativa</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Medicago scutellata</i>	0,3	20	5				
<i>Medicago truncatula</i>	0,3	20	5				
<i>Medicago × varia</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Onobrychis viciifolia</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Ornithopus compressus</i>	0,3	20	5				
<i>Ornithopus sativus</i>	0,3	20	5				
<i>Pisum sativum</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Trifolium fragiferum</i>	0,3	20	5				
<i>Trifolium glanduliferum</i>	0,3	20	5				
<i>Trifolium hirtum</i>	0,3	20	5				
<i>Trifolium hybridum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium incarnatum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium isthmocarpum</i>	0,3	20	5	—	—	—	(j)
<i>Trifolium michelianum</i>	0,3	20	5	—	—	—	—
<i>Trifolium pratense</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
<i>Trifolium repens</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
<i>Trifolium resupinatum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium squarrosum</i>	0,3	20	5	—	—	—	—
<i>Trifolium subterraneum</i>	0,3	20	5	—	—	—	(j)
<i>Trifolium vesiculosum</i>	0,3	20	5	—	—	—	(j)
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Vicia benghalensis</i>	0,3	20	5	—	—	0 (d)	—
<i>Vicia faba</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Vicia pannonica</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<i>Vicia sativa</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<i>Vicia villosa</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
Kitos rūšys							
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	0,3	20	2				(j)

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> (<i>acephala</i> var. <i>medullosa</i> + var. <i>viridis</i>)	0,3	20	3				(j)“
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	0,3	20					
<i>Plantago lanceolata</i>	0,3	20	3				
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	0,3	20	2				

e) III skirsnio 7 dalis pakeičiama taip:

„7. *Vicia* spp. sėkloje didžiausias bendras *Vicia pannonica*, *Vicia villosa*, *Vicia benghalensis* sėklų ar artimų kultūrinių rūšių sėklų svoris kitose atitinkamose rūšyse, sudarantis 6 %, nelaikomas priemaiša.“;

f) III skirsnio 8 dalis pakeičiama taip:

„8. *Vicia pannonica*, *Vicia sativa*, *Vicia villosa*, *Vicia benghalensis* sėkloje mažiausias švarumas yra 97,0 %.“;

g) Įterpiama III skirsnio 9 dalis:

„9. *Lathyrus cicera* sėklos mažiausias švarumas yra 90 %. Jei didžiausias bendras panašių kultūrinių rūšių sėklų svoris yra 5 %, tai nelaikoma priemaiša.“;

2) III priedas pakeičiamas taip:

„III PRIEDAS

PARTIJOS IR MĖGINIO SVORIS

Rūšis	Didžiausias partijos svoris (tonomis)	Mažiausias iš partijos paimtino mėginio svoris (gramais)	Mėginio svoris kitų augalų rūšių sėkloms, nurodytoms II priedo I skirsnio 2 dalies A punkto lentelės 12–14 stulpeliuose ir II priedo II skirsnio 2 dalies A punkto lentelės 3–7 stulpeliuose nustatyti (gramais)
1	2	3	4
Poaceae (Gramineae)			
<i>Agrostis canina</i>	10	50	5
<i>Agrostis capillaris</i>	10	50	5
<i>Agrostis gigantea</i>	10	50	5
<i>Agrostis stolonifera</i>	10	50	5

1	2	3	4
<i>Alopecurus pratensis</i>	10	100	30
<i>Arrhenatherum elatius</i>	10	200	80
<i>Bromus catharticus</i>	10	200	200
<i>Bromus sitchensis</i>	10	200	200
<i>Cynodon dactylon</i>	10	50	5
<i>Dactylis glomerata</i>	10	100	30
<i>Festuca arundinacea</i>	10	100	50
<i>Festuca filiformis</i>	10	100	30
<i>Festuca ovina</i>	10	100	30
<i>Festuca pratensis</i>	10	100	50
<i>Festuca rubra</i>	10	100	30
<i>Festuca trachyphylla</i>	10	100	30
× <i>Festulolium</i>	10	200	60
<i>Lolium multiflorum</i>	10	200	60
<i>Lolium perenne</i>	10	200	60
<i>Lolium</i> × <i>hybridum</i>	10	200	60
<i>Phalaris aquatica</i>	10	100	50
<i>Phleum nodosum</i>	10	50	10
<i>Phleum pratense</i>	10	50	10
<i>Poa annua</i>	10	50	10
<i>Poa nemoralis</i>	10	50	5

1	2	3	4
<i>Poa palustris</i>	10	50	5
<i>Poa pratensis</i>	10	50	5
<i>Poa trivialis</i>	10	50	5
<i>Trisetum flavescens</i>	10	50	5
<i>Fabaceae (Leguminosae)</i>			
<i>Biserrula pelecinus</i>	10	30	3
<i>Galega orientalis</i>	10	250	200
<i>Hedysarum coronarium</i>			
— vaisiai	10	1 000	300
— sėkla	10	400	120
<i>Lathyrus cicera</i>	25	1 000	140
<i>Lotus corniculatus</i>	10	200	30
<i>Lupinus albus</i>	30	1 000	1 000
<i>Lupinus angustifolius</i>	30	1 000	1 000
<i>Lupinus luteus</i>	30	1 000	1 000
<i>Medicago doliata</i>	10	100	10
<i>Medicago italica</i>	10	100	10
<i>Medicago littoralis</i>	10	70	7
<i>Medicago lupulina</i>	10	300	50
<i>Medicago murex</i>	10	50	5
<i>Medicago polymorpha</i>	10	70	7

1	2	3	4
<i>Medicago rugosa</i>	10	180	18
<i>Medicago sativa</i>	10	300	50
<i>Medicago scutellata</i>	10	400	40
<i>Medicago truncatula</i>	10	100	10
<i>Medicago</i> × <i>varia</i>	10	300	50
<i>Onobrychis viciifolia</i> :			
— vaisiai	10	600	600
— sėkla	10	400	400
<i>Ornithopus compressus</i>	10	120	12
<i>Ornithopus sativus</i>	10	90	9
<i>Pisum sativum</i>	30	1 000	1 000
<i>Trifolium alexandrinum</i>	10	400	60
<i>Trifolium fragiferum</i>	10	40	4
<i>Trifolium glanduliferum</i>	10	20	2
<i>Trifolium hirtum</i>	10	70	7
<i>Trifolium hybridum</i>	10	200	20
<i>Trifolium incarnatum</i>	10	500	80
<i>Trifolium isthmocarpum</i>	10	100	3
<i>Trifolium michelianum</i>	10	25	2
<i>Trifolium pratense</i>	10	300	50
<i>Trifolium repens</i>	10	200	20

1	2	3	4
<i>Trifolium resupinatum</i>	10	200	20
<i>Trifolium squarrosum</i>	10	150	15
<i>Trifolium subterraneum</i>	10	250	25
<i>Trifolium vesiculosum</i>	10	100	3
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	10	500	450
<i>Vicia benghalensis</i>	20	1 000	120
<i>Vicia faba</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia pannonica</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia sativa</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia villosa</i>	30	1 000	1 000
Kitos rūšys			
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	10	200	100
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i>	10	200	100
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	10	300	40
<i>Plantago lanceolata</i>	5	20	2
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	10	300	300

Didžiausias partijos svoris neviršijamas daugiau nei 5 %.

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (ES, Euratomas) 2016/2110

2016 m. lapkričio 28 d.

kuriuo skiriamas Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto Graikijos Respublikos pasiūlytas narys

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 302 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 106a straipsnį,

atsižvelgdama į Graikijos Vyriausybės pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Komisijos nuomonę,

kadangi:

- (1) 2015 m. rugsėjo 18 d. ir 2015 m. spalio 1 d. Taryba priėmė sprendimus (ES, Euratomas) 2015/1600 ⁽¹⁾ ir (ES, Euratomas) 2015/1790 ⁽²⁾, kuriais skiriami Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariai laikotarpiui nuo 2015 m. rugsėjo 21 d. iki 2020 m. rugsėjo 20 d.;
- (2) pasibaigus Aikaterini PEPPA kadencijai tapo laisva Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nario vieta,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Likusiam dabartinės kadencijos laikui iki 2020 m. rugsėjo 20 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariu skiriamas Constantine CATSAMBIS, *Ambassador ad. h., Union of Greek Shipowners (UGS) external advisor on European Affairs*.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2016 m. lapkričio 28 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

P. ŽIGA

⁽¹⁾ 2015 m. rugsėjo 18 d. Tarybos sprendimas (ES, Euratomas) 2015/1600, kuriuo skiriami Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariai laikotarpiui nuo 2015 m. rugsėjo 21 d. iki 2020 m. rugsėjo 20 d. (OL L 248, 2015 9 24, p. 53).

⁽²⁾ 2015 m. spalio 1 d. Tarybos sprendimas (ES, Euratomas) 2015/1790, kuriuo skiriami Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariai laikotarpiui nuo 2015 m. rugsėjo 21 d. iki 2020 m. rugsėjo 20 d. (OL L 260, 2015 10 7, p. 23).

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2016/2111**2016 m. lapkričio 28 d.****kuriuo skiriamas Darbuotojų judėjimo laisvės patariamojo komiteto Belgijai atstovaujantis narys**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2011 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 492/2011 dėl laisvo darbuotojų judėjimo Sąjungoje ⁽¹⁾, ypač į jo 23 ir 24 straipsnius,

atsižvelgdama į valstybių narių Vyriausybių Tarybai pateiktus kandidatų sąrašus,

kadangi:

- (1) 2016 m. rugsėjo 20 d. Sprendimu ⁽²⁾ Taryba paskyrė Darbuotojų judėjimo laisvės patariamojo komiteto narius ir pakaitinius narius laikotarpiui nuo 2016 m. rugsėjo 25 d. iki 2018 m. rugsėjo 24 d.;
- (2) Belgijos Vyriausybė pateikė kandidatūrą vienai vietai užimti,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Darbuotojų judėjimo laisvės patariamojo komiteto nariu laikotarpiui nuo 2016 m. rugsėjo 25 d. iki 2018 m. rugsėjo 24 d. skiriamas:

I. PROFESINIŲ SAJUNGŲ ATSTOVAI

Šalis	Nariai	Pakaitiniai nariai
Belgija	Joeri HENS	

2 straipsnis

Narius ir pakaitinius narius, kurių kandidatūros dar nėra pateiktos, Taryba paskiria vėliau.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2016 m. lapkričio 28 d.

*Tarybos vardu**Pirmininkas*

P. ŽIGA

⁽¹⁾ OL L 141, 2011 5 27, p. 1.⁽²⁾ 2016 m. rugsėjo 20 d. Tarybos sprendimas, kuriuo skiriami Darbuotojų judėjimo laisvės patariamojo komiteto nariai ir pakaitiniai nariai (OL C 348, 2016 9 23, p. 3).

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2016/2112**2016 m. gruodžio 1 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/401/BUSP dėl Europos Sąjungos palydovų centro**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 28 straipsnį ir 31 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2014 m. birželio 26 d. Taryba priėmė Sprendimą 2014/401/BUSP dėl Europos Sąjungos palydovų centro ir kuriuo panaikinami Bendrieji veiksmai 2001/555/BUSP dėl Europos Sąjungos Palydovų centro įsteigimo ⁽¹⁾;
- (2) Europos Sąjungos palydovų centro (SATCEN) valdyba turėtų turėti galimybę pasikviesti į kai kuriuos savo posėdžius ekspertus iš atitinkamų valstybių, tarptautinių organizacijų, įstaigų ir subjektų, kad jie pateiktų informacijos tam tikrais klausimais;
- (3) SATCEN turėtų būti atsakingas už bendros užsienio ir saugumo politikos srityje Sąjungos sudarytų tarptautinių susitarimų, susijusių su SATCEN veikla, įgyvendinimą;
- (4) Sprendimas 2014/401/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas 2014/401/BUSP iš dalies keičiamas taip:

1. 6 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:

„4. SATCEN direktorius ar direktoriaus atstovas paprastai dalyvauja valdybos posėdžiuose. Europos Sąjungos karinio komiteto vadovas, Europos Sąjungos karinio štabo generalinis direktorius ir Europos Sąjungos civilinių operacijų vadovas taip pat gali dalyvauti valdybos posėdžiuose. Atitinkamų Sąjungos institucijų, agentūrų, įstaigų ir subjektų atstovai, taip pat trečiųjų valstybių, tarptautinių organizacijų ir subjektų atstovai valdybos kvietimu taip pat gali dalyvauti valdybos posėdžiuose, kad pateiktų informacijos konkrečiais darbotvarkės klausimais.“

2. 20 straipsnyje po 2 dalies įterpiama ši dalis:

„2a. SATCEN valdybai pritarus yra atsakingas už bendros užsienio ir saugumo politikos srityje Sąjungos sudarytų tarptautinių susitarimų įgyvendinimą tiek, kiek jie yra susiję su SATCEN veikla.“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 1 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

A. ÉRSEK

(¹) 2014 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimas 2014/401/BUSP dėl Europos Sąjungos palydovų centro ir kuriuo panaikinami Bendrieji veiksmai 2001/555/BUSP dėl Europos Sąjungos Palydovų centro įsteigimo (OL L 188, 2014 6 27, p. 73).

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2016/2113

2016 m. lapkričio 30 d.

dėl valstybių narių mokėjimo agentūrų sąskaitų, susijusių su Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) finansuotomis išlaidomis EŽŪFKP 2007–2013 m. programavimo laikotarpio paskutiniais vykdymo metais (2014 m. spalio 16 d. – 2015 m. gruodžio 31 d.), patvirtinimo

(pranešta dokumentu Nr. C(2016) 7690)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 ⁽¹⁾, ypač į jo 51 straipsnį,

pasikonsultavusi su Žemės ūkio fondų komitetu,

kadangi:

- (1) pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 51 straipsnį Komisija, remdamasi valstybių narių pateiktomis metinėmis finansinėmis ataskaitomis, prie kurių pridedama sąskaitoms patvirtinti reikalinga informacija, audito nuomonė dėl ataskaitų išsamumo, tikslumo ir teisingumo, taip pat sertifikavimo įstaigų parengtos ataskaitos, turėtų patvirtinti to reglamento 7 straipsnyje nurodytų mokėjimo agentūrų sąskaitas;
- (2) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 37 straipsnio 1 dalimi ir Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 907/2014 ⁽²⁾ 41 straipsnio 4 dalies c punktu, paskutinių vykdymo metų metines finansines ataskaitas Komisijai reikėtų pateikti ne vėliau kaip per šešis mėnesius po galutinės tinkamumo finansuoti datos ir į šias ataskaitas turi būti įtrauktos visos mokėjimo agentūros išlaidos, patirtos iki galutinės išlaidų tinkamumo finansuoti datos (2015 m. gruodžio 31 d.);
- (3) vadovaujantis Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 37 straipsnio 1 ir 2 dalimis, gavusi paskutinę metinę kaimo plėtros programos įgyvendinimo pažangos ataskaitą, Komisija, atsižvelgdama į turimus išteklius, turėtų išmokėti likutį, remdamasi galiojančiu finansiniu planu, paskutinių atitinkamos kaimo plėtros programos vykdymo metų metinėmis finansinėmis ataskaitomis ir atitinkamu sąskaitų patvirtinimo sprendimu;
- (4) pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 37 straipsnio 1 dalį valstybės narės Komisijai iki 2016 m. birželio 30 d. pateikė išsamų sąskaitų rinkinį;
- (5) Komisija patikrino valstybių narių pateiktą informaciją ir iki 2016 m. rugsėjo 30 d. joms pranešė apie tikrinimų rezultatus bei būtinus pakeitimus;
- (6) kai kurių mokėjimo agentūrų atveju Komisija, remdamasi metinėmis finansinėmis ataskaitomis ir prie jų pridėtais dokumentais, gali priimti sprendimą dėl pateiktų metinių finansinių ataskaitų išsamumo, tikslumo ir teisingumo;
- (7) kitų mokėjimo agentūrų pateiktą informaciją reikia patikslinti, todėl šiuo įgyvendinimo sprendimu jų sąskaitų patvirtinti negalima;
- (8) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 36 straipsnio 3 dalies b punktu, į metinį 2014 finansinių metų sąskaitų patvirtinimo sprendimą neįtraukta 9 934 738,68 EUR suma. Ją sudaro 2007EE06RPO001 kaimo plėtros programai skirta deklaruota 1 122 778,99 EUR suma, 2007ES06RPO009 kaimo plėtros programai skirta

⁽¹⁾ OL L 347, 2013 12 20, p. 549.⁽²⁾ 2014 m. kovo 11 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 907/2014, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1306/2013 nuostatos dėl mokėjimo agentūrų ir kitų įstaigų, finansų valdymo, sąskaitų patvirtinimo, užstatų ir dėl euro naudojimo (OL L 255, 2014 8 28, p. 18).

deklaruota 18 560,56 EUR suma, 2007FI06RPO001 kaimo plėtros programai skirta deklaruota 5 599 314,30 EUR suma, 2007LU06RPO001 kaimo plėtros programai skirta deklaruota 169 459,49 EUR suma ir 2007UK06RPO002 kaimo plėtros programai skirta deklaruota 3 024 625,34 EUR suma. Priėmus iš dalies pakeistus finansinius planus, 2015 m. Komisija tas sumas kompensavo, todėl jos yra įtrauktos į šį sąskaitų patvirtinimo sprendimą;

- (9) remiantis Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 51 straipsniu, šiuo sprendimu nepažeidžiami galimi vėlesni sprendimai, kuriuos Komisija gali priimti pagal to paties reglamento 52 straipsnį, kad Sąjungos finansavimas nebūtų teikiamas Sąjungos taisyklių neatitinkančioms išlaidoms;
- (10) priimdama šį sprendimą Komisija turėtų atsižvelgti pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 41 straipsnį į sumažintas arba sustabdytas sumas, kad būtų išvengta visų netinkamų ar ne laiku atliekamų mokėjimų arba sumų, kurioms vėliau galėtų būti taikoma finansinė pataisa, kompensavimo. Įgyvendinimo sprendimu C(2015) 6810 Komisija sumažino tarpinės išmokas, skiriamas pagal 2007–2013 m. programavimo laikotarpio Lietuvos kaimo plėtros programą. Kadangi Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 908/2014 ⁽¹⁾ 34 straipsnyje numatyta procedūra dar nebaigta, šis sumažinimas turėtų būti taikomas toliau,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Patvirtinamos valstybių narių mokėjimo agentūrų, išskyrus 2 straipsnyje nurodytas mokėjimo agentūras, sąskaitos, susijusios su išlaidomis, kurias Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) 2007–2013 m. programavimo laikotarpio paskutiniaisiais vykdymo metais (2014 m. spalio 16 d. – 2015 m. gruodžio 31 d.) finansavo EŽŪFKP.

Valstybių narių mokėjimo agentūrų, kurių EŽŪFKP 2007–2013 m. programavimo laikotarpio paskutinių vykdymo metų sąskaitos yra patvirtintos, sąrašas yra pateiktas I priede.

2 straipsnis

1 straipsnyje nurodytų EŽŪFKP 2007–2013 m. programavimo laikotarpio paskutinių vykdymo metų valstybių narių mokėjimo agentūrų sąskaitoms, susijusioms su kiekvienos atitinkamos kaimo plėtros programos išlaidomis, kurias finansavo EŽŪFKP, kaip nurodyta II priede, šis sprendimas netaikomas; joms bus taikomas vėlesnis sprendimas dėl sąskaitų patvirtinimo.

3 straipsnis

2007–2013 m. kaimo plėtros programoms, kurių atitinkamų mokėjimo agentūrų visos atitinkamos metinės finansinės sąskaitos buvo patvirtintos, skirti galutiniai likučiai yra nurodyti III priede.

4 straipsnis

Kaimo plėtros programos, kurių atitinkamų mokėjimo agentūrų vieno ar daugiau finansinių metų metinės finansinės sąskaitos nebuvo patvirtintos, yra nurodytos IV priede.

5 straipsnis

Šiuo sprendimu nepažeidžiami būsimi atitikties patvirtinimo sprendimai, kuriuos Komisija gali priimti pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 52 straipsnį, kad Sąjungos finansavimas nebūtų teikiamas Sąjungos taisyklių neatitinkančioms išlaidoms.

⁽¹⁾ 2014 m. rugpjūčio 6 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 908/2014, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1306/2013 taikymo taisyklės, susijusios su mokėjimo agentūromis ir kitomis įstaigomis, finansų valdymu, sąskaitų patvirtinimu, patikrų taisyklėmis, užstatais ir skaidrumu (OL L 255, 2014 8 28, p. 59)

6 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2016 m. lapkričio 30 d.

Komisijos vardu

Phil HOGAN

Komisijos narys

Valstybių narių mokėjimo agentūrų, kurių EŽŪFKP 2007–2013 m. programavimo laikotarpio paskutinių vykdymo metų (2014 m. spalio 16 d. – 2015 m. gruodžio 31 d.) sąskaitos yra patvirtintos, sąrašas

Patvirtintos programos, kurių EŽŪFKP išlaidos deklaruotos

(EUR)

VN	CCI	Išlaidos paskutiniiais 2007–2013 m. kaimo plėtros programos vykdymo metais	Pataisos	Iš viso	Vienartinės sumos (*)	Už paskutinius 2007–2013 m. kaimo plėtros programos vykdymo metus patvir- tinta priimta suma	Už paskutinius 2007–2013 m. kaimo plėtros programos vykdymo metus valstybei narei grąžinta tarpinių mokėjimų suma, įskaitant išankstinio finansavimo patvirtinimą	Skirtumas paskuti- niais vykdymo metais (**)
		i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii – iv	vi	vii = v – vi
AT	2007AT06RPO001	180 414 767,03	0,00	180 414 767,03	5 022 381,85	175 392 385,18	0,00	175 392 385,18
BE	2007BE06RPO001	8 140 257,07	0,00	8 140 257,07	0,00	8 140 257,07	0,00	8 140 257,07
CY	2007CY06RPO001	38 140 069,90	0,00	38 140 069,90	13 390,11	38 126 679,79	29 657 079,24	8 469 600,55
CZ	2007CZ06RPO001	292 718 350,03	0,00	292 718 350,03	35 461,62	292 682 888,41	154 265 497,75	138 417 390,66
DE	2007DE06RAT001	351 752,56	0,00	351 752,56	0,00	351 752,56	344 787,29	6 965,27
DE	2007DE06RPO003	36 256 830,11	0,00	36 256 830,11	540 187,61	35 716 642,50	3 080 151,79	32 636 490,71
DE	2007DE06RPO004	53 962 511,16	0,00	53 962 511,16	2 618,70	53 959 892,46	0,00	53 959 892,46
DE	2007DE06RPO007	146 014 201,06	0,00	146 014 201,06	5 200,60	146 009 000,46	97 972 211,99	48 036 788,47
DE	2007DE06RPO010	11 444 115,23	0,00	11 444 115,23	279 017,62	11 165 097,61	0,00	11 165 097,61
DE	2007DE06RPO011	190 954 194,64	0,00	190 954 194,64	0,00	190 954 194,64	159 624 523,46	31 329 671,18
DE	2007DE06RPO012	103 450 659,94	0,00	103 450 659,94	0,00	103 450 659,94	67 725 526,51	35 725 133,43
DE	2007DE06RPO015	41 184 956,92	0,00	41 184 956,92	0,00	41 184 956,92	23 950 996,56	17 233 960,36
DE	2007DE06RPO017	51 607 606,40	0,00	51 607 606,40	158 733,56	51 448 872,84	38 721 362,68	12 727 510,16

(EUR)

VN	CCI	Išlaidos paskutiniais 2007–2013 m. kaimo plėtros programos vykdymo metais	Pataisos	Iš viso	Vienartinės sumos (*)	Už paskutinius 2007–2013 m. kaimo plėtros programos vykdymo metus patvir- tinta priimta suma	Už paskutinius 2007–2013 m. kaimo plėtros programos vykdymo metus valstybei narei grąžinta tarpinių mokėjimų suma, įskaitant išankstinio finansavimo patvirtinimą	Skirtumas paskuti- niais vykdymo metais (**)
		i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii – iv	vi	vii = v – vi
DE	2007DE06RPO018	3 819 565,33	0,00	3 819 565,33	22 759,59	3 796 805,74	2 719 891,12	1 076 914,62
DE	2007DE06RPO019	149 119 636,31	0,00	149 119 636,31	42 685 587,47	106 434 048,84	56 992 558,25	49 441 490,59
DE	2007DE06RPO020	196 010 469,43	0,00	196 010 469,43	0,00	196 010 469,43	165 016 404,40	30 994 065,03
DE	2007DE06RPO021	40 029 762,54	0,00	40 029 762,54	0,00	40 029 762,54	26 675 650,42	13 354 112,12
DE	2007DE06RPO023	102 771 123,22	0,00	102 771 123,22	0,00	102 771 123,22	69 757 904,44	33 013 218,78
DK	2007DK06RPO001	120 409 422,17	0,00	120 409 422,17	0,00	120 409 422,17	99 405 869,99	21 003 552,18
EE	2007EE06RPO001	40 202 306,30	1 122 778,99	41 325 085,29	0,00	41 325 085,29	5 843 533,28	35 481 552,01
ES	2007ES06RAT001	3 070 358,98	0,00	3 070 358,98	0,00	3 070 358,98	685 438,83	2 384 920,15
ES	2007ES06RPO001	604 799 852,21	0,00	604 799 852,21	Nėra duomenų	604 799 852,21	635 451 116,97	– 30 651 264,76
ES	2007ES06RPO002	86 189 041,88	0,00	86 189 041,88	0,00	86 189 041,88	67 083 574,51	19 105 467,37
ES	2007ES06RPO004	10 819 548,97	0,00	10 819 548,97	0,00	10 819 548,97	10 819 546,34	2,63
ES	2007ES06RPO005	39 127 499,30	0,00	39 127 499,30	0,45	39 127 498,85	37 752 050,93	1 375 447,92
ES	2007ES06RPO006	9 283 884,42	0,00	9 283 884,42	0,00	9 283 884,42	5 302 016,45	3 981 867,97
ES	2007ES06RPO007	282 215 353,74	0,00	282 215 353,74	0,00	282 215 353,74	272 487 142,31	9 728 211,43
ES	2007ES06RPO008	173 940 717,32	0,00	173 940 717,32	17 641,40	173 923 075,92	131 759 986,54	42 163 089,38
ES	2007ES06RPO009	56 121 244,85	18 560,56	56 139 805,41	18 765,23	56 121 040,18	40 471 926,89	15 649 113,29
ES	2007ES06RPO010	233 713 300,99	0,00	233 713 300,99	5 364 682,52	228 348 618,47	201 182 038,91	27 166 579,56

(EUR)

VN	CCI	Išlaidos paskutiniais 2007–2013 m. kaimo plėtros programos vykdymo metais	Pataisos	Iš viso	Vienartinės sumos (*)	Už paskutinius 2007–2013 m. kaimo plėtros programos vykdymo metus patvir- tinta priimta suma	Už paskutinius 2007–2013 m. kaimo plėtros programos vykdymo metus valstybei narei grąžinta tarpinių mokėjimų suma, įskaitant išankstinio finansavimo patvirtinimą	Skirtumas paskuti- niais vykdymo metais (**)
		i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii – iv	vi	vii = v – vi
ES	2007ES06RPO011	215 435 433,06	0,00	215 435 433,06	0,00	215 435 433,06	215 493 246,25	– 57 813,19
ES	2007ES06RPO012	15 716 123,24	0,00	15 716 123,24	737 535,58	14 978 587,66	14 978 587,05	0,61
ES	2007ES06RPO013	57 532 665,17	0,00	57 532 665,17	4 127,40	57 528 537,77	51 816 039,06	5 712 498,71
ES	2007ES06RPO014	12 538 312,15	0,00	12 538 312,15	0,00	12 538 312,15	7 639 461,50	4 898 850,65
ES	2007ES06RPO015	16 674 763,93	0,00	16 674 763,93	0,00	16 674 763,93	12 971 705,42	3 703 058,51
ES	2007ES06RPO016	7 352 887,18	0,00	7 352 887,18	0,00	7 352 887,18	4 464 520,56	2 888 366,62
ES	2007ES06RPO017	26 800 845,33	0,00	26 800 845,33	0,00	26 800 845,33	26 916 117,17	– 115 271,84
FI	2007FI06RPO001	91 530 348,92	5 599 314,30	97 129 663,22	0,00	97 129 663,22	24 423 059,42	72 706 603,80
FI	2007FI06RPO002	527 945,41	0,00	527 945,41	0,00	527 945,41	40 268,10	487 677,31
GR	2007GR06RPO001	888 314 517,06	0,00	888 314 517,06	Nėra duomenų	888 314 517,06	922 581 212,89	– 34 266 695,83
HU	2007HU06RPO001	748 754 592,05	0,00	748 754 592,05	149 117,72	748 605 474,33	648 459 437,19	100 146 037,14
IE	2007IE06RPO001	44 978 622,14	0,00	44 978 622,14	1 900 408,70	43 078 213,44	0,00	43 078 213,44
IT	2007IT06RPO002	8 149 462,51	0,00	8 149 462,51	0,00	8 149 462,51	1 747 073,50	6 402 389,01
IT	2007IT06RPO003	127 616 735,00	0,00	127 616 735,00	62 261,60	127 554 473,40	101 200 113,66	26 354 359,74
IT	2007IT06RPO007	59 805 780,74	0,00	59 805 780,74	1 329 918,62	58 475 862,12	35 949 179,67	22 526 682,45
IT	2007IT06RPO009	95 037 114,69	0,00	95 037 114,69	0,00	95 037 114,69	80 989 496,92	14 047 617,77
IT	2007IT06RPO010	99 037 273,94	0,00	99 037 273,94	14,42	99 037 259,52	79 600 169,71	19 437 089,81

VN	CCI	Išlaidos paskutiniais 2007–2013 m. kaimo plėtros programos vykdymo metais	Pataisos	Iš viso	Vienartinės sumos (*)	Už paskutinius 2007–2013 m. kaimo plėtros programos vykdymo metus patvir- tinta priimta suma	Už paskutinius 2007–2013 m. kaimo plėtros programos vykdymo metus valstybei narei grąžinta tarpinių mokėjimų suma, įskaitant išankstinio finansavimo patvirtinimą	Skirtumas paskuti- niais vykdymo metais (**)
		i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii – iv	vi	vii = v – vi
IT	2007IT06RPO011	14 862 287,40	0,00	14 862 287,40	0,00	14 862 287,40	10 068 172,35	4 794 115,05
IT	2007IT06RPO014	82 990 789,77	0,00	82 990 789,77	275,94	82 990 513,83	59 135 824,91	23 854 688,92
LT	2007LT06RPO001	244 973 915,09	0,00	244 973 915,09	0,00	244 973 915,09	158 247 238,33	86 726 676,76
LU	2007LU06RPO001	4 936 636,74	169 459,49	5 106 096,23	0,00	5 106 096,23	945 791,68	4 160 304,55
LV	2007LV06RPO001	56 888 733,59	0,00	56 888 733,59	0,00	56 888 733,59	4 375 802,65	52 512 930,94
MT	2007MT06RPO001	18 525 508,20	0,00	18 525 508,20	43 435,58	18 482 072,62	15 825 626,82	2 656 445,80
NL	2007NL06RPO001	73 109 827,75	0,00	73 109 827,75	450 010,86	72 659 816,89	44 639 544,30	28 020 272,59
PL	2007PL06RPO001	2 751 343 627,94	0,00	2 751 343 627,94	0,00	2 751 343 627,94	2 096 701 691,24	654 641 936,70
PT	2007PT06RAT001	866 848,88	0,00	866 848,88	92 093,13	774 755,75	307 978,67	466 777,08
PT	2007PT06RPO001	33 268 022,24	0,00	33 268 022,24	181 340,87	33 086 681,37	26 663 056,94	6 423 624,43
PT	2007PT06RPO002	404 097 172,73	0,00	404 097 172,73	2 652 078,48	401 445 094,25	241 466 481,61	159 978 612,64
PT	2007PT06RPO003	39 566 393,71	0,00	39 566 393,71	0,00	39 566 393,71	39 580 602,94	– 14 209,23
SE	2007SE06RPO001	123 975 874,31	0,00	123 975 874,31	0,00	123 975 874,31	81 220 293,81	42 755 580,50
SI	2007SI06RPO001	94 548 141,11	0,00	94 548 141,11	0,31	94 548 140,80	51 850 486,84	42 697 653,96
SK	2007SK06RPO001	254 161 344,40	0,00	254 161 344,40	322,61	254 161 021,79	167 819 763,78	86 341 258,01
UK	2007UK06RPO001	144 515 333,22	0,00	144 515 333,22	1 487 992,45	143 027 340,77	50 672 584,29	92 354 756,48
UK	2007UK06RPO002	18 203 293,99	3 024 625,34	21 227 919,33	1 731 156,70	19 496 762,63	3 507 181,78	15 989 580,85

(EUR)

VN	CCI	Išlaidos paskutiniais 2007–2013 m. kaimo plėtros programos vykdymo metais	Pataisos	Iš viso	Vienartinės sumos (*)	Už paskutinius 2007–2013 m. kaimo plėtros programos vykdymo metus patvir- tinta priimta suma	Už paskutinius 2007–2013 m. kaimo plėtros programos vykdymo metus valstybei narei grąžinta tarpinių mokėjimų suma, įskaitant išankstinio finansavimo patvirtinimą	Skirtumas paskuti- niais vykdymo metais (**)
		i	ii	iii = i + ii	iv	v = iii – iv	vi	vii = v – vi
UK	2007UK06RPO0013	– 987 841,37	0,00	– 987 841,37	455 326,60	– 1 443 167,97	0,00	– 1 443 167,97
UK	2007UK06RPO004	59 384 266,74	0,00	59 384 266,74	315 791,70	59 068 475,04	59 319 912,22	– 251 437,18

(*) Viršutinės ribos ir atskaitymai pagal 2005 m. rugpjūčio 20 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai (OL L 277, 2005 10 21, p. 1) 69 straipsnio 5b dalį. Šios sumos numatytos tik III priede išvardytoms programoms. IV priede išvardytų programų atveju apie šią sumą bus pranešta, kai bus patvirtintos visų atitinkamų finansinių metų EŽŪFKP metinės finansinės ataskaitos.

(**) Tai nėra suma, kuri bus išmokėta. Kalbant apie galutinius mokėtinus likučius, daroma nuoroda į III priedą.

II PRIEDAS

MOKĖJIMO AGENTŪRŲ SĄSKAITŲ PATVIRTINIMAS

PASKUTINIAI 2007–2013 M. KAIMO PLĖTROS PROGRAMOS VYKDYMO METAI

Mokėjimo agentūrų ir programų, kurių paskutinių vykdymo metų (2014 m. spalio 16 d. – 2015 m. gruodžio 31 d.) sąskaitos atskirtos ir kurioms bus taikomas kitas sąskaitų patvirtinimo sprendimas, sąrašas

Valstybė narė	Mokėjimo agentūra	Programa
Belgija	„Région Wallonne“	2007BE06RPO002
Bulgarija	„State Fund Agriculture“	2007BG06RPO001
Vokietija	„EU-Zahlstelle der Freien und Hansestadt Hamburg“	2007DE06RPO009
Ispanija	„Organismo Pagador de la Comunidad Autónoma del Principado de Asturias“	2007ES06RPO003
Prancūzija	„Office du Développement Agricole et Rural de Corse“	2007FR06RPO002
		2007FR06RPO001
		2007FR06RPO003
		2007FR06RPO004
		2007FR06RPO005
		2007FR06RPO006
		2007IT06RAT001
		2007IT06RPO001
		2007IT06RPO004
		2007IT06RPO005
		2007IT06RPO006
		2007IT06RPO008
Italija	„Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura“	2007IT06RPO012
		2007IT06RPO013
		2007IT06RPO015
		2007IT06RPO016
		2007IT06RPO017
		2007IT06RPO019
		2007IT06RPO020
		2007IT06RPO021
		2007IT06RPO018
		2007IT06RPO018
Rumunija	„Paying Agency for Rural Development and Fishery“ (PARDF)	2007RO06RPO001

III PRIEDAS

2007–2013 m. kaimo plėtros programų, kurių visos atitinkamos metinės finansinės ataskaitos buvo patvirtintos, galutiniai likučiai

Valstybė narė	Mokėjimo agentūra	Programa	Galutinis likutis EUR
AT	AT01	2007AT06RPO001	201 048 842,91
BE	BE02	2007BE06RPO001	11 915 307,11
CY	CY01	2007CY06RPO001	8 138 264,88
CZ	CZ01	2007CZ06RPO001	138 417 269,54
DE	DE01	2007DE06RAT001	6 965,28
	DE03	2007DE06RPO003	33 079 775,42
	DE04	2007DE06RPO004	70 357 109,98
	DE07	2007DE06RPO007	48 036 735,72
	DE11	2007DE06RPO011	31 329 671,19
	DE12	2007DE06RPO012	35 725 132,72
	DE15	2007DE06RPO015	17 233 960,44
	DE17	2007DE06RPO017	12 727 510,16
	DE18	2007DE06RPO018	1 076 914,65
	DE19	2007DE06RPO019	49 441 490,19
	DE20	2007DE06RPO020	30 994 065,04
	DE21	2007DE06RPO021	13 350 534,31
	DE23	2007DE06RPO023	33 053 719,77
	DE26	2007DE06RPO010	12 195 402,12
DK	DK02	2007DK06RPO001	20 963 291,37
EE	EE01	2007EE06RPO001	35 481 509,90
ES	ES02	2007ES06RPO002	19 105 467,57
	ES04	2007ES06RPO004	– 1 570 468,31
	ES05	2007ES06RPO005	1 375 447,92
	ES06	2007ES06RPO006	3 982 139,88
	ES07	2007ES06RPO007	9 728 211,49
	ES08	2007ES06RPO008	42 163 089,49
	ES09	2007ES06RPO009	15 649 113,35

Valstybė narė	Mokėjimo agentūra	Programa	Galutinis likutis EUR
	ES10	2007ES06RPO010	27 166 579,64
	ES11	2007ES06RPO011	– 6 930 052,58
	ES12	2007ES06RPO012	– 2 529 813,38
	ES13	2007ES06RPO013	5 712 498,75
	ES14	2007ES06RPO014	4 898 850,90
	ES15	2007ES06RPO015	3 703 058,56
	ES16	2007ES06RPO016	2 888 363,59
	ES17	2007ES06RPO017	– 3 251 561,99
	ES18	2007ES06RAT001	2 384 920,15
FI	FI01	2007FI06RPO001	72 701 842,49
		2007FI06RPO002	487 677,39
HU	HU01	2007HU06RPO001	100 146 037,10
IE	IE01	2007IE06RPO001	123 238 683,26
IT	IT05	2007IT06RPO014	23 854 688,90
	IT07	2007IT06RPO010	19 437 089,80
	IT08	2007IT06RPO003	26 354 359,60
	IT10	2007IT06RPO009	14 047 617,83
	IT23	2007IT06RPO007	22 526 681,19
	IT24	2007IT06RPO002	6 402 389,09
	IT25	2007IT06RPO011	4 794 115,04
LT	LT01 (*)	2007LT06RPO001	86 077 486,54
LU	LU01	2007LU06RPO001	4 310 827,77
LV	LV01	2007LV06RPO001	52 512 930,94
MT	MT01	2007MT06RPO001	2 656 238,28
NL	NL04	2007NL06RPO001	27 849 916,20
PL	PL01	2007PL06RPO001	654 646 405,33
PT	PT03	2007PT06RAT001	466 777,31
		2007PT06RPO001	6 423 624,50
		2007PT06RPO002	159 994 438,45
		2007PT06RPO003	– 194 494,42

Valstybė narė	Mokėjimo agentūra	Programa	Galutinis likutis EUR
SE	SE01	2007SE06RPO001	39 280 927,30
SI	SI01	2007SI06RPO001	42 697 633,16
SK	SK01	2007SK06RPO001	86 339 545,97
UK	GB05	2007UK06RPO002	15 989 736,99
	GB06	2007UK06RPO003	33 256 485,91
	GB07	2007UK06RPO004	– 7 316 081,21
	GB09	2007UK06RPO001	92 304 669,80

(*) Galutinis LT01 kaimo plėtros programos likutis pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 41 straipsnį sumažinamas 708 136,83 EUR ir bus nagrinėjama jo atitiktis

IV PRIEDAS

**Kaimo plėtros programos, kurių vienų ar daugiau finansinių metų metinės finansinės ataskaitos
nebuvo patvirtintos**

Valstybė narė	Mokėjimo agentūra	Programa (*)
Belgija	„Région Wallonne“	2007BE06RPO002
Bulgarija	„State Fund Agriculture“	2007BG06RPO001
Vokietija	„EU-Zahlstelle der Freien und Hansestadt Hamburg“	2007DE06RPO009
Ispanija	„Dirección General de Fondos Agrarios de la Consejería de Agricultura, Pesca y Medio Ambiente de la Junta de Andalucía“	2007ES06RPO001
	„Organismo Pagador de la Comunidad Autónoma del Principado de Asturias“	2007ES06RPO003
	„Office du Développement Agricole et Rural de Corse“	2007FR06RPO002
Prancūzija	„Agence de services et de paiement“	2007FR06RPO001
		2007FR06RPO003
		2007FR06RPO004
		2007FR06RPO005
		2007FR06RPO006
Graikija	„Payment and Control Agency for Guidance and Guarantee Community Aids“ (O.P.E.K.E.P.E.)	2007GR06RPO001
Italija	„Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura“	2007IT06RAT001
		2007IT06RPO001
		2007IT06RPO004
		2007IT06RPO005
		2007IT06RPO006
		2007IT06RPO008
		2007IT06RPO012
		2007IT06RPO013
		2007IT06RPO015
		2007IT06RPO016
		2007IT06RPO017
		2007IT06RPO019
		2007IT06RPO020
		2007IT06RPO021
Rumunija	„Agenzia della regione Calabria per le Erogazioni in Agricoltura“	2007IT06RPO018
	„Paying Agency for Rural Development and Fishery“ (PARDF)	2007RO06RPO001

(*) Galutinis likutis bus apskaičiuotas, kai bus patvirtintos visų atitinkamų finansinių metų EŽŪFKP metinės finansinės ataskaitos

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2016/2114

2016 m. lapkričio 30 d.

kuriuo nustatomi 2017 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų, kiekybiniai apribojimai ir paskirstomos kvotos

(pranešta dokumentu Nr. C(2016) 7715)

(Tekstas autentiškas tik anglų, čekų, graikų, ispanų, italų, kroatų, latvių, lenkų, maltiečių, nyderlandų, portugalų, prancūzų ir vokiečių kalbomis)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų ⁽¹⁾, ypač į jo 10 straipsnio 2 dalį ir 16 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) į laisvą apyvartą Sąjungoje išleidžiamoms importuotoms kontroliuojamoms medžiagoms taikomi kiekybiniai apribojimai;
- (2) Komisija turi nustatyti tuos apribojimus ir paskirstyti kvotas įmonėms;
- (3) be to, Komisija turi nustatyti kontroliuojamų medžiagų, išskyrus hidrochlorfluorangliavandenilius, kiekius, kurias leidžiama naudoti svarbiausioms laboratorijų ir analizės reikmėms, ir bendroves, kurios gali juos naudoti;
- (4) nustatant svarbiausioms laboratorijų ir analizės reikmėms skiriamas kvotas reikia užtikrinti, kad taikant Komisijos reglamentą (ES) Nr. 537/2011 ⁽²⁾ būtų laikomasi Reglamento (EB) Nr. 1005/2009 10 straipsnio 6 dalyje nustatytų kiekybinių apribojimų. Kadangi tie kiekybiniai apribojimai taikomi ir hidrochlorfluorangliavandeniliams, kuriems naudoti laboratorijų ir analizės reikmėms suteikta licencija, į paskirstomą kiekį turėtų būti įtraukti ir toms reikmėms gaminami bei importuojami hidrochlorfluorangliavandeniliai;
- (5) Komisija paskelbė pranešimą įmonėms, ketinančioms 2017 m. į Europos Sąjungą importuoti arba iš jos eksportuoti ozono sluoksnį ardančių kontroliuojamų medžiagų, ir įmonėms, ketinančioms prašyti tokių medžiagų, skirtų laboratorijų ir analizės reikmėms ⁽³⁾, 2017 m. kvotų, ir gavo pareiškimų dėl 2017 m. numatomo importuoti kiekio;
- (6) 2017 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kiekybiniai apribojimai ir kvotos turėtų būti nustatyti laikantis pagal Monrealio protokolą dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų nustatyto metinio ataskaitų teikimo ciklo;
- (7) šiame sprendime numatytos priemonės atitinka pagal Reglamento (EB) Nr. 1005/2009 25 straipsnio 1 dalį įsteigto komiteto nuomonę,

⁽¹⁾ OL L 286, 2009 10 31, p. 1.

⁽²⁾ 2011 m. birželio 1 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 537/2011 dėl kontroliuojamų medžiagų, kurias pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų leidžiama naudoti Sąjungoje laboratorijų ir analizės reikmėms, kiekių paskirstymo mechanizmo (OL L 147, 2011 6 2, p. 4).

⁽³⁾ OL C 40, 2016 2 3, p. 8.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

I laisvą apyvartą išleidžiamoms kontroliuojamoms medžiagoms taikomi kiekybiniai apribojimai

Kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009, kiekis, kuris 2017 m. gali būti išleistas į laisvą apyvartą Sąjungoje iš šaltinių, esančių už Sąjungos ribų:

Kontroliuojamos medžiagos	Kiekis (kilogramais ozono ardymo potencialo, OAP)
I grupė (chlorfluorangliavandeniliai 11, 12, 113, 114 ir 115) ir II grupė (kiti visiškai halogeninti chlorfluorangliavandeniliai)	3 396 350,00
III grupė (halonai)	22 854 750,00
IV grupė (anglies tetrachloridas)	22 330 561,00
V grupė (1,1,1-trichlorešanas)	1 700 000,00
VI grupė (metilbromidas)	780 720,00
VII grupė (hidrobromfluorangliavandeniliai)	3 650,48
VIII grupė (hidrochlorfluorangliavandeniliai)	5 947 011,50
IX grupė (bromchlormetanas)	324 012,00

2 straipsnis

Kiekio, skirto išleisti į laisvą apyvartą, kvotų paskirstymas

1. Chlorfluorangliavandenilių 11, 12, 113, 114 bei 115 ir kitų visiškai halogenintų chlorfluorangliavandenilių 2017 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos I priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.
2. Halonų 2017 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos II priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.
3. Anglies tetrachlorido 2017 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos III priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.
4. 1,1,1-trichlorešanas 2017 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos IV priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.
5. Metilbromido 2017 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos V priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.

6. Hidrobromfluorangliavandenilių 2017 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos VI priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.
7. Hidrochlorfluorangliavandenilių 2017 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos VII priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.
8. Bromchlormetano 2017 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos VIII priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.
9. Individualios kvotos įmonėms nustatytos IX priede.

3 straipsnis

Kvotos laboratorijų ir analizės reikmėms

2017 m. kontroliuojamų medžiagų importo ir gamybos laboratorijų ir analizės reikmėms kvotos skiriamos X priede išvardytoms įmonėms.

Šioms įmonėms nustatyti didžiausi kiekiai, kuriuos jos gali pagaminti arba importuoti 2017 m. laboratorijų ir analizės reikmėms, nurodyti XI priede.

4 straipsnis

Galiojimas

Šis sprendimas taikomas nuo 2017 m. sausio 1 d. ir nustoja galioti 2017 m. gruodžio 31 d.

5 straipsnis

Adresatai

Šis sprendimas skirtas šioms įmonėms:

1	Abcr GmbH Im Schleht 10 76187 Karlsruhe Vokietija	2	AGC Chemicals Europe, Ltd. York House, Hillhouse International FY5 4QD Thornton Cleveleys Jungtinė Karalystė
3	Airbus Operations SAS Route de bayonne 316 31300 Toulouse Prancūzija	4	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 B-1348 Louvain-la-Neuve Belgija
5	ARKEMA FRANCE Rue Estienne-d'Orves 420 92705 COLOMBES CEDEX Prancūzija	6	ATELIERS BIGATA Rue Jean-Baptiste-Perrin 10 33320 Eysines Prancūzija
7	BASF Agri-Production S.A.S. Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin Les Elbeuf Prancūzija	8	Bayer CropScience AG Alfred-Nobel-Str. 50 40789 Monheim Vokietija
9	Biovit d.o.o. Matka Laginje 13 HR-42000 Varazdin Kroatija	10	Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG Buetzflether Sand 2 21683 Stade Vokietija

11	Ceram Optec SIA Skanstes street 7 K-1 LV-1013 Riga Latvija	12	Chemours Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht Nyderlandai
13	Daikin Refrigerants Europe GmbH Industriepark Höchst 65926 Frankfurt am Main Vokietija	14	DIVERCHIM SA RUE DU NOYER, ZAC du Moulin 6 95700 Roissy-en-France Prancūzija
15	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen Vokietija	16	EAF protect s.r.o. Karlovarská 131/50 35002 Cheb 2 Čekijos Respublika
17	F-Select GmbH Grosshesseloherstr. 18 81479 Munich Vokietija	18	Fenix Fluor Limited Rocksavage Site WA7 JE Runcorn, Cheshire Jungtinė Karalystė
19	Fire Fighting Enterprises Ltd Hunting Gate 9 SG4 0TJ Hitchin Jungtinė Karalystė	20	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Vokietija
21	GIELLE DI LUIGI GALANTUCCI VIA FERRI ROCCO 32 70022 ALTAMURA Italija	22	GlaxoSmithKline Cobden Street DD10 8EA Montrose Jungtinė Karalystė
23	Halon & Refrigerant Services Ltd J Reid Trading Estate, Factory Road CH5 2QJ Sandycroft Jungtinė Karalystė	24	Honeywell Fluorine Products Europe BV Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Nyderlandai
25	Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH Wunstorfer Str. 40 30926 Seelze Vokietija	26	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro – Sete Casas 2674-506 Loures Portugalija
27	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via degli Olmetti 5 00060 Formello Italija	28	ICL-IP Europe B.V. Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Nyderlandai
29	INTERGEO LTD INDUSTRIAL PARK OF THERMI 57001 THESSALONIKI Graikija	30	Labmix24 GmbH Jonas-Elkan-Weg 4 46499 Hamminkeln Vokietija

31	LABORATORIOS MIRET S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Ispanija	32	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Vokietija
33	Ludwig-Maximilians-University Butenadtstr. 5–13 (HAUS D) DE-81377 Munich Vokietija	34	Mebrom NV Antwerpsesteenweg 45 2830 Willebroek Belgija
35	Merck KGaA Frankfurter Strasse 250 64293 Darmstadt Vokietija	36	Meridian Technical Services Limited Hailey Road 14 DA18 4AP Erith Jungtinė Karalystė
37	Mexichem UK Limited The Heath Business and Technical Park WA7 4QX Runcorn, Cheshire Jungtinė Karalystė	38	P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. Szczecinska 45 80-392 Gdansk Lenkija
39	PANREAC QUIMICA S.L.U. C/Garraf 2 E08210 Barcelona Ispanija	40	Quality Control North West Poplar Grove SK2 7JE Stockport Jungtinė Karalystė
41	R.P. CHEM s.r.l. Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) Italija	42	SAFETy Hi-Tech srl Via di Porta Pinciana 6 00187 Roma Italija
43	Savi Technologie sp. z o.o. Psary Wolnosci 20 51-180 Wroclaw Lenkija	44	SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl Rue de Luzais 80 38070 Saint-Quentin-Fallavier Prancūzija
45	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Vokietija	46	SIGMA-ALDRICH COMPANY LTD The Old Brickyard, New Road SP8 4XT Gillingham, DORSET Jungtinė Karalystė
47	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Vokietija	48	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Prancūzija
49	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate Italija	50	SPEX CertiPrep LTD Dalston Gardens 2 HA7 1BQ Stanmore Jungtinė Karalystė

51	Sterling Chemical Malta Limited V. Dimech Street 4 1504 FLORIANA Malta	52	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo – Corciano (PG) Italija
53	Syngenta Limited Priestley Road Surrey Research Park 30 GU2 7YH Guildford Jungtinė Karalystė	54	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda Ispanija
55	Tazzetti SpA Corso Europa 600/A 10088 Volpiano Italija	56	TEGA – Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 D-97076 Würzburg Vokietija
57	Thomas Swan & Co. Ltd. Rotary Way DH8 7ND Consett County Durham Jungtinė Karalystė	58	VALLISCOR EUROPA LIMITED 3rd Floor Kilmore House Park Lane Spencer Dock D01 YE64 Dublin 1 Airija
59	VALVITALIA SPA – EUSEBI DIVISION PIAZZA SIGMUND FREUD 1 20154 MILANO Italija		

Priimta Briuselyje 2016 m. lapkričio 30 d.

Komisijos vardu
Miguel ARIAS CAÑETE
Komisijos narys

*I PRIEDAS***I ir II grupės**

Chlorfluorangliavandenilių 11, 12, 113, 114 bei 115 ir kitų visiškai halogenintų chlorfluorangliavandenilių, skirtų naudoti kaip žaliavų ir technologinio proceso agentų, 2017 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Abcr GmbH (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Syngenta Limited (UK)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)
TEGA – Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)

*II PRIEDAS***III grupė**

Halonų, skirtų naudoti kaip žaliavų ir būtiniausioms reikmėms, 2017 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Abcr GmbH (DE)
ARKEMA FRANCE (FR)
ATELIERS BIGATA (FR)
BASF Agri-Production S.A.S. (FR)
EAF protect s.r.o. (CZ)
Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)
GIELLE DI LUIGI GALANTUCCI (IT)
Halon & Refrigerant Services Ltd (UK)
INTERGEO LTD (EL)
Meridian Technical Services Limited (UK)
P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. (PL)
Safety Hi-Tech srl (IT)
Savi Technologie sp. z o.o. (PL)
VALVITALIA SPA – EUSEBI DIVISION (IT)

III PRIEDAS

IV grupė

Anglies tetrachlorido, skirto naudoti kaip žaliavos ir technologinio proceso agento, 2017 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Abcr GmbH (DE)

ARKEMA FRANCE (FR)

Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG (DE)

Ceram Optec SIA (LV)

IV PRIEDAS

V grupė

1,1,1-trichloreto, skirto naudoti kaip žaliavos, 2017 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

ARKEMA FRANCE (FR)

V PRIEDAS

VI grupė

Metilbromido, skirto naudoti kaip žaliavos, 2017 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Albemarle Europe SPRL (BE)

GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)

ICL-IP Europe B.V. (NL)

Mebrom NV (BE)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

VI PRIEDAS

VII grupė

Hidrobromfluorangliavandenilių, skirtų naudoti kaip žaliavų, 2017 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Abcr GmbH (DE)

GlaxoSmithKline (UK)

Hovione FarmaCiencia SA (PT)

R.P. CHEM s.r.l. (IT)

Sterling Chemical Malta Limited (MT)

Sterling SpA (IT)

VALLISCOR EUROPA LIMITED (IE)

VII PRIEDAS

VIII grupė

Hidrochlorfluorangliavandenilių, skirtų naudoti kaip žaliavų, 2017 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Abcr GmbH (DE)

AGC Chemicals Europe, Ltd. (UK)

ARKEMA FRANCE (FR)

Bayer CropScience AG (DE)

Chemours Netherlands B.V. (NL)

Dyneon GmbH (DE)

Fenix Fluor Limited (UK)

Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)

Solvay Fluor GmbH (DE)

Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)

Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)

Tazzetti SAU (ES)

Tazzetti SpA (IT)

VIII PRIEDAS

IX grupė

Bromchlormetano, skirto naudoti kaip žaliavos, 2017 m. sausio 1 d.–gruodžio 31 d. importo kvotos, skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Albemarle Europe SPRL (BE)

ICL-IP Europe B.V. (NL)

LABORATORIOS MIRET S.A. (ES)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

Thomas Swan & Co. Ltd. (UK)

IX PRIEDAS

(Komerčinio požiūriu jautri, konfidenciali ir neskelbtina informacija)

X PRIEDAS

Įmonės, kurioms 2017 m. leidžiama gaminti arba importuoti medžiagas, skirtas laboratorijų ir analizės reikmėms

Kontroliuojamų medžiagų, kurios gali būti naudojamos laboratorijų ir analizės reikmėms, kvotos paskirstomos:

Bendrovė

Abcr GmbH (DE)
Airbus Operations SAS (FR)
ARKEMA FRANCE (FR)
Biovit d.o.o. (HR)
Daikin Refrigerants Europe GmbH (DE)
DIVERCHIM SA (FR)
F-Select GmbH (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH (DE)
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)
Labmix24 GmbH (DE)
LGC Standards GmbH (DE)
Ludwig-Maximilians-University (DE)
Merck KGaA (DE)
Mexichem UK Limited (UK)
PANREAC QUIMICA S.L.U. (ES)
Quality Control North West (UK)
Safety Hi-Tech srl (IT)
SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
SIGMA-ALDRICH COMPANY LTD (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
SPEX CertiPrep LTD (UK)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)
VALLISCOR EUROPA LIMITED (IE)

XI PRIEDAS

(Komerčinio požiūriu jautri, konfidenciali ir neskelbtina informacija)

REKOMENDACIJOS

KOMISIJOS REKOMENDACIJA (ES) 2016/2115

2016 m. gruodžio 1 d.

dėl Δ^9 -tetrahidrokanabinolio, jo pirmtakų ir kitų kanabinoidų maisto produktuose stebėsenos

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 292 straipsnį,

kadangi:

- (1) Europos maisto saugos tarnybos (EFSA) Teršalų maisto grandinėje reikalų mokslinė grupė (CONTAM) priėmė mokslinę nuomonę dėl tetrahidrokanabinolio (THC) piene ir kituose gyvūniniuose maisto produktuose ⁽¹⁾;
- (2) tetrahidrokanabinolis, tiksliau – delta-9-tetrahidrokanabinolis (Δ^9 -THC) yra svarbiausia kanapės augalo *Cannabis sativa* sudedamoji dalis. EFSA nustatė ūmaus poveikio etaloninę dozę (ŪPED) – 1 μ g Δ^9 -THC kilograme kūno masės;
- (3) duomenų apie Δ^9 -THC gyvūniniuose maisto produktuose ir apie šios medžiagos pernašos iš pašarų į gyvūninius maisto produktus greitį turima nedaug. Todėl reikia sukaupti daugiau duomenų apie medžiagą gyvūniniuose maisto produktuose, kai yra įrodymų, kad gyvūniniai maisto produktai yra pagaminti iš gyvūnų, šertų pašarais, kurių sudėtyje yra kanapių arba iš kanapių pagamintų pašarinių žaliavų;
- (4) be to, reikia daugiau duomenų apie Δ^9 -THC, aptinkamą iš kanapių pagamintuose maisto produktuose ir maisto produktuose, kurių sudėtyje yra kanapių arba iš kanapių gautų sudedamųjų dalių. Taip pat tikslinga, jei įmanoma, išanalizuoti nepsichoaktyvius pirmtakus delta-9-tetrahidrokanabinolio rūgščių (2-COOH- Δ^9 -THC, vadinamą Δ^9 -THCA-A, ir 4-COOH- Δ^9 -THC, vadinamą Δ^9 -THCA-B) ir kitus kanabinoidus (kaip antai delta-8-tetrahidrokanabinolį (Δ^8 -THC), kanabinolį (CBN), kanabidiolį (CBD) ir delta-9-tetrahidrokanabivariną (Δ^9 -THCV));
- (5) todėl tikslinga rekomenduoti vykdyti Δ^9 -THC, jo pirmtakų ir kitų kanabinoidų maisto produktuose stebėseną,

PRIĖMĖ ŠIĄ REKOMENDACIJĄ:

1. Valstybės narės turėtų vykdyti Δ^9 -tetrahidrokanabinolio (Δ^9 -THC) gyvūniniuose maisto produktuose ir Δ^9 -tetrahidrokanabinolio (Δ^9 -THC), jo nepsichoaktyvių pirmtakų delta-9-tetrahidrokanabinolio rūgščių (2-COOH- Δ^9 -THC, vadinamos Δ^9 -THCA-A, ir 4-COOH- Δ^9 -THC, vadinamos Δ^9 -THCA-B) ir kitų kanabinoidų (kaip antai delta-8-tetrahidrokanabinolio (Δ^8 -THC), kanabinolio (CBN), kanabidiolio (CBD) ir delta-9-tetrahidrokanabivariną (Δ^9 -THCV) iš kanapių pagamintuose maisto produktuose ir maisto produktuose, kurių sudėtyje yra kanapių arba iš kanapių gautų sudedamųjų dalių, stebėseną, aktyviai dalyvaujant maisto tvarkymo ir kitiems suinteresuotiesiems subjektams.

Gyvūninių maisto produktų stebėsenai vykdyti reikia turėti įrodymų, kad gyvūniniai maisto produktai yra pagaminti iš gyvūnų, šertų pašarais, kurių sudėtyje yra kanapių arba iš kanapių pagamintų pašarinių žaliavų.

2. Siekdamas užtikrinti, kad iš partijų imami mėginiai būtų reprezentatyvūs, valstybės narės turėtų laikytis Komisijos reglamente (EB) Nr. 401/2006 ⁽²⁾ nustatytą mėginių ėmimo procedūrą.

⁽¹⁾ EFSA CONTAM grupė (EFSA Teršalų maisto grandinėje reikalų grupė), 2015 m. *Scientific Opinion on the risks for human health related to the presence of tetrahydrocannabinol (THC) in milk and other food of animal origin*. EFSA Journal 2015;13(6):4141, 125 p. doi:10.2903/j.efsa.2015.4141.

⁽²⁾ 2006 m. vasario 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 401/2006, nustatantis ėminių ėmimo ir analizės metodus, skirtus oficialiai mikotoksinių kiekių maisto produktuose kontrolei (OL L 70, 2006 3 9, p. 12).

3. Pageidautina, kad stebėsenai vykdyti būtų taikomas analizės metodas – chromatografija kartu su masių spektrometrija (LC-MS arba GC-MS), po jos – tinkamas valymo etapas (skysčio–skysčio (LLE) arba kietafazė ekstrakcija (SPE)). Pirmenybė turėtų būti teikiama chromatografijos metodams, kurie leidžia atskirai nustatyti Δ^9 -THC, jo pirmtakus ir kitus kanabinoidus, esančius maisto produktuose, kurių sudėtyje yra kanapių.
4. Valstybės narės ir maisto tvarkymo bei kiti suinteresuotieji subjektai turėtų užtikrinti, kad Europos maisto saugos tarnybai analizių rezultatai būtų siunčiami reguliariai ir ne vėliau kaip iki 2018 m. spalio mėn., naudojant EFSA duomenų pateikimo formatą ir laikantis EFSA maisto ir pašarų standartinio mėginių aprašo (SMA) gairių ⁽¹⁾ bei papildomų EFSA ataskaitų teikimo specialiųjų reikalavimų.

Priimta Briuselyje 2016 m. gruodžio 1 d.

Komisijos vardu
Vytenis ANDRIUKAITIS
Komisijos narys

⁽¹⁾ <http://www.efsa.europa.eu/en/data/toolbox>

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT